

ŻYCIE BYTOMSKIE®

Ukazuje się od 1956 r. w Bytomiu i Radzionkowie • 43 (3304) • 26.10.2020

PL ISSN 0239-2941 • NR INDEKSU 385050 • ROK LXIII • NAKŁAD: 6.500 (udokumentowany)

Cena **2,20 zł** (w tym 5% VAT) www.zyciebytomskie.pl

wydanie elektroniczne
dostępne na **eprasa.pl**

Adolf Hitler:
honorowy
obywatel
Bytomia

Czytaj str. 8

Bytomianin Dariusz Skraba wicemistrzem świata fit modeli

Czytaj str. 10



KORONAWIRUS ROŚNIE W SIŁĘ

Nie dajmy mu się

Czytaj str. 3



Czytaj str. 7

Przełamali bariery i dostali pracę

Pomóżcie kontynuować dzieło pomocy bliźniemu

Doroczna kwesta w Dniu Wszystkich Świętych przez 30 lat zdążyła się wpisać na stałe w bytomskie wydarzenia mające na celu nie tylko zbiórkę pieniędzy na działalność charytatywną, skierowaną na pomoc najbardziej potrzebującym polskim dzieciom z Kresów i ze Śląska, ale jako cykliczna akcja - była również szczególnym elementem integracji ludzi różnych środowisk, pokoleń, opcji politycznych.

W dziele pomocy ludziom w potrzebie łączyli się Kwestarze (w ubiegłym roku blisko 100 osób!) i Darczyńcy, którzy nie przechodzili obojętnie obok naszych puszek. Zebrane środki stanowiły fundusz, z którego przez cały rok mogliśmy udzielać pomocy przede wszystkim Rodakom na Kresach. W tym roku - z uwagi na pandemię - nie ośmieliłam się prosić żadnego z dotychczasowych Kwestarzy o udział w kweście, uważając, że żadne, nawet najbardziej szlachetne przed-

sięwzięcie nie może postawić kogokolwiek w sytuacji zagrażającej zdrowiu czy życiu. Zgłosił się sam - od lat ofiarnie kwestujący z nami artysta Opery Śląskiej Juliusz Ursyn Niemcewicz, zadeklarowali pomoc: Konsul Honorowy Republiki Kirgistanu Janusz Krzywoszyński i kilkoro naszych członków, a także - niezwykle, bo aż dwudziestodwuosobowa ekipa uczniów Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Katowicach z klas mundurowych Zespołu Szkół w Bytomiu.

Zdecydowaliśmy, że może symbolicznie, z zachowaniem wszelkich środków ostrożności i dopasowując się do obowiązujących obostrzeń, staniemy choć na krótki czas, by dodać otuchy naszym Członkom i Sympatykom, słuchaczom Lwowskiej Fali, którzy wiedzą, że: - „Lwowiak jak się poddał - to znaczy, że już go nie ma”.

Prosimy Was wszystkich, z którymi od tylu lat spotykaliśmy się w tym dniu na cmentarzach: Nie zosta-

wiajcie naszych Rodaków w potrzebie. Pomóżcie nam w kontynuacji dzieła pomocy bliźniemu.

Podajemy nr naszego konta z nadzieją, że udzielicie Państwo jak co roku - wsparcia Polakom na Kresach.

Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich w Bytomiu ING Bank Śląski 88 1050 1230 1000 0022 8282 9288

Za każdą ofiarowaną od serca złotówkę w imieniu Zarządu TML i KPW serdeczne podziękowania składa prezes **DANUTA SKALSKA**

Z uwagi na zakaz zgromadzeń - w tym roku nie odbędzie się doroczna uroczystość - Apel Pamięci pod symbolicznym krzyżem Obrońców Lwowa na cmentarzu przy ul. Powstańców Śląskich. Prosimy wiernych pamięci Rodaków o zapalenie zniczy, modlitwę i chwilę zadumy przy tym grobie.

Bytomianie wydają swoje pieniądze

Wielkie zainteresowanie. Znamy wyniki tegorocznego Bytomskiego Budżetu Obywatelskiego. Mieszkańcy zdecydowali w głosowaniu, że realizacji doczeka się aż 15 zaproponowanych przez nich przedsięwzięć: 2 duże i 13 mniejszych. Całość pochłonie 4,7 miliona złotych.

Statystycznie rzecz ujmując tegoroczny BBO wyglądał tak: zgłoszono 27 projektów, za pośrednictwem internetu zagłosowało na nie ponad 18 tysięcy osób, które w sumie oddały przeszło 30 tysięcy głosów. Ostatecznie 15 propozycji z największym poparciem

wybrano do realizacji. To 2 projekty z puli od pół miliona do 2 mln zł. oraz 13 wniosków z puli do 500 tys. zł. - Tegoroczna edycja BO Bytom i podzielenie projektów na mniejsze i większe było strzałem w dziesiątkę i doskonałym przykładem tego, że szansę na realizację

ma większa liczba pomysłów. Gratuluję zwycięzcom i dziękuję wszystkim, którzy zaangażowali się w przygotowanie projektów i wzięli udział w głosowaniu. Mieszkańcy po raz kolejny pokazali, że zależy im na Bytomiu - mówi prezydent **Mariusz Wołosz**. Zastępca prezydenta naszego

miasta **Adar Fras** podkreśla, iż w tym roku autorzy wniosków mocno przyłożyli się do roboty: - Trzeba zaznaczyć, że z roku na rok przedstawiane przez bytomian pomysły są coraz lepiej przygotowane pod względem formalnym i merytorycznym. Cieszymy się również z tego, że dzięki zaangażowaniu w Bytomski Budżet Obywatelski mieszkańcy nawiązują kontakty z lokalnymi społecznościami, rozmawiają o tym, co ważne i potrzebne,

by w ich dzielnicy żyło się lepiej. Każdy taki głos jest dla nas ważną wskazówką-mówi Fras.

A co z projektami, które tym razem nie wygrały? Nie przepadną, być może dostaną jeszcze swoją szansę. Władze zdecydowały, iż z powodzeniem będzie można składać je w następnej edycji. Jak podkreśla w swej informacji bytomski Ratusz: „Doświadczenie pokazuje, że wystarczy dobra wola i zapal, by ponownie powalczyć

o swój projekt. Przykładem tego jest tegoroczny zwycięski projekt z dużej puli, czyli Piękna szkoła w naszym mieście, który brał udział w ubiegłorocznym głosowaniu. I choć wtedy zdobył sporo głosów, to jednak nie zakwalifikował się do realizacji ze względu na przekroczenie zakładanego budżetu. Podobnie rzecz miała się z projektem Kolorowe place zabaw, którego wnioskodawcy dziś cieszą się ze zwycięstwa. **ton**

Duże projekty BBO

Pierwszy ze wskazanych przez bytomian dużych projektów zakłada budowę boiska wielofunkcyjnego przy Branżowej Szkole I Stopnia nr 8 Specjalnej przy ul. Józefczaka 40. Koszt inwestycji wyceniono na 760 tys. zł, a opowiedziało się za nią aż 3672 bytomian. Zgodnie z ich oczekiwaniami zostanie zaprojektowane, a następnie stworzone boisko zewnętrzne o nawierzchni tartanowej wraz z piłkochwyłami, monitoringiem i energooszczędnym ledowym oświetleniem. Taki obiekt z pewnością będzie z powodzeniem służył szerokiej grupie osób.

Drugi z dużych zwycięskich projektów nosi nazwę „Piękna Szkoła w naszym



SP nr 4 zyska nową elewację

mieście”. Poparło go w głosowaniu 1337 osób. Dotyczy on oczyszczenia elewacji budynku Szkoły Podstawowej nr 4 przy ul. Bolesława Chrobrego 9. Realizacja zadania wyma-

ga wyłożenia 1 mln 210 tys. zł i zakłada między innymi oczyszczenie i renowację wątku ceglanego oraz wymianę i odtworzenie uszkodzonych detali architektonicznych.

Małe projekty BBO

Kolorowe place zabaw” - Modernizacja i rozbudowa istniejących placów zabaw przy przedszkolach nr: 8, 33, 42, 59. Planowane wyposażenie placów w zjeżdżalnię, przepłotnie, domki, pociągi, huśtawki, karuzele itp. - 1714 głosów. Wczoraj trawa - dziś zabawa - budowa placów zabaw przy Przedszkolach Miejskich nr 4, 18, 29, 30 - Modernizacja i rozbudowa istniejących placów zabaw przy przedszkolach nr: 4, 18, 29, 30. Umieszczenie na ich terenach certyfikowanego sprzętu rekreacyjnego dostosowanego do wieku dzieci przedszkolnych - 2345 głosów.

Modernizacja ul. Nickla na odcinku od ul. Frenzla do ul. Dalekiej - Uporządko-

Roweckiego 21 - 25. Elementy infrastruktury to: bezpieczna nawierzchnia (piasek), huśtawki, piaskownica, zjeżdżalnia, urządzenia edukacyjne, równoważnie, walce, wieże, pojazdy szynowe, karuzele, ławki, kosze na śmieci - 3918 głosów.

Dwujęzyczność dla małych i dużych - nowe szanse edukacyjne dla przedszkolaków, ich wychowawców i rodziców. - Program dwujęzyczności dla przedszkoli zlokalizowanych na terenie miasta. Planowane wdrożenie efektywnego programu nauczania języka angielskiego w 16 placówkach wstępnie zgłaszających akces w projekcie - 1162 głosy.

„Fikanie na polanie - przedszkolne place zabaw”

przy ul. Niepodległości 17, długość ok. 370 m (demon-taż starego ogrodzenia wraz z utylizacją, montaż nowego) - 949 głosów.

Majówka Rodzinna na Tempie - Festyn sportowy dla mieszkańców Stolarzowic i innych dzielnic (turniej piłki nożnej, łuczniczy, dart'a, gry i zabawy zręcznościowe, zabawa integracyjna z udziałem zespołu muzycznego) 157 głosów.

Poprawa infrastruktury technicznej na stadionie LKS Tempo Stolarzowice - Poprawa infrastruktury obiektu (ułożenie nawierzchni z kostki betonowej na istniejącym chodniku żużlowym, adaptacja pomieszczenia budynku klubowego, montaż kontenera, kabiny wc, montaż wiaty

O G Ł O S Z E N I E

Kolejny rok unijnych inwestycji PEC

Od 2017 r. Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. w Bytomiu realizuje projekty dofinansowane z UE w ramach POIiŚ 2014-2020 ze środków Funduszu Spójności. W ciągu ostatnich czterech lat Spółka wybudowała łącznie ok. 25,8 km sieci ciepłowniczych oraz 301 indywidualnych węzłów ciepłych, które w sporej mierze zastąpiły paleniska węglowe przyczyniając się do ograniczenia występowania zjawiska niskiej emisji.

W 2020 roku zbudowano ok. 6 km sieci ciepłowniczych oraz 34 węzły ciepłe w ramach aktualnie prowadzonych trzech projektów z zakresu poprawy jakości powietrza oraz unowocześnienia istniejącej infrastruktury ciepłowniczej. Pierwszy z nich to: „Modernizacja gospodarki ciepłej dla gmin: Bytom i Radzionków - 2015-2020”. Od 2017 roku w ramach tej inwestycji zbudowano 199 węzłów ciepłych, wymieniono ok. 17 km sieci ciepłowniczych oraz zlikwidowano 10 węzłów grupowych. Od 2019 roku prowadzone jest zadanie pn.: „Modernizacja systemu ciepłowniczego wraz z likwidacją niskiej emisji na terenie miasta Bytom w latach 2019-2023”. Realizacja projektu przewidziana jest do 2022 roku. W odpowiedzi na zainteresowanie mieszkańców dotyczące możliwości nowych podłączeń, Spółka wystąpiła z wnioskiem i otrzymała dofinansowanie z Funduszu Spójności UE dla kolejnej inwestycji przyczyniającej się do poprawy jakości powietrza. Mowa tu o projekcie pn.: „Likwidacja niskiej emisji na terenie miasta Bytom w latach 2020-2021”, którego realizacja zaplanowana jest na lata 2020-2021.

Podstawowe efekty realizacji trzech ww. projektów to:

- zmniejszenie zużycia energii końcowej ok.: 48 372 GJ/rok – co pozwoliłoby ogrzać rocznie około 900 domków jednorodzinnych,
- uniknięte emisje CO₂ ok.: 4 657 Mg/rok – daje to rocznie około 2 300 ton niespalonego węgla,
- zmniejszenie emisji pyłów ok.: 27 Mg/rok,
- bezpieczne dostawy Ciepła Systemowego, ograniczenie poziomu niskiej emisji i wyeliminowanie zagrożenia występowania czadu w podłączonych budynkach.

Dzięki podjętym działaniom w okresie od roku 2017 do końca roku 2022 łącznie zbudowanych zostanie ok. 343 szt. węzłów ciepłych oraz ok. 29 km sieci ciepłowniczych. Da to wymierny efekt w postaci redukcji emisji pyłów do środowiska, która wyniesie ok. 45 Mg/rok.

Równolegle prowadzone są kampanie informacyjno – promocyjne ww. projektów. W ostatnim czasie odbyły się trzy spotkania informacyjne z mieszkańcami Śródmieścia i Szombierka. Wydarzenia dotyczyły planowanych nowych podłączeń mających na celu likwidację niskiej emisji oraz prowadzonej modernizacji istniejącej infrastruktury. Dostosowując się do panujących okoliczności zmieniliśmy charakter działań promocyjnych. W głównej mierze informacje przekazywane są poprzez konta PEC na FB i Instagramie oraz www Spółki. Ze względu na ograniczony kontakt z mieszkańcami, rozpoczęliśmy przekaz bezpośredni w postaci wywieszenia w budynkach plakatów informacyjnych nt. zakresu i harmonogramu realizacji inwestycji. Informacje zamieszczane były w najbliższym otoczeniu prowadzonych prac.

Docierają do nas sygnały od mieszkańców sąsiadujących z naszymi zrealizowanymi inwestycjami, którzy już odczuwają poprawę jakości powietrza. Dziękujemy wszystkim, którzy razem z nami prowadzą działania przyczyniające się do ograniczenia występowania zjawiska smogu. Ze względu na uciążliwość prowadzonych prac ziemnych, pragniemy przeprosić za utrudnienia i podziękować mieszkańcom za wyrozumiałość. Bieżące informacje znajdują się na kontaktach PEC na FB i Instagramie oraz www.pec.bytom.pl



Przy Przedszkolu nr 4 powstanie plac zabaw

wanie miejsc postojowych w zatoce asfaltowej poprzez wybudowanie normatywnego zjazdu z drogi prowadzącego do garaży oraz wyznaczenie miejsc postojowych poprzez oznakowanie poziome, montaż 3 progów zwalniających - 296 głosów.

Budowa chodnika przy ul. Orzegowskiej w Bytomiu - bezpieczne dojście do za-bytkowego parku Fazaniec w Szombierkach - Budowa chodnika na odcinku od ul. Bażantowej do zjazdu do garaży przed budynkiem Orzegowska 74-80 - 926 głosów.

Wielofunkcyjny plac zabaw mieszczący się przy Grota Roweckiego 21-25 - Projekt zakłada powstanie przestrzeni rekreacyjnej przy ul. Grota -

- Modernizacja i rozbudowa istniejącego placu zabaw przy przedszkolu nr 44. Plac zabaw zostanie wyposażony w certyfikowany i bezpieczny sprzęt oraz urządzenia rekreacyjne, między innymi: w zjeżdżalnię, przepłotnie, domek, pociąg, huśtawki, karuzele, tablicę dydaktyczną itp. - 407 głosów.

Pobuajmy się. #dlaOrew - Zakup i montaż sprzętu przeznaczonego dla osób z niepełnosprawnością w ramach placu zabaw oraz wykonanie bezpiecznej nawierzchni. Lokalizacja: OREW Szombierki - 498 głosów. Poprawa bezpieczeństwa i estetyki wokół stadionu w Suche Górze - Wymiana starego ogrodzenia betonowego wokół stadionu

łuczniczej, utwardzenie nawierzchni z kostki betonowej wraz z wymianą stołów i ław) - 685 głosów.

Teraz Karb - Rozbudowa placu zabaw i architektury w parku Marii Konopnickiej, rozbudowa boiska wielofunkcyjnego z ogrodem sensorycznym, boisko do siatkówki plażowej oraz otwarta siłownia przy MDK nr 2 - 2308 głosów.

KEN 3 Komunikacja-Ekologia_Natura - Likwidacja chodnika pod oknami bloku przy ulicy KEN 3 - budowa nowego wraz z dojściami do klatek schodowych, powstanie nowych miejsc postojowych po zachodniej stronie ulicy, zagospodarowanie zieleni - 207 głosów.

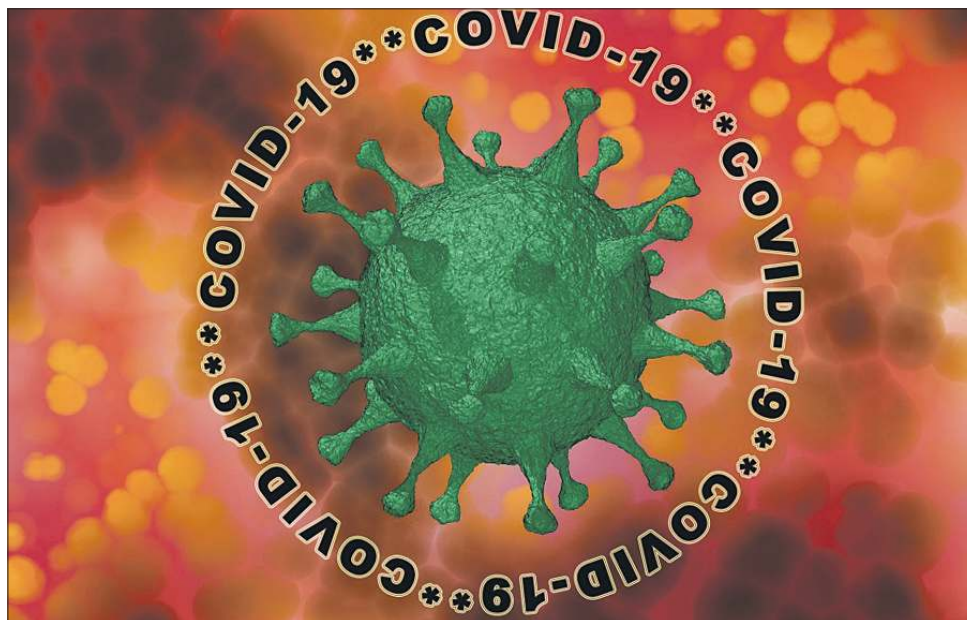
Koronawirus rośnie w siłę

Coraz więcej obostrzeń. Koronawirus coraz mocniejszy, a my powoli wracamy do tego, co było na wiosnę. W życie weszły nowe obostrzenia, a pewnie to jeszcze nie koniec. Zakażonych przybywa, sytuacja w szpitalach jest coraz trudniejsza. Przed nami ciężki okres. Musimy to przetrwać i sobie pomagać.

W zeszłym tygodniu koronawirus dopadł kolejnych ponad 80 bytomian i kilkunastu radzionkowian. Od początku pandemii w Bytomiu mamy 1444 zakażonych, 12 osób przebywa obecnie w szpitalach, kilkadziesiąt jest na kwarantannie. Oddział Obserwacyjno-Zakaźny bytomskiego Szpitala Specjalistycznego nr 1 przy ulicy Żeromskiego jest od dłuższego czasu przepełniony. Zajęte są wszystkie łóżka przygotowane dla chorych na COVID. Nie ma natomiast problemu z dostępem do respiratorów. Cały czas jest kłopot z lekarzami.

Pełne ręce roboty mają pracownicy mobilnego punktu pobrań ulokowanego na parkingu przy Bytomskim Teatrze Tańca i Ruchu Rozbark. Kursuje też wymazobus. Na wymaz kieruje nas lekarz podstawowej opieki zdrowotnej. Do mobilnego punktu możemy dotrzeć wyłącznie swoim samochodem, unikając kontaktu z innymi.

W miniony piątek sytuacja w Polsce była na tyle zła, że rząd wprowadził dodatkowe obostrzenia. Jednocześnie cały kraj znalazł się w strefie czerwonej. To rodzi poważne konsekwencje. I co ważne,



t o zapewne jeszcze nie koniec. Musimy się liczyć z następnymi ograniczeniami, choć rządzący twierdzą, że nie chcą powrotu do wiosennego zamrożenia życia.

Od 26 października sporo zmieni się w bytomskim Urzędzie Stanu Cywilnego, który przejdzie całkowicie na działalność zdalną. Kontakt z placówką jest możliwy przez telefon, mail, pocztę, e-puap lub skrzynkę podawczą przy Urzędzie Miejskim. Klienci będą przyjmowani

tylko w sprawach: zgonów - jedynie odbiór aktów zgonów (karty zgonów przesyłane będą przez placówki lecznicze) po wcześniejszej informacji telefonicznej pod numerami 32 779 86 06 lub 32 779 86 16, narodzin dziecka lub uznania ojcostwa - po wcześniejszej informacji telefonicznej pod numerem 32 779 86 12, zawarcia związku małżeńskiego - po wcześniejszej informacji telefonicznej pod numerem 32 779 86 09. W innych sprawach USC pro-

si o kontakt: - w sprawie odpisów aktów stanu cywilnego - 32 779 86 04 i 32 779 86 05 - w sprawie odbieranej i wysyłanej poczty - 32 779 86 07 i 32 779 86 15, a także - w innych sprawach - 32 779 86 01, 32 779 86 02 i 32 779 86 03.

Inaczej działa też Urząd Miejski. Wielu jego pracowników pracuje zdalnie, by nie narażać się na zakażenie - część już tego nie uniknęła, część przebywa na kwarantannie. Do Ratusza można się wybrać, ale jedynie

Wspierają gastro

Zgodnie z rządowymi obostrzeniami lokale gastronomiczne mogą sprzedawać jedzenie jedynie na wynos. To dla nich bez wątpienia ciężka sytuacja. Wesprzeć restauratorów postanowiła Paulina Majewska, właścicielka bytomskiego salonu piękności Kosmetyka na Wzgórzu. Na Facebooku zainicjowała ona akcję #beautydlagastro. Majewska pisze tak: „Na szczęście, salony kosmetyczne zostały uznane za bezpieczne i możemy dalej funkcjonować. Niestety, nie wszyscy mieli tyle szczęście. Branża gastronomiczna została mocno ograniczona w swoim funkcjonowaniu. Chcemy, żeby wiedzieli, że nie są sami! Od dzisiaj do odwołania wprowadzamy nową promocję! Zamów jedzenie na wynos za min. 30 zł, przynieś do nas paragon, a otrzymasz 20 procent zniżki na wszystkie nasze usługi i kosmetyki do pielęgnacji domowej”. Do akcji przyłącza się coraz więcej placówek.

po uprzednim umówieniu telefonicznym lub też mailowym. COVID-19 dopadł radnych. Zaplanowana na 26 października sesja Rady Miejskiej odbędzie się zdalnie.

Wielkie zmiany w szkołach. 19 uczniów jest zakażonych koronawirusem, a pozytywny wynik testu stwierdzono u 44 nauczycieli. W izolacji pozostaje też 85 nauczycieli oraz 28 pracowników administracji. U 14 z nich stwierdzono wynik pozytywny. Zdalnie uczą się uczniowie starszych klas podstawówek, a także przedstawiciele szkół średnich. Na podstawie decyzji wydanej przez bytomski Sanepid do końca miesiąca w trybie nauczania zdalnego funkcjonować będą Młodzieżowy Dom Kultury nr 1

oraz Młodzieżowy Dom Kultury nr 2 w Karbiu. Sanepid prowadzi wywiady wśród osób, które miały bezpośredni kontakt z osobami zakażonymi i podejmuje decyzje o nałożeniu kwarantanny.

Pandemia zmusza do odwoływania imprez i wydarzeń. Nie odbył się zaplanowany na 23 października panel dyskusyjny poświęcony programowi Intelligent Cities Challenge, w którym bierze udział miasto Bytom. Zamknięte jest Muzeum Górnośląskie, nie działa radzionkowskie Centrum Kultury Karolinka. Decyzją wojewody śląskiego od 20 października do odwołania czasowo zawieszono działalność dziennych domów i klubów seniora, środowiskowych domów samopomocy oraz warsztatów terapii zajęciowej. **ton**

REKLAMA

amazon

Aplikuj teraz i zarabiaj

20 + 4 zł/godz. brutto* więcej

Zadzwoń i dowiedz się więcej:

22 306 46 33

amazon.com/praca



*4 zł/godz. brutto obowiązuje jako dodatek do podstawowego wynagrodzenia od 08.11 do 26.12.2020 i jest wypłacany tylko za przepracowane godziny.





Napisali do nas. Zadzwonili

Nie jestem w stanie zrozumieć, po co rozrzucono rondo w Rojcy u zbiegu ulic Nałkowskiej, Kuźaja i Sikorskiego. Prace przy przyzwocie wygładzającej drodze rozpoczęto na początku sierpnia i dalej nie widać ich końca. Ruch pojazdów, szczególnie w godzinach szczytu jest tam ogromny, a na miejscu obowiązuje wahadłowy przejazd. Powoduje to spore korki. Nie wspomnę o objazdach do ulicy Sikorskiego. Byłbym w stanie zrozumieć, gdyby to miejsce było zniszczone, jednak rondko jest stosunkowo nową konstrukcją. Powodem „remontu” było ułożenie bezsensownego pierścienia wokół już istniejącego ronda z kępą zieleni. Dla mnie jest to pomysł prosto z sufitu, tym bardziej, że duże pojazdy w tym autobusy i tak przejeżdżają po tej nowej „ozdobie” tego miejsca.

Nie widziałem większej głupoty, niż tzw. godziny senioralne w sklepach. Oponentom proponuję wygrać się po sprawunki pomiędzy godzinami 7 a 9. Wtedy w marketach o takiej porze ponad 80 procent klientów, to emeryci i to w wieku 70-80 plus. Skoro godziny senioralne wprowadzono dla bezpieczeństwa starszych przed zarażeniem się koronawirusem, to może wprowadzić zakaz wstępu tym osobom, kiedy w sklepach mają prawo być klienci młodszy, w tym rodzice z dziećmi idącymi do szkoły. One wszak ponoć najbardziej zarażają. Więc gdzie jest sens takich zasad?



Internauci komentują

O zbiorce elektrośmięci:

No nareszcie, bo mam już w piwnicy 3 telewizory z kineskopami, radiomagnetofon i stare video. Wielu moich sąsiadów nie było tak cierpliwych, bo obok śmietnika co jakiś czas stała stara lodówka albo telewizor. Swoją drogą, zobaczcie te pojemniki, Czy będzie można w nich umieścić telewizor 32 cale albo lodówkę?

PS Doczytałem. W mojej dzielnicy jeszcze nie będzie pojemnika. A jak postawię przy nim telewizor, to będę musiał dzwonić do firmy obsługującej, żeby przyjechała po ten sprzęt. Czyli na razie usprawienie raczej propa-

Po co wprowadzono obojętność chodzenia w masce na ulicach? Przecież w miejscach mniej uczęszczanych i tak mało kto respektuje taką zasadę, a już nagminnie jest noszenie maseczek symbolicznie nie zakrywając nosa?

Zgadza się z opinią czytelniczek zachwyconej nowym wyglądem kapieliska krytego przy ulicy Chorzowskiej. Obiekt został znacznie odnowiony. Z uwagi na to, iż mieszkam po przeciwnej stronie ulicy korzystam z basenu od wielu lat i obecnie jestem w stanie stwierdzić, iż jest to bardzo nowoczesny obiekt. W dodatku jest to miejsce kameralne, nigdy nie przeładowane.

Nie zamierzam wybrać się na cmentarz 1 listopada, bo obawiam się zarażenia koronawirusem. Już teraz wystarczy wybrać się na którąś z naszych nekropoli, aby przekonać się, że mało kto chodzi tam w maseczkach. Częściowo to rozumiem, bowiem ciężko jest pracować myjąc nagrobki z zasłoniętymi ustami, a takie prace wykonują najczęściej ludzie w podeszłym wieku. Ja jednak pozostanę tego dnia w domu. Groby wyczyszczę w połowie listopada.

Nie mogę doczekać się rozpoczęcia remontu ulicy Dworcowej. Obecnie nawierzchnia naszego reprezentacyjnego traktu jest w opłakanym stanie i nie trudno tam o skręcenie nogi. Nieciekawie wygląda to miejsce również po deszczach, kiedy tworzą się wielkie kałuże w zagłębieniach. Liczę na to, iż po remoncie nasza ulica nabierze dawnego blasku. Może wtedy wolne lokale w wyremontowanych kamienicach znajdą nowych gospodarzy. Obecnie bowiem w oczy-

gandowe i medialne, bo pojemniki na zużyte małe AGD są w Kauflandzie, Auchan i marketach ze sprzętem elektronicznym. Cierpliwy

Nareszcie, bo zbiórka elektrośmięci w dzielnicach Bytomia miała ostatni raz miejsce w 2015 roku. Mam 2 telewizory do utylizacji, miesiąc temu szukałem w internecie, gdzie mogę w sposób cywilizowany i bez kosztów się ich pozbyć. Znalazłem kontakt w Stolarzowicach, ale przyjadą tylko odpłatnie. Na szczęście Pan zadeklarował, że jak przywieź pod jego dom i wyrzucę pod płotem, to zutylizuje, oczywiście sam mi poda adres. Na szczęście to koniec takiej „partyzantki”. W artykule zabrakło informacji, że można

klują reklamy oferujące lokale do wynajęcia w atrakcyjnych cenach.

Powracam do tematu zdezelowanego torowiska tramwajowego linii 19 z centrum Bytomia do Stroszka. Rzadko jeżdżę tramwajem, jednak po ostatniej przejażdżce doszedłem do wniosku, że nie muszę jechać do wesołego miasteczka, aby przejechać się Roller-Costerem. W godzinach, kiedy w tramwaju jest niewielu pasażerów motorniczy rozwijają tam sporą prędkość, a tramwajem strasznie trzęsie, tak jakby miał za chwilę wypaść z torów. Po wyjściu z tramwaju na ostatnim przystanku byłem dosłownie spocony ze strachu. Skoro torowisko jest pokrzywione, powinno tam się wprowadzić ograniczenie prędkości.

Jaka przyszłość czeka teren naprzeciwko Centrum Handlowego M1 przy ulicy Strzelców Bytomskich? Jest to obszar wielkopowierzchniowy i nadaje się idealnie pod inwestycję. Bytom stał się bardzo atrakcyjnym biznesowo miejscem, więc i ten teren powinien zostać zagospodarowany przez jakąś firmę.

jacek.sonczowski@zyciebytomskie.pl
Zachowaliśmy oryginalną pisownię

Liczba życia

2-3

... tylu seniorów odwiedzało codziennie jeden z bytomskich sklepów spożywczych w godzinach specjalnie dla nich zarezerwowanych, a więc pomiędzy 10, a 12. Mimo to zgodnie z przepisami sprzedawcy nie mogli obsłużyć nikogo innego. – Nam te godziny nie pasują, wolimy wcześniej rano iść na zakupy – tłumaczyli zagadywani klienci 60+.

zostawić elektrośmięci np. telewizor o większych gabarytach przy kontenerze, po uprzednim zgłoszeniu dzwoniąc na nr podany na każdym kontenerze. Latający Ślżak

O wielkoformatowej reklamie:

Wielka reklama zasłoniła całą kamienicę i trzeba ją zdjąć, bo naruszone zostały przepisy! b Och, szczęśliwy byłby Bytom, gdyby miał same takie problemy. Ja myślałem, że w Bytomiu przydałoby się ze 100 wielkich reklam zasłaniających całe kamienice, które są nie remontowane od II wojny światowej, a wyglądają tak że serce boli patrzeć!

Estetyka

Źródło: www.zyciebytomskie.pl, Facebook



Felieton

Cieszę się, że władze naszego miasta nareszcie na poważnie biorą się za uporządkowanie kwestii reklam wielkopowierzchniowych obecnych tak szeroko w naszej przestrzeni. Nikt chyba nie ma wątpliwości, że tak jak jest teraz dłużej być absolutnie nie może. Reklamy są potrzebne i owszem, gdzieś trzeba je wyeksponować, ale czemu w taki sposób jak dotąd? Zasłanianie kamienic, przykrywanie całych ich fasad, byle większa płachta, byle bardziej krzykliwy i widoczny z daleka przekaz – to droga donikąd. Nie mówię: wielu bytomskim kamienicom zasłonięcie mocno pomaga, bo są w naprawdę fatalnym stanie, ale to przecież nie może być długofalowym celem. Inaczej dojdziemy do sytuacji tak świetnie wykpionej w komedii „Wyjście awaryjne”, w której pani naczelnik małej gminy ma jeden sposób na niedokończone, od dawna, wlekące się remonty: zasłonić płotem i nie będzie widać. Rzecz dzieje się w późnym PRL, więc reklam nie było, płot musiał wtedy



Pióro na sztorc

Coraz gorzej to wszystko wygląda. Tym razem uderzę w ton bardzo poważny: rozwój sytuacji związany z epidemią koronawirusa prowadzi do tego, że Polskę czeka katastrofa zdrowotna lub gospodarcza, a być może obie naraz.

Katastrofa zdrowotna nastąpi, jeżeli spełnią się pesymistyczne prognozy i liczba zgonów z powodu zarażeń koronawirusem będzie gwałtownie wzrastać. Ewentualnie, jeżeli wskutek epidemii i związanych z nią procedur nastąpi załamanie wydolności służby zdrowia i pomocy lekarskiej nie będą mogli uzyskać nie tylko zakażeni koronawirusem, ale także ludzie, których dopadną inne schorzenia. Już teraz onkolodzy alarmują, że na leczenie – nawet jeśli ich oddziały działają normalnie – zgłasza się o 50 procent pacjentów mniej niż przed rokiem. Co nie znaczy, że zachorowalność się zmniejszyła – po prostu gorzej jest z diagnostyką, a czasami ludzie bardziej boją się koronawirusa niż nowotworu. Sytuację w tym zakresie opisała niedawno „Gazeta Wyborcza” w tekście „Ofiary lockdownu. Kardiologia, neurologia, onkologia - tu żniwo obawy przed szpitalem będzie najtragiczniejsza”.

wystarczy. Dziś pewnie pani naczelnik sugerowałby przykrywającą inwestycyjną porażkę reklamą wielkopowierzchniową. A ta wisiałaby później całymi latami zmieniając się z czasem w brudny, poszarpany wiatrem i szpecący strzęp. Kto nie wie o czym mówię, niech sobie poogląda stare reklamy wiszące na budynkach w śródmieściu, choćby przy Rynku. Takie koszmary rzadko się trafiają.

Przepisy zapobiegające takim kuriozalnym sytuacjom są, trzeba je jedynie konsekwentnie egzekwować. Wieszacze zbyt dużych reklam zostali przez władze naszego miasta wezwani do ich natychmiastowego ściągnięcia. Czy to zrobią, czy nie będzie się im bardziej opłacało płacić kary, ale wciąż zarabiać – tego nie wiemy. Ale jakiś początek jest. A resztę powinna załatwić ustawa krajobrazowa.

TOMASZ NOWAK

tomasz.nowak@zyciebytomskie.pl

Katastrofa gospodarcza jest nie do uniknięcia. Piszę te słowa w piątek 23 października. Zapowiedzi wskazują na to, że na powrót zamknięta zostanie w całej Polsce branża gastronomiczna – posiłki będzie można serwować tylko na wynos. To tragedia dla tysięcy drobnych przedsiębiorców, którzy ledwo przeżyli wiosenny lockdown. Zamknięta została już branża fitness. Nie chodzi tylko o przedsiębiorców – na siłowniach, w restauracjach, kawiarniach pracują dziesiątki tysięcy ludzi. Ich dochody poważnie się zmniejszą, lub w ogóle utracą oni pracę. W gospodarce nic nie dzieje się z dnia na dzień – skutki tegorocznych lockdownów odczujemy w roku przyszłym i w latach kolejnych. Pozostaje też pytanie, czy działania osłonowe dla przedsiębiorców będą równie duże jak wiosną? Wiele wskazuje na to, że nie. Gospodarka i życie społeczne ulegają stopniowemu paraliżowi. Na kwarantannie znajduje się już prawie 400 tysięcy osób. Ci aktywni zawodowo nie pracują, otrzymują w czasie kwarantanny zasiłki chorobowe, które wypłacają im pracodawcy. Coraz gorzej to wszystko wygląda.

MARCIN HAŁAŚ

marcin.halas@zyciebytomskie.pl

Internetowa sonda Życia Bytomskiego

Czy popierasz nakaz noszenia maseczek?

Tak – 63%

Nie – 37%

„Czy popierasz nakaz noszenia maseczek?” – pytaliśmy w naszej zeszłotygodniowej sondzie internetowej. Twierdząco na nasze pytanie odpowiedziało 63 procent uczestników ankiety. Mniejszość, bo 37 proc. wyraziło zdanie odmienne. Sprawa od zawsze wywoływała ogromne kontrowersje, więc dyskusja się nam zrobiła zażarta. Przedstawiciele większości mnie mieli wątpliwości: - Maseczki chronią przed zakażeniem, co do tego nie ma wątpliwości. Dlatego nośmy je, zresztą komu chcemy zrobić na złość nie robiąc tego? Chyba tylko sobie, albo innym. A tymczasem powinniśmy o nich myśleć, nawet jeśli nam to przeszkadza – przekonywał jeden z naszych czytelników. Inny czytelnik

dość: - Maseczki chronią, a przecież noszenie ich nie przynosi ujemnej, nie jest też jakimś ograniczeniem wolności. Śmiesz mnie, jak ktoś walczy o niezależność walcząc z maseczkami. To zwykła dziecinada. Druga strona miała swoje

argumenty: - Maseczki to absurd, wielu uczonych dowodzi, że niewiele dają, może jedynie utrudnić spokój. Zresztą wiele osób nie czyści ich i nie pierze, więc nie spełniają swoich właściwości. A reszta nosi maskę na ustach, a na nosie już nie. Skończmy z tym, rozsądnie koronawirusa to z pewnością nie zahamuje – dowodził internauta. I pewnie nigdy tego problemu nie rozwiążemy.

W tym tygodniu pytamy: „Jak oceniasz nowe obostrzenia antykoronawirusowe?”. Głosujemy jak zwykle na stronie internetowej zyciebytomskie.pl. Czekamy na państwa komentarze i wypowiedzi, są one dla nas niezwykle ważne i interesujące. Wyniki sondy przedstawimy w kolejnym wydaniu naszego tygodnika.



Zasłyszane

W minionym tygodniu po długiej chorobie odszedł jeden z najwybitniejszych polskich aktorów dramatycznych Wojciech Pszoniak.

Urodzony we Lwowie, przez wiele lat mieszkający we Francji i wielkim z powodzeniem tam występujący. To wiemy. Ale pewnie nie wszyscy wiedzą, że artysta miał w swoim młodzińszym życiu mocny epizod bytomski. Po deportacji z Kresów jego rodzina osiedli-

ła się w sąsiednich Gliwicach, a w naszym mieście Pszoniak był regularnie, bo kształcił się w tutejszej średniej szkole muzycznej. Grał między innymi na skrzypcach, klarnecie oraz oboju. Poza tym przez kilka lat występował w bytomskiej orkiestrze wojskowej.

„Sybilla” dla Muzeum Górnośląskiego

Wielkie wyróżnienie. Bytomska placówka otrzymała prestiżowe Wyróżnienie Muzealne Roku Sybilla 2019 za jej „Pogotowie Kulturalne”.



Pracownicy naszego muzeum są autorami jednego z trzech najlepszych programów edukacyjnych 2019 roku. Muzealny projekt „Pogotowie kulturalne” otrzymał wyróżnienie w konkursie na Wydarzenie Muzealne Roku Sybilla 2019. - Sybilla jest najważniejszym konkursem dla polskich muzealników. Dzięki temu pomysłowi, osoby z chorobą nowotworową i innymi schorzeniami wykluczającymi udział w wydarzeniach kulturalnych, mają stały dostęp do informacji nie tylko z dziedziny kultury, sztuki, historii ale także przyrody, archeologii i etnografii – mówi **Paweł Frelich** z działu promocji Muzeum Górnośląskiego.

Program miał charakter stacjonarny i realizowany był na oddziałach Uniwersyteckiego Centrum Klinicznego w Katowicach. W obecnym roku do czekał się kontynuacji w wersji online: w ramach projektu po-

wstało 15 filmów edukacyjnych i koncertów. - Jednym z elementów projektu były prelekcje prowadzone na dziennym oddziale chemioterapii, gdzie chorzy przyjmują tzw. chemię. Raz w tygodniu na oddział Uniwersyteckiego Centrum Klinicznego przyjeżdżali specjaliści z dziedziny archeologii, etnografii, historii, sztuki i przyrody przywożąc ze sobą jeden z najcenniejszych zabytków. Pacjenci poznali zasady tworzenia kolekcji, uczyli się metod opieki nad zabytkami poprzez warsztatowe spotkania z konserwatorami oraz poznawali działalność edukacyjną i około muzealną. W budynku katowickiego szpitala odbyły się także kameralne koncerty, nad których poziomem czuwało Śląskie Towarzystwo Muzyczne. W doborze tematyki i metod pracy z pacjentami muzealnicy ściśle współpracowali z psychologami klinicznymi – tłumaczy **Paweł Frelich**. **S.**

Gmina bierze deszczówkę

O konieczności wdrożenia takiego właśnie rozwiązania mówiło się w naszym mieście od dawna. Sieć przyjmująca wodę opadową i roztopową wymaga gruntownej i przede wszystkim szybkiej modernizacji. Jest bowiem nie tylko przestarzała, ale i wyeksploatowana przez co często się psuje. Kończy się to fatalnie. O czym mogliśmy się często przekonać wiosną, kiedy po obfitych opadach deszczu miasto tonęło. Potem kilka razy mieliśmy na ulicach Piłsudskiego (tam jest zdecydowanie najgorzej), Frenzla oraz na skrzyżowaniu Kolejowej oraz Wrocławskiej.

Władze Bytomia przygotowywały się do zmiany tego stanu rzeczy od dawna, a teraz postanowiły działać: - Gmina przejmie od Bytomskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego Sp. z o.o. sprawy związane z deszczówką. Dzięki temu, będzie można rozpocząć inwestycje związane z modernizacją i rozbudową kanalizacji deszczowej w mieście. Proces przygotowywany od 2019 formalnie rozpocznie się na najbliższej sesji Rady Miejskiej – mówi prezydent **Mariusz Wołosz**. Jego zastępcą, **Michał Bieda** uzupełnia: - Nierozbudowana kanalizacja deszczowa w wielu częściach miasta nie potrafi odebrać dużej ilości wody, co powoduje podczas silnych opadów lokalne podtopienia. Przejęcie kanalizacji przez gminę ma to

I będą inwestycje. Miasto przejmie należącą obecnie do Bytomskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego kanalizację deszczową. Proces przejmowania zostanie rozpoczęty przez radnych na zaplanowanej na 26 października sesji Rady Miejskiej.



zmienić. Miasto przeprowadziło szczegółowe analizy, na podstawie których zdecydowaliśmy się umorzyć udziały gminy Bytom w BPK Sp. z o.o. poprzez zbycie udziałów i obniżenie kapitału zakładowego spółki, a następnie zakupić zorganizowaną część przedsiębiorstwa.

Roboty z przekazaniem sieci do gminy jest sporo, cały proces podzielono na etapy. Infrastruktura jest już zainwestowana, poza tym wykonano analizy oraz zebrano opinie prawne dotyczące kosztów ponoszonych przez BPK, a związanymi z odbiorem i odprowa-

dzaniem wód opadowych. Potrzebna jest akceptacja Rady Miejskiej, ale z tym zapewne większych problemów rządzący mieć nie będą. Gdy radny „klepną” pomysł, możliwy będzie tak zwany zakup zorganizowanej części przedsiębiorstwa na rzecz gminy. **ton**

Nagrodzeni z okazji Dnia Edukacji Narodowej

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Burmistrz Miasta Radzionków Gabriel Tobor przyznał nagrody wyróżniającym się nauczycielom, absolwentom szkół podstawowych oraz szkół ponadpodstawowych. Nauczyciele zostali uhonorowani za osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze. W gronie nagrodzonych znaleźli się: **Anna Kandora** z Przedszkola nr 2, **Lidia Bloch** z Przedszkola nr 4, **Joanna Mania** ze Szkoły Podstawowej nr 1, **Justyna Kozłowska** i **Justyna Kowalska** ze Szkoły Podstawowej nr 2, **Anna Maćkowska** ze Szkoły Podstawowej nr 4, a także **Barbara Dziembała** z Liceum Ogólnokształcącego.

Specjalne wyróżnienie skierowano do **Magdaleny Wilczek** z Przedszkola nr 2, która w wyniku postępowania egzaminacyj-

nego uzyskała stopień nauczyciela mianowanego.

Wyróżnienia za wybitne osiągnięcia w dziedzinie na-

uki, kultury i sportu, odebrali też absolwenci szkół. Nagroda I stopnia trafiła w ręce **Maksymiliana Wawrzyszka** ze Szkoły

Podstawowej nr 1, a także do reprezentujących Szkołę Podstawową nr 2 **Marty Wawer**, **Karoliny Siwakowskiej** oraz **Michała Szczygła**. Laureatami nagród II stopnia byli **Eliza Machoń**, **Hanna Hajda**, **Mateusz Wyleżek** i **Dawid Chrzęszcz** ze Szkoły Podstawowej nr 1 oraz **Julia Kowalik** ze Szkoły Podstawowej nr 4. Natomiast, nagrody III stopnia przypadły w udziale: **Magdalenie Jantos** ze Szkoły Podstawowej nr 1, **Ja-**

kubowi Posmykowi i **Davidowi Labusowi** ze Szkoły Podstawowej nr 2, **Darii Müller** ze Szkoły Podstawowej nr 4, **Damianowi Kościelnemu** z Liceum Ogólnokształcącego im. Powstańców Śląskich w Radzionkowie, a także **Magdalenie Stencel** z Liceum Ogólnokształcącego im. S. Staszica w Tarnowskich Górach.

Korzystając z okazji, Burmistrz Miasta Radzionków Gabriel Tobor oraz Przewodniczący Rady

Miasta Radzionków Stefan Hajda złożyli, wszystkim tworzącym radzionkowską oświatę dyrektorom, pedagogom, wychowawcom, a także pracownikom administracji i obsługi, serdeczne podziękowania za codzienny trud kształtowania najmłodszych pokoleń. Poza tym życzyli pracownikom oświaty zdrowia, siły i energii, a także zadowolenia i satysfakcji zarówno w pełnieniu zawodowej misji, jak i w życiu osobistym.

„Marka-Śląskie” dla Centrum Deportacji

Radzionkowskie Centrum Dokumentacji Deportacji Górnoślązaków do ZSRR w 1945 roku otrzymało nagrodę „Marka-Śląskie” w kategorii Dziedzictwo kulturowe regionu.

Wyróżnienie przyznano w trakcie gali Regionalnej Izby Przemysłowo-Handlowej w Gliwicach. Odbyła się ona 17 października w hali Arena Gliwice. Laur odebrała dr Małgorzata Laburda-Lis - koordynator radzionkowskiego Centrum.

Konkurs „Marka-Śląskie” zorganizowano już po raz jedenasty i jak zwykle stało się to z inicjatywy Regionalnej Izby Przemysłowo-Handlowej w Gliwicach oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego. Przypomnijmy, że głównym celem konkursu jest promocja województwa śląskiego. Nagrodą honorowane są instytucje, które

swoją działalnością i postępowaniem kreują dobry wizerunek Śląska, ciesząc się uznaniem i szczególną opinią, a także są ambasadorami Śląska w Polsce i na świecie. Nagroda „Marka-Śląskie” jednocześnie stanowi podziękowanie za aktywne, przedsiębiorcze oraz odpowiedzialne społecznie postępowanie, przyczyniające się do tworzenia rozpoznawalnej marki Śląska. Wpływa to na większą atrakcyjność inwestycyjną, konkurencyjność oraz nowe perspektywy rozwoju naszego regionu.

Nagrody przyznawane są w 14 kategoriach, także kate-

gorii szczególnej: Super Marka Śląskie. Kandydatów do nagrody mogą zgłaszać jednostki samorządu terytorialnego, samorządy zawodowe, gospodarcze, wyższe uczelnie, stowarzyszenia, organizacje pozarządowe, fundacje oraz redakcje prasy, radia i telewizji.

XXVI Gala Regionalnej Izby Przemysłowo-Handlowej w Gliwicach, w związku z panującą pandemią, zgromadziła wyjątkowo tylko kilkudziesięciu gości. W części artystycznej Gali wystąpili Akademicki Chór Politechniki Śląskiej, a także artyści Opery Śląskiej w Bytomiu.



Amator pachnidełek

Posiedzi za perfumy. 31-letni bytomianin wszedł do drogerii w centrum handlowym przy ulicy Strzelców Bytomskich i usiłował wynieść stamtąd perfumy warte 700 złotych. Sprawcę namierzyli policjanci ze Stroszka.

W drogerii u zbiegu ulicy Strzelców Bytomskich i Narutowicza mężczyzna usiłował ukraść kosmetyki. Został zauważony i ujęty przez pracownika sklepu. Sprawca został przekazany w ręce stróżów prawa. Łupem złodzieja padły perfumy warte ponad 700 złotych. Towar na szczęście odzyskano.

Złodziej został zatrzymanym i noc spędził w policyjnym areszcie. Jak ustalili śledczy to nie była pierwsza taka kradzież bytomianina. Kilka dni wcześniej w innym sklepie mężczyzna skradł kosmetyki warte 600 złotych. Mężczyzna usłyszał zarzut kradzieży. Za to przestępstwo grozi mu nawet do 5 lat więzienia. **eg.**

Pijany Turek usnął na skrzyżowaniu

Miał 2 promile. Uwagę kierowców jadących ulicą Chorzowską przykuł fiat ducato stojący na środku skrzyżowania. Jego kierowca smacznie spał sobie za kierownicą. Po przybyciu policji przyczyna wyszła na jaw.

Niewielkim pocieszeniem jest fakt, iż do zdarzenia doszło po północy. Dyżurny bytomskiej komendy zastał powiadomiony, że na ul. Chorzowskiej w samochodzie stojącym na środku jezdni za kierownicą śpi mężczyzna. Telefonował jeden z przejeżdżających tamtędy kierowców, którego zaniepokoił blokujący ruch pojazd.

Na miejsce podjechał funkcjonariusz z komisariatu przy ul. Rostka. Na środku jezdni stał samochód Fiat Ducato z włączonym silnikiem, a za kierownicą spał przypięty pasami bezpie-

czeństwa mężczyzna. Stróże prawa wyłączyli silnik, wyjęli kluczyki ze stacyjki i obudzili kierowcę. Natychmiast poczuł silną woń alkoholu. Z uwagi na stan upojenia z mężczyzną był utrudniony jakikolwiek kontakt.

Przeprowadzone badanie trzeźwości dało wynik pozytywny, alkotest pokazał prawie dwa promile alkoholu w organizmie. Kierowca został zatrzymany i trzeźwiał w policyjnym areszcie. Blokujący ruch pojazd odholowano na parking. Śledczy ustalili, że za kierownicą fiata siedział 35-letni obywatel Turcji. **eg.**

Święto z ograniczeniami

Złożył ślubowanie. Dla świeżo upieczonych policjantów składanie ślubowania jest wielkim świętem. Tym razem nowy policjant musiał się jednak liczyć z ograniczeniami.

Z powodu pandemii koronawirusa w uroczystości nie mogła uczestniczyć rodzina i bliscy nowego stróża prawa. W Komendzie Miejskiej Policji w Bytomiu wstępujący do służby policjant uroczystości złożył rotę ślubowania.

Z rąk pierwszego zastępcy szefa bytomskiego garnizonu nadkomisarza **Michała**

Sokołowskiego odebrał legitymację służbową. W uroczystości uczestniczył zastępca naczelnika Wydziału Prewencji komisarz **Janusz Michalik**. Zanim nowo przyjęty funkcjonariusz stanie się pełnoprawnym policjantem i będzie mógł rozpocząć służbę, czeka go kilkumiesięczny kurs w szkole policji. **eg.**

Noś odblaski, będziesz widoczny

Promocja bezpieczeństwa. Rozpoczęła się jesienno-zimowa akcja „Świeć Przykładem – Bądź Bezpieczny”. Ma ona na celu przypomnienie, iż poza terenem zabudowanym należy nosić elementy odblaskowe.

Co roku o tej porze z powodu pogarszających się warunków drogowych wielu pieszych jest narażonych na potrącenie przez samochód. Dotyczy to miejsc, gdzie nie ma chodników i piesi poruszają się poboczem. Tak jest na przykład na ulicy Suchogórskiej. Wybudowanie tam chodnika i ścieżki rowerowej to dopiero kwestia przyszłości.

Piesi nie używających elementów odblaskowych narażają się na potrącenie,

a ponadto dopuszczają się wykroczenia. Zgodnie z przepisami piesi którzy poruszają się po drodze po zmierzchu poza obszarem zabudowanym, są obowiązani używać elementów odblaskowych w sposób widoczny dla innych uczestników ruchu. Elementy odblaskowe w różnej formie powinny być umieszczone z przodu i tyłu odzieży, aby każda poruszająca się poboczem osoba była z daleka widoczna przez kierowców. **eg.**

KRONIKA POLICYJNA

Informuje aspirant sztabowy Rafał Wojszczyk, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Bytomiu.

16 października

Przekręcony licznik? Na ulicy Piekarskiej policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego zatrzymali do kontroli samochód marki opel vectra. W trakcie kontroli mundurowi stwierdzili rozbieżność stanu licznika przebiegu kilometrów z wpisem do dowodu rejestracyjnego. Zgodnie z obecnie obowiązującymi przepisami zaniżenie przebiegu jest przestępstwem, jednak w większości przypadków kontrowersje dotyczą błędu wpisu diagnosty w trakcie corocznego badania technicznego pojazdu. **Zniszczone drzwi.** W bloku przy ulicy Podhalańskiej nieustalony jak na razie sprawca uderzając w drzwi jednego z mieszkań dokonał ich poważnego uszkodzenia. Straty wynoszą 600 złotych.

17 października

Wandal i fiat. Na ulicy Floriańskiej wandal porysował karoserię zaparkowanego tam fiata. Właściciel musi obecnie oszacować straty. Sprawcy grozi kara do 3 lat pozbawienia wolności. **Ukradł portfel.** W supermarkecie przy ulicy Puszkina nieustalony sprawca wykorzystał chwilę nieuwagi dokonującej tam sprawunków kobiety, po czym ukradł jej portfel z kilkudziesięciu złotymi oraz kartami płatniczymi. **Zamykajmy samochody.** Z niezamkniętego samochodu zaparkowanego przy ulicy Kamiennej skradziono laptopa.

18 października

Weszli przez balkon. Złodzieje weszli, po wyłamaniu drzwi balkonowych do mieszkania na parterze jednego z bloków przy ulicy Szymały. Łupem nieproszonych gości padł sprzęt elektroniczny.

19 października

Myślał, że mu się upiecze. Policjanci z komisariatu

w Miechowicach zatrzymali mężczyznę, który pod koniec września tego roku uszkodził karoserię opła zaparkowanego przy ulicy Stolarzowskiej.

20 października

Wszedł przez wystawę. Nieustalony złodziej wybił witrynę w jednym ze sklepów przy ulicy Konstytucji. Łupem sprawcy, który przez dziurę dostał się do środka placówki padła kasetka z 300 złotymi. **Wpadka z perfumami.** W drogerii na terenie centrum handlowego przy ulicy Narutowicza policjanci ze Stroszka ujęli 31-letniego mężczyznę który usiłował wynieść na ulicę, nie płacąc rachunku perfumy warte ponad 700 złotych. Mężczyzna może trafić za kratki nawet na 5 lat. **21 października** **Intruz w garażu.** Złodziej dostał się do garażu przy ulicy Korczaka. Łupem nieproszonego gościa padł neseser. Straty zostaną dopiero ustalone. **Kieszonkowiec w markecie.** W jednym ze sklepów wielkopowierzchniowych przy

ulicy Zabrzańskej złodziej kieszonkowiec wykorzystał chwilę nieuwagi 25-letniego mężczyzny, po czym z kieszeni kurtki ukradł mu portfel z dokumentami oraz kartami płatniczymi.

22 października

Ukradli z konta. Na policję zgłosił się bytomianin, któremu oszuści ukradli z konta bankowego tysiąc złotych. Oszuści podstępem uzyskali wcześniej dostęp do hasła. **Pijana kolizja.** Na ulicy Woźniaka policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego zatrzymali 33-letniego kierowcę citroena. Mężczyzna mając 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu spowodował kolizję drogową. Grożą mu teraz utrata prawa jazdy na minimum 3 lata, 2 lata pozbawienia wolności oraz bardzo wysoka grzywna. **Groźny wypadek.** Na ulicy Olimpijskiej doszło do zdarzenia renaulta clio z motocyklem prowadzonym przez 73-latkę. Kierowca clio zawracając nie zauważył zbliżającego się jednokółu. Starszy pan trafił z obrażeniami do szpitala.

Policjanci muszą umieć strzelać

Trening z pistoletem. Większość policjantów marzy o tym, aby nigdy nie musieli sięgnąć do kabury po broń. Niestety, rzeczywistość zmusza ich często do takiego zachowania, a umiejętność posługiwania się bronią często decyduje o życiu ich lub chronionych osób.

Strzelania bytomskich stróżów prawa odbywają się na strzelnicy w Siemianowicach Ślą-

skich. Ćwiczenia, w których aktualnie uczestniczą policjanci mają charakter sytuacyjny. Zadanie jakie

stawia się przed instruktorami jest bardzo trudne. Muszą stworzyć warunki, które będą oddawały dyna-

mikę i stres potencjalnej interwencji.

Bezpieczeństwo i realizm muszą być ze sobą pogodzone, aby trening był bezpieczny i skuteczny. W nagłej sytuacji, w której może znaleźć się każdy policjant, nie ma czasu na długie przymierzanie się do oddania strzału.

Na podjęcie decyzji o użyciu broni policjant ma ułamki sekund. Wtedy liczą się nawyki wyniesione między innymi ze strzelnicy. Bytomscy mundurowi odwiedzają siemianowicką strzelnicę regularnie. **eg.**



Wpadł, bo był pobudzony

Zgubne dopalacze. W ręce policjantów z komisariatu przy ulicy Rostka wpadł mężczyzna będący pod wpływem dopalaczy. W chwili zatrzymania podejrzany był bardzo pobudzony.

Oficer dyżurny komisariatu otrzymał informację, że na ulicy Żeromskiego stoi mężczyzna, który dziwnie się zachowuje. Na miejsce udał się patrol ognia interwencyjnego z komisariatu przy

ulicy Rostka. We wskazanym rejonie policjanci zwrócili uwagę na mężczyznę, który był bardzo pobudzony.

Podczas legitymowania 34-letniego mieszkańca Piekarskich mundurowi ujawnili przy nim dopalacze, których

zażycie mogło być przyczyną irracjonalnego zachowania. Mężczyzna został zatrzymany i noc spędził w policyjnej celi. Teraz czeka go spotkanie z wymiarem sprawiedliwości.

Policjanci przypominają, iż dopalacze mają zgubny

wpływ na organizm m.in. z uwagi na nieprzewidywalne działanie. Mogą mieć postać tabletek, proszków, mieszanin ziół, suszu, kadełek, czy naklejek tzw. „tatuazy”. Sprzedawane są w sklepach lub przez Internet pod nazwą artykułów kolekcjonerskich, często z umieszczonym komunikatem „Produkt nie do spożycia”. Niebezpieczeństwo ich zażywania wynika z faktu, że ich skład chemiczny nie jest znany, może podlegać wahaniom i modyfikacjom. **eg.**

Przełamali bariery i dostali pracę

Zbigniew i Tomasz dostali pracę, bo przełamali bariery i mieli szczęście. Bytom jest bowiem pierwszym miastem w regionie, które otworzyło się na ludzi ze specjalnymi potrzebami na rynku pracy i dało im robotę w swej jednostce. – *Od kilkunastu lat Centrum DZWONI obala mity na temat zatrudniania niepełnosprawnych pracowników, pomagając odnaleźć się swoim beneficjentom na otwartym rynku pracy. Cieszę się, że idea zatrudnienia wspomagane kwitła i nadal rozwija się w naszym mieście. Nowym pracownikom życzę powodzenia, a pracodawców zachęcam do zatrudniania osób z niepełnosprawnością* – mówi prezydent **Mariusz Wołosz**, który spotkał się z nowymi pracownikami MZDiM.

Wspomniane i będące częścią Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Inteligencją Centrum DZWONI aktywnie działa w naszym mieście od 2006 roku. W ciągu tych kilkunastu lat jego zaangażowani pracownicy pomogli około 150 niepełnosprawnym intelektualnie osobom znaleźć zatrudnienie na otwartym rynku pracy. Skierowały je do prywatnych firm i postarały się, by zakres obowiązków dopasowany był do ich

Nastawienie przyjazne. Bytomianie Zbigniew i Tomasz zostali ostatnio zatrudnieni w dziale zieleni Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów. Nie byłoby w tym nic nietypowego, gdyby nie fakt, że obaj są osobami niepełnosprawnymi intelektualnie.



predyspozycji oraz przede wszystkim możliwości. Zatrudnieni odwiedzają się każdego dnia. Są dobrymi pracownikami i cenią sobie to, że zarabiają na swoje życie.

Zatrudniony w MZDiM Zbyszek jest piątą osobą

z niepełnosprawnością intelektualną pracującą na normalnych zasadach zatrudnienia w bytomskiej jednostce samorządowej. – *Gmina Bytom jako pierwsza w kraju otworzyła się na zatrudnianie osób z niepełnosprawnością intelektualną i dopie-*

ro w ślad za nią poszły inne miasta – podkreśla **Tomasz Kosik**, trener pracy Centrum DZWONI. – *Od kilku lat także osoby pracują w Beceku i MZDiM i jednym z bytomskich przedszkoli. Z kolei Michał Bullik, trener pracy z Centrum DZWONI doda-*

je: – Trzeba podkreślić, że inne miasta zatrudniają osoby z niepełnosprawnością intelektualną w ramach brigad pracy, gdzie osoby te pracują głównie z niepełnosprawnymi. W filozofii działania naszego centrum nie występuje pojęcie specjalnych stanowisk pracy dla osób z niepełnosprawnością intelektualną, a zatrudnieni w Bytomiu pracownicy wykonują swoją pracę wśród pełnosprawnych kolegów, bez segregacji i "specjalnego" traktowania.

Zdaniem Bulika postawa podopiecznych Centrum to jedno, ale bardzo ważna jest reakcja zespołu przyjmującego w swoje szeregi nowego pracownika. – *W Bytomiu nie było z tym problemu, ekipa dbająca o miejską zielen bez żadnych podziałów wprowadziła nowych w ich obowiązki, z którymi sobie dobrze radzą* – mówi trener pracy. Z pomocy tego ostatniego pracodawca może korzystać na bieżąco. Trener między innymi wdraża osobę w stanowisko pracy, pomaga w nawiązaniu relacji ze współpracownikami, a także uczy zasad panujących w firmie. Poza tym pomaga w dotarciu do pracy, czy załatwieniu spraw formalnych. Wspiera też pracodawcę pomagając mu wprowadzić pracownika do zespołu. **ton**

Modele on-line

Była wystawa. Międzynarodowy Festiwal Modelarski już za nami. W tym roku impreza odbyła się w formie on-line. Wszystko oczywiście przez pandemię.

Festiwal to jedno największych i wzbudzaających największe zainteresowanie tego typu wydarzeń w Europie. Co roku do szombierskiej hali „Na skarpie” ściągало kilka tysięcy wystawców i podziwających ich prace zwiedzających z wielu państw. Prezentowano tam modele redukcyjne pojazdów, ludzi, budynków, statków i samolotów. Wszystko w pięknej aranżacji i z oryginalnym pomysłem.

Tegoroczna edycja zgodnie z pierwotnymi planami miała mieć miejsce w marcu. W ostatniej chwili przełożono ją jednak z powodu koronawirusa. Jesienią też nie udało się przeprowadzić Festiwalu w tradycyjnej formie, bo pandemia nie odpuściła. Organizatorzy, czyli Młodzieżowy Dom Kultury nr 2 w Karbiu nie poddawali się jednak i zdecydowali się w tej sytuacji na trwającą kilka tygodni wersję on line. W tym czasie swe prace w sieci pokazało 181 zawodników z 20 krajów, a wśród nich między innymi przedstawiciele obydwu Ameryk.

Kobiety na ulicach, znicze przy lwie

Protest. Ponad dwieście osób uczestniczyło w demonstracji zorganizowanej w minioną sobotę wieczorem na bytomskim Rynku. Jej uczestnicy sprzeciwiali się wyrokowi Trybunału Konstytucyjnego w sprawie dopuszczalności aborcji.

Demonstranci, którzy po ogłoszeniu wzbudzającego ogromne kontrowersje w całym kraju werdyktu TK skrzyknęli się przez internet. Zebraли się na Rynku. Wielu mia-

ło ze sobą zapalone znicze oraz transparenty. Niemal wszyscy ubrani na czarno, zdecydowanie dominowały kobiety, ale mężczyzn też nie brakowało. Protestujący spacerowali po głównym placu

naszego miasta, starając się zachować dystans społeczny, ale zazwyczaj niewiele z tego wychodziło.

Było spokojnie, nie doszło u nas do gorszących scen znanych z innych miast. Nie musiała też interweniować obecna na miejscu policja, która obserwowała manifestantów. Ci ograniczyli się głównie do radykalnego krytykowania TK, powtarzania haseł o „piekle kobiet” i słownego atakowania rządzących. Przyniesione znicze ustawiono wokół rzeźby Śpiącego Lwa. Tam też postawiono zrobiony z tkaniny transparent z hasłem „Bytomski lew jeszcze zaryczy”. **ton**

Sezon grzewczy, strzeż się czadu

Śmiertelnie groźny gaz. Jest niewidoczny i nie ma żadnego zapachu, a przy tym zabija już przy niewielkim stężeniu. Co roku tlenek węgla uśmierca kilka osób. Z powodu zatrucia do szpitali trafia znacznie więcej poszkodowanych, w tym dzieci.

Zdaniem strażaków, którzy od lat wyjeżdżają do interwencji związanych z ułatnianiem się tlenkiem węgla w Bytomiu sytuacja jest trudna z uwagi na starą zabudowę, a co za tym idzie często nie najlepszy stan instalacji kominowych.

Zdarza się więc, iż zagrożenie tlenkiem węgla pojawia się w mieszkaniu,

w którym nikt nie korzysta z pieca. Gaz przedostaje się bowiem przez szczeliny w kominie. Groźne statystyki powiększają również osoby, które nie dokonują obowiązkowych corocznych przeglądów technicznych piecyków gazowych do podgrzewania wody. Stąd też bierze się część strażackich interwencji poza sezonem grzewczym.

W minionym sezonie grzewczym, czyli od 1 października 2019 do 31 marca tego roku strażacy odnotowali 60 wyjazdów, podczas których poszkodowane zostały 23 osoby, w tym 10 dzieci. Niestety w Bytomiu czad zabił 3 osoby.

W tym sezonie od 1 kwietnia do 21 października odnotowano 44 potwierdzone przypadki pojawienia się CO w mieszkaniach. Od 1 września do 21 października jednostki straży interweniowały 10 razy. Z powodu groźnego gazu poszkodowane zostały 3 osoby, w tym jedno dziecko.

Strażacy są zdania, że najszybszym sposobem uchronienia się przed zatruciem jest nabycie czujnika tlenku węgla. Urządzenia są powszechnie dostępne w cenie od kilkudziesięciu złotych. Jest to niewielka inwestycja w porównaniu z gwarancją bezpieczeństwa. **s.**

OGŁOSZENIE

OTWÓRZ SIĘ NA NOWĄ PRACOCDE!

**WARSZTAT TERAPII ZAJĘCIOWEJ
PSONI KOŁO W BYTOMIU**

ZAPRASZA NOWYCH UCZESTNIKÓW

Uczestnikiem może zostać osoba, która:

- ukończyła 18 lat
- posiada umiarkowany lub znaczny stopień niepełnosprawności
- posiada orzeczenie ze wskazaniem do terapii zajęciowej

UDZIAŁ W ZAJĘCIACH JEST BEZPŁATNY

Zajęcia odbywają się od poniedziałku do piątku, w godzinach 7:00 - 15:00 (czas trwania zajęć wynosi 7h dziennie).

**ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY: 32 282 46 23
LUB OSOBISTY: WARSZTAT TERAPII ZAJĘCIOWEJ W BYTOMIU, UL. POWSTAŃCÓW ŚLĄSKICH 17.**



Komputery pomogą w nauce

Dar na czasie. Ponad pół miliona złotych warty jest nowoczesny sprzęt, który trafił do podopiecznych bytomskich placówek opiekuńczo-wychowawczych, rodzinnych domów dziecka, a także do dzieci i młodzieży z rodzin zastępczych.

Ten sprzęt to niemal 300 komputerów, 23 rzutniki oraz 69 urządzeń wielofunkcyjnych. Kupił go Miejski Ośrodek pomocy Rodzinie, pozyskując na ten cel dotację w ramach projektu Wsparcie dzieci umieszczonych w pieczy zastępczej w okresie pandemii COVID-19. – Ostatnie miesiące pokazują nam jak ważne w edukacji i nie tylko, jest

odpowiednie wyposażenie w sprzęt komputerowy. Mam nadzieję, że bez względu na sytuację, w jakiej znajdzie się szkolnictwo w związku z pandemią, nowy komputer sprawi dzieciom radość i przede wszystkim pomoże im w nauce – mówi **Waldemar Gawron**, zastępca prezydenta Bytomia. W zeszłym tygodniu uroczyście przekazał on część sprzętu pod-

opiecznym Domu Dziecka przy ulicy Powstańców Warszawskich.

Wypożyczenie trafiło do bytomskich placówek na zasadzie wypożyczenia mającego trwać do roku 2025. Wzbogacono je poza tym o niemal 10,5 tysiąca masetek jednorazowych oraz 60 tysięcy sztuk rękawiczek i setki litrów płynu dezynfekcyjnego.

Hitler – honorowy obywatel Bytomia

W przypisie uzupełniałem to uwagą: często pojawia się twierdzenie, że Bytom, wzorem bardzo wielu niemieckich miast, nadało to wyróżnienie Adolfowi Hitlerowi, nie można tego jednak zweryfikować. Okazuje się, że pierwsze twierdzenie jest błędne, natomiast zawarte w przypisie – zgodne z prawdą. Z opublikowanego pod koniec 1939 roku sprawozdania administracji miasta Bytomia za lata 1933-1937 (5 Jahre nationalsozialistischer Kommunalarbeit in Beuthen OS. Verwaltungsbericht der Stadt Beuthen OS. für die Rechnungsjahre 1933-1937, Beuthen [1939], s. 23) wynika, że w okresie tym nadano tytuł honorowego obywatela miasta trzem osobom. W przeciwieństwie do praktyki poprzedniego okresu (a także

Ustalenia prof. Obrączki. Pisząc o honorowych obywatelach miasta Bytomia stwierdzałem: „Z zebranej dokumentacji wynika, że nie nadawano tego wyróżnienia w latach 1927-2003, więc również w okresie III Rzeszy i PRL-u” (*Honorowi Obywatele Miasta Bytomia*, Bytom 2017, s. 39).

zwyczajów XXI wieku) żadna z tych osób nie była związana z Bytomiem, wszyscy natomiast byli politykami, członkami hitlerowskiej partii NSDA.

W 1933 roku żył jeszcze jedyny wówczas honorowy obywatel miasta – Paul von Hindenburg (tytuł nadano mu w 1916 r.). 21 czerwca 1933 r. Rada Miejska jednomyślnie postanowiła nadać honorowe obywatelstwo Adolfowi Hitlerowi, od pięciu miesięcy kanclerzowi Rzeszy. Miasto ofiarowało z tej okazji wyróżnionemu olbrzymie, stu-kilowe popiersie górnika, wyrzeźbione w górnosłaskim węglu przez znanego bytom-



skiego rzeźbiarza Waltera Tuckermanna (1895-1981). Wiele dzieł tego artysty zachowało się w Bytomiu do dziś, m. in. odlany w brązie posąg górnika, niegdyś przed kopalnią Centrum, obecnie przed Bytomskim Teatrem Tańca i Ruchu Rozbark.

Tegoż samego dnia, 21 czerwca 1933 r., nadano honorowe obywatelstwo Josefowi Joachimowi Adamczykowi. Urodził się 20 III 1901 r. w Rzuchowie niedaleko Rybnika. Członek NSDAP i SS. Był posłem Reichstagu z okręgu polskiego (1933-1936), od 1933 r. – przewodniczącym zarządu (Landeshauptmann) prowincji gór-

nośląskiej, później śląskiej i dolnośląskiej, komisarzem prezydentem rejencji opolskiej (1936-1937), od 1943 r. zastępcą gauleitera (naczelnika okręgu) prowincji górnośląskiej. W czasach hitlerowskich był patronem szkoły w Miechowicach (przy obecnym Placu Słonecznym), oddanej do użytku w 1933 r. a wyburzonej w 2017 r. W 1939 roku zmienił polskie nazwisko na Adams. Zmarł 12 II 1971 w Hanowerze.

Trzecim honorowym obywatelem Bytomia okresu hitlerowskiego był dr prawa Wilhelm Frick, ur. 12 III 1877 r. w Alsenz. Tytuł przyznano w mu w marcu 1937 r., z okazji 60 rocznicy urodzin. W latach 1933-1943 – minister spraw wewnętrznych III Rzeszy (poprzednik Heinricha Himmlera), później protektor Czech i Moraw. Międzynarodowy Trybunał Wojskowy w Norymberdze skazał go za zbrodnie wojenne na karę śmierci przez powieszenie,

co wykonano w Norymberdze 16 X 1946 r.

Trzech honorowych obywateli Bytomia – zbrodniarzy wojennych. Bytom nie był wyjątkiem, wiele miast III Rzeszy nadawało hojnie swoje honorowe obywatelstwa hitlerowskiemu politykom. Dla przykładu: Hitler otrzymał m. in. obywatelstwo Gdańska, Opola, Szczecina, Wałbrzycha i Wrocławia; Adamczyk – Opola, Frick – Szczecina i Wrocławia.

Niektóre z wymienionych miast postanowiły odebrać hitlerowskiemu zbrodniarzom honorowe obywatelstwo. Jeszcze inaczej postąpiono we Wrocławiu. Przy pl. Uniwersyteckim, tuż obok głównego gmachu Uniwersytetu, znajduje się ekskluzywny Salon Śląski, w którym można podziwiać Galerię Wrocławskich Osobistości. Portrety niektórych osób powieszono „do góry nogami”. To ci, których obciąża hitlerowska przeszłość.

PIOTR OBRĄCZKA

CO GDZIE KIEDY ? Dokąd się wybrać

OPERA ŚLĄSKA

Sobota 7 listopada, godz. 18: N. Rimski-Korsakow/S. Barber – „Szeherazada. Medea”.

Spektakl „Szeherazady/Medei”, na który składają się dwie baletowe jednoaktówki przygotowali: Robert Bondara (reżyseria i choreografia) oraz Martyna Kander (scenografia i kostiumy). Metaforycznie można powiedzieć, że Bondara zdmuchnął kurz z baletu, natomiast Kander przewietrzyła go z zapachu naftaliny i formaliny. Oboje mają jednak na tyle artystycznego wyczucia, że nie poszli za daleko w tyleż krzykliwą, ostentacyjną i zupełnie niepotrzebną nowoczesność.



Szeherazada. Medea

Niedziela 8 listopada, godz. 11: Salon poezji i muzyki Anny Dymnej. Godz. 18: S. Moniuszko – „Halka”.

BECEKINO SALA GLORIA

26 – 29 października, godz. 19: „Gniazdo”.

„Gniazdo” to thriller produkcji kanadyjsko-brytyjskiej. Akcja rozgrywa się w latach 80-tych XX wieku. Alison i Rory O’Harowie mieszkają w Stanach Zjednoczonych. Mają dwoje dzieci, domek za miastem i finansowy dobrobyt. Jednak pewnego dnia Rory oświadcza, że w Stanach niczego więcej

już nie osiągnie, więc musi wyjechać i zacząć na nowo. Rodzina O’Harów przenosi się więc do Wielkiej Brytanii, skąd Rory przybył przed laty za ocean. Mężczyzna wynajmuje pod Londynem stary dwór, zapisuje syna do ekskluzywnej szkoły i podejmuje ponownie pracę w firmie z londyńskiego City. Rory jest przekonany, że wie, jak szybko zbić w niej fortunę, która pozwoli jego rodzinie umiejscowić się w świecie angielskiej klasy wyższej. Niestety, w rezultacie życie rodziny powoli przeradza się w rodzaj piekła.

Czas trwania: 100 min.



Gniazdo

30 października – 5 listopada, godz. 19: „Kwiat szczęścia” (z wyjątkiem 1 listopada).

W korporacji zajmującej się tworzeniem nowych gatunków pracuje Alicja, matka samotnie wychowująca nastoletniego syna. Alicja wyhodowała niezwykle ciekawą roślinę. Kwiat ma piękne, karmazynowe płatki i niecodzienne właściwości. Jeśli zapewni mu się odpowiednią temperaturę, właściwie podlewa i rozmawia z nim sprawia, że jego opiekun odczuwa szczęście. Wbrew zaleceniom firmy zabiera jeden do domu jako prezent dla swojego nastoletniego syna.

Czas trwania: 112 min.

BECEKINO SALA KI-NOWA

26 – 29 października, godz. 18.30: „Za wcześniej”.

Główna bohaterka filmu „Za wcześniej” Ayanna jest czar-noskórą nastolatką z Harlemu. Właśnie skończyła liceum. Dziewczyna jest początkującą poetką, jesienią wybiera się na uniwersytet, studiować sztuki wyzwolone. Jednak w czasie wakacji Ayanna oraz nieco od niej starszy Isaiah wplątują się

w słodko-gorzki romans, którego przebieg przypomina serię wzlotów i upadków: od długich i szczerych rozmów podczas spacerów, przez seksualne uniesienia, portretowane bardzo bezpośrednio, aż po decyzje tragiczne w skutkach, oddalające protagonistów od siebie

Czas trwania: 90 min.



Za wcześniej

30 października – 5 listopada, godz. 18.30: „My dwie” (z wyjątkiem 1 listopada).

„My dwie” to kolejny film z nurtu tzw. kina gejowskiego – tym razem chodzi o związek dwóch kobiet. Nina i Madeleine są na emeryturze. Przez ostatnie kilka dekad ukrywały swoją miłość i nawet ich najbliżsi są przekonani, że są dla siebie tylko sąsiadkami. Nina uważa jednak, że w dzisiejszych czasach nikt nie będzie zwracał na nie uwagi. Namawia Madeleine, żeby wyjechały do Rzymu i zamieszkały w końcu razem.

Czas trwania: 112 min.

Sobota 31 października, godz. 21: Halloween 2020. W programie projekcje filmowych horrorów: „Furie” i „The Assent”. Bohaterka filmu „Furie” Kayla pewnego dnia zostaje porwana i wbrew swojej woli musi wziąć udział w krwawej grze, w której zamaskowani mężczyźni polują na młode kobiety. Czy uda się jej uniknąć śmierci?

Redakcja nie odpowiada za ewentualne zmiany w repertuariach.



Podwórko trzech talentów

Centrum. Rzadkiej urody placem zabaw może się od niedawna pochwalić Szkoła Podstawowa nr 46 im. Bractwa Kurkowego Grodu Bytomskiego przy ulicy Prusa. Obiekt podzielono na trzy atrakcyjne strefy.

Plac zwany oficjalnie Podwórką Talentów Nivea 2020 to nagroda, jaką placówce ufundowała znana prywatna firma kosmetyczna. Zrobiła to, podobnie jak w 20 innych miejscach w Polsce, bo społeczność szkoły wykazała się ogromną determinacją i maksymalnie zmobilizowana wzięła udział w ogłoszonym konkursie internetowym. W jego trakcie ideę budowy w Bytomiu podwórka Nivei poparło ponad 8 tysięcy osób. To wystarczyło, by osiągnąć wymarzony cel.

Bajecznie kolorowy i pięknie zaprojektowany plac za-

baw robi wielkie wrażenie. Można nawet powiedzieć, że wyraźnie wyróżnia się na tle otoczenia. Podzielono go na trzy pełne różnego rodzaju atrakcji strefy: sportową, artystyczną oraz naukową. W pierwszej dzieci mogą się do woli wyszaleć i wyszumić, korzystając chociażby ze ścianki wspinaczkowej oraz trampoliny, w drugiej wykazać swymi talentami grając na bębnach oraz występując w teatrzyku i przemawiając przez przeznaczoną dla sześciu osób tubę, zaś w trzeciej w nietypowy sposób, bo podczas zaba-

wy zdobywają wiedzę o kosmosie i jego tajemnicach. Dość powiedzieć, że czekają na nich małe planetarium, prosty w obsłudze zegar słoneczny oraz piaskownica naukowa.

Plac oddano do użytku z wielkim hukiem, choć pogoda zdecydowanie temu nie sprzyjała. Sporo się podczas tej ceremonii działo. Były między innymi ciekawe występy artystyczne uczniów SP nr 46, były władze naszego miasta z wiceprezydentem **Adamem Frasem** na czele, serwowano okazały, niebieski jak Nivea tort. **izo**

Kwiaty na grobach poległych

Centrum, Miechowice. Od lat przed 1 listopada na koszt miasta są porządkowane groby wojenne i pojawiają się na nich kwiaty. Tak samo jest i w tym roku.

W przypadku kwater wojennych nie ma wyjątku i honorowani są wszyscy polegli. Kwiaty pojawiają się więc na mogiłach żołnierzy niemieckich i rosyjskich poległych podczas pierwszej wojny światowej, „krasnoarmiejców” pochowanych na cmentarzu komunalnym,

żołnierzy polskich, powstańców śląskich, a także zamordowanych w 1945 roku miechowiczów. Przy ulicy Warszawskiej znajduje się również mogiła 25 nieznanymi żołnierzów.

Obecnie w Bytomiu jest 13 kwater i grobów wojennych objętych utrzymaniem Miejskiego Zarządu Dróg

i Mostów. Są to najczęściej mogiły zbiorowe. Katory wojenne zostaną udekorowane wiązkami z naturalnym podkładem i sztucznymi kwiatami, kwiatami doniczkowymi oraz zostaną zapalone znicze.

Na utrzymanie kwater i grobów wojennych zawarta jest umowa na kwotę 25 tys. zł. Jest to umowa ryczałtowa, obejmująca utrzymanie kwater w okresie od 15 czerwca do 15 grudnia. **S.**

100 tysięcy złotych i skarpa naprawiona

Szombierki. Kawał solidnej roboty wykonano ostatnio w rejonie dojazdu do Parku Fazaniec przy ulicy Orzegowskiej. Trzeba było naprawić tam uszkodzoną przez deszcz jezdnię oraz skarpe.

Prace ziemne trwały kilka tygodni i przebiegały bardzo sprawnie. Wykonujące je ekipa między innymi wyremontowała nawierzchnię drogi, wzmocni-

ła jej poważnie osłabioną konstrukcję, naprawiła osuwającą się skarpe, a także przede wszystkim ograniczyła szkodliwy, ciągły napływ wody deszczowej. To ostatnie

udało się poprzez skierowanie jej na zabudowane koryta skarpowe. Koszt tej skomplikowanej inwestycji to ponad 100 tysięcy zł.

Zadanie trzeba było zrealizować, bo ostatnie obfite opady deszczu mocno dały się we znaki skarpie przy Orzegowskiej, regularnie ją dewastując. Pracownicy bytomskiego Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów wzmocnili korpus drogi, jak również samą skarpe, montując w tym miejscu tak zwaną geokratę. Zamontowano też krawężniki, których zadaniem jest zredukowanie ilości napływającej deszczówki. **izo**

OGŁOSZENIE

PETRALANA[®]

fundacja

Masz **65 lat** lub więcej,
mieszkasz w Bytomiu
i potrzebujesz pomocy
w zakupach?

ZADZWOŃ



32 388 67 22



Wolontariusze Fundacji PETRALANA przy współpracy z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Rodzinie, dostarczają bytomskim seniorom zakupy do domu.

Udane życie fit modela

Pokonał słabości. Ma 45 lat. Urodził się i wychował w Bytomiu. Od lat mieszka w Warszawie, tam, osiągnął wielki sukces w biznesie. W pewnym momencie postanowił radykalnie zmienić swoje życie i zainteresował się fitnesssem plażowym. Dziś jest wicemistrzem świata w fit modelingu. Dariusz Skraba uwielbia wyzwania i wciąż stawia sobie nowe.

Wychowywał się w Miechowie. Tam ukończył Szkołę Podstawową nr 26, jest też absolwentem bytomskiego Technikum Hotelarskiego. Miasto swojego dzieciństwa i młodości wspomina bardzo dobrze: – *Lubię Bytom, mam w nim swoje ulubione miejsca, czuję dobrze jego niepowtarzalny, specyficzny klimat* – stwierdza Skraba. – *Ponad połowę życia mieszkam wprawdzie gdzie indziej, ale o Bytomiu absolutnie nie zapominam. Tu wciąż mieszka moja mama i spora część rodziny, więc są powody, by wracać regularnie.*

Pracoholik

Jako młody człowiek przeniósł się do Warszawy. Tam ożenił się z Izabelą, z którą ma 21-letnią córkę Alicję. Był ambitny, miał głowę pełną pomysłów. Zatrudnił się w korporacji i poświęcił jej kilkanaście lat życia. – *Byłem typowym korporaczem – przyznaje. – Piąłem się po szczeblach kariery, ciężko pracowałem jako kierownik działu sprzedaży, nie było dla mnie poświęcenia, na które bym się dla dobrej firmy nie zdecydował. Także kosztem siebie. Bez dwóch zdań byłem pracoholikiem, który zapomniał o sobie*

i swoich potrzebach, a skupiał jedynie na tym, jak efektywnie zarządzać ludźmi, swoim zespołem.

Zmęczony, wypalony bytomianin odszedł z korporacji i założył swoją firmę. Zajmował się reklamą wielkopowierzchniową, zdobył gigantyczne zlecenie. – *Praca znowu mnie całkowicie pochłonęła. Pieniądze były, ale zdobywałem je ogromnym kosztem. Schudłem, źle się odżywiałem, piłem mnóstwo kawy, mało spałem, byłem wycieńczony i ciągle zdenerwowany. Na szczęście otrzeźwienie przyszło we właściwym momencie, zanim stało się coś złego. – Pomyślałem sobie o moim ojcu i dziadku. Pracowali w bytomskiej kopalni, żyli krótko, dziadka nawet za bardzo nie poznałem. Wiedziałem, że mężczyźni w mojej rodzinie nie mają zdrowia, a ja nie chciałem podzielić ich losu. Za bardzo kocham to, co mam. Przede wszystkim chodzi mi o wspólną rodzinę. Postanowiłem, że na poważnie wezmę się za siebie.*

Model

W wieku 37 lat Dariusz Skraba po raz pierwszy w życiu poszedł na siłownię: – *Nie miałem pojęcia, co tam robić,*



jak się zabrać za te wszystkie urzędnika. Tak naprawdę poza jazdą konną w młodości nie zajmowałem się żadnym sportem. Wynająłem więc trenera, z którym zresztą ćwiczę po dziś dzień. On mnie od podstaw wszystkiego nauczył. Nie tylko pokazał ćwiczenia, ale także opracował dietę, zmienił moje nawyki. Zmieniłem całe życie. To było wyzwanie, ale ja lubię wyzwania, lubię stawiać sobie cele i walczyć o nie.

Pracując nad swoją sylwetką Skraba zaczął interesować się modelingiem i fitnesssem dla mężczyzn.

– *Widziałem osoby uprawiające te dyscypliny i postanowiłem, że też spróbuję. W wieku 42 lat zostałem sportowcem, zawodnikiem sportów sylwetkowych kategorii Master Men's Physique (fitness plażowe mężczyzn). Z czasem spróbowałem swoich sił w nowej kategorii fit model. – Skąd ten pomysł? Mimo dojrzałego wieku zostałem modelem mam za sobą sesje zdjęciowe z Mike Ruiz z Nowego Jorku, Brian Jamie z NY, Kemuel Valdes z Miami, Tomem Saint Clairem z Lionu, czy Fredem Goudonem z Paryża. We wrześniu tego roku amerykański magazyn „Spanish Influential” w swojej urodzinowej edycji przeprowadził ze mną wywiad. Znalazłem się w gronie 28 modeli z całego świata, których opublikowano w tym magazynie – wylicza bytomianin.*

Podczas zawodów musi wykonać ściśle określone i skrupulatnie oceniane przez członków jury zadania. – *Jestem na scenie w samych szortach. Muszę pokazać napięte mięśnie na brzuchu, na plecach i z boku. Od tego jak je zaprezentuję, zależy wynik, który uzyskam. Wydaje się proste, ale takie nie jest. To trzeba wypracować podczas wielogodzinnych treningów*

– *stwierdza Skraba. Swój fach opanował wysmienicie. Potwierdzają to wyniki. Tylko w tym roku w różnych kategoriach wywalczył między innymi Brązowy Medal na Diamond Cup Praga, Brązowy Medal na Bellux Cup w, został wicemistrzem Europy i pucharu świata, a także brązowym medalistą mistrzostw kraju. Ostatnio sięgnął po wicemistrzostwo świata podczas zawodów rozgrywanych w łotewskiej Rydze, gdzie pokonał wielu znakomitych rywali. Jest członkiem kadry narodowej.*

Człowiek spełniony

Jak podkreśla zawodowo jest całkowicie spełniony. Prowadzi dwie swoje firmy w Warszawie, jest wiceprzewodniczącym Ogólnopolskiej Izby Gospodarczej Reklamy Wielkoformatowej. – *Mam stabilizację zawodową i rodzinną. Dzięki temu mogłem poświęcić się sobie, rozwijaniu swoich możliwości i przełamywaniu barier. Nigdy nie byłem jakoś specjalnie śmiały i przebojowy. Wychodzenia na scenę i pokazywanie się zmusiło mnie do pokonania tych barier. I to mi absolutnie pasuje – mówi Skraba. Dodaje też: – Moji partnerzy biznesowi bardzo dobrze reagują na to, czym się zajmuję. Balem się, że jak zobaczą moje dość przecież roznegliżowane zdjęcia, to będą zdziwieni, ale jest inaczej. Oni mi gratulują.*

Kariera Skraby wciąż się rozwija i wciąż nabiera tempa. – *Cały czas dzieje się coś nowego, pojawiają się jakieś nowe, niezwykle interesujące, choć wymagające wysiłku i bardzo często przewyżnienia wstydu wyzwania. Na scenie walczę z dwoma młodszy ode mnie, ale nie czuję tej różnicy. Wiek to tylko liczba, ważne jest, jak się zachowuję w życiu, jak się czuję. Dostaję propozycje występowania w serialach, filmach i programach telewizyjnych. Doskonale się przy tym bawię. Fajne mam życie.*

TOMASZ NOWAK

Weź lokal i rób w nim kulturę

Rusza akcja. Już po raz trzeci w Bytomiu rozpoczął się konkurs „Lokal na kulturę”. Władze liczą, że będzie się cieszył podobnym zainteresowaniem jak poprzednie.

O tym, że akcja jest potrzebna nie trzeba chyba nikogo przekonywać. – *Sukces uruchomionej niedawno przy ul. Dworcowej kawiarni Koci Gościńiec czy Odpadów spod lady – sklepu i miejsca kreatywnych warsztatów, pokazuje, że program Lokal na kulturę jest nie tylko szansą dla ludzi kreatywnych, którzy dopiero rozpoczynają przygodę z własnym biznesem, ale też pomaga rozwijać skrzydła przedsiębiorcom już funkcjonującym. Dzięki programowi poprawiają jakość swoich usług i mają szansę na najem lokalu w bardziej atrakcyjnej lokalizacji – mówi prezydent Mariusz Wołosz.*

Przypomnijmy, że w ramach konkursu poszukiwani są najemcy lub też dzierżawcy chcący przejąć lokal gminny i prowadzić w nim działalność kulturalną. O tym, kto otrzyma lokal na preferencyjnych warunkach decyduje specjalnie do tego celu powołana komisja. To ona ocenia pomysły zainteresowanych, ich oryginalność i realizm.

Chętni pozyskaniem lokalu na kulturę mają czas na zgłoszenie się do 16 listopada. Do wyboru przygotowano im lokale należące do Bytomskich Mieszkań. Są one zlokalizowane w Śródmieściu przy pl. Kościuszki 10/11, pl. Kościuszki 10/12 oraz przy ul.

Witczaka 99/7. Można też złożyć swoją propozycję spośród lokali użytkowych z zasobu gminy. – *W ramach tej edycji konkursu czekamy także na propozycje osób, które same wcześniej upatrzyły sobie lokal, gdzie chciałyby prowadzić swój biznes. Może się on znajdować na terenie całego miasta – mówi Monika Trzcionkowska, dyrektorka BM.*

Przyszły najemca lub dzierżawca musi wyremontować lokal, a w tym czasie płaci 1 zł netto za metr kwadratowy. Zgłoszenia przyjmowane są w Dziale Eksploatacji i Lokali Użytkowych przy ul. Zielnej 25 b, pokój nr 16d, tel.: 32 532 59 38 lub 32 532 59 39. ign





Żołnierze świętowali na scenie

W reżimie. Nie jak zwykle w swym garnizonie przy ulicy Oświęcimskiej, ale na scenie Bytomskiego Centrum Kultury obchodzono doroczne święto 34. Śląskiego Dywizjonu Rakietowej Obrony Powietrznej w Bytomiu.

Nasza dowodzona przez ppłk. Grzegorza Gdulę jednostka została powołana do życia we wrześniu 2010 roku. Jest kontynuatorką 1. Brygady Rakietowej Obrony Powietrznej stacjonującej w naszym regionie od roku 1952. Podporządkowana jest 3. Warszawskiej Brygadzie Rakietowej Obrony Powietrznej. Zadanie bytomskich żołnierzy polega nie tylko na codziennym dbaniu o nasze bezpieczeństwo i spokój. Przy jednostce od dawna z powodzeniem działa orkiestra wojskowa, która zachwyca swoją grą podczas uroczystości odby-

wających się nie tylko w naszym mieście, ale też w regionie i kraju.

Co roku żołnierze obchodząc święto swej jednostki zapraszają do siebie mieszkańców. Ci stawiają się licznie, a spotkanie zawsze przebiega w miłej atmosferze, w jego trakcie nie brakuje różnego rodzaju atrakcji. W tym roku ze względu na panującą i wciąż się rozszerzającą pandemię koronawirusa o takim spotkaniu nie mogło być mowy. Imprezę przeniesiono do BCK, a odbyła się ona w ścisłym reżimie sanitarnym. Wszyscy mieli maseczki, nie witano

się i nie podawano sobie rąk, zastępując ten gest o wiele bezpieczniejszym „przybijaniem”. Na scenie kolejno pojawiali się wyróżniający się swą służbą wojskową oraz stale współpracujący z garnizonem cywile, którzy odebrali okolicznościowe medale i odznaczenia. Przemówienie dla zebranych wygłosił prezydent Bytomia Mariusz Wołosz. Była też część artystyczna, a po niej dowódca zaprosił wszystkich do klubu garnizonowego na tradycyjną, serwowaną wprost z kotła, a co za tym idzie przepyszną wojskową grochówkę. **aure**

Młody, zdolny i aktywny

Mistrz kontrbasu. Uczeń bytomskiej Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej I i II stopnia im. F. Chopina Grzegorz Marcinkowski ma dopiero 18 lat, ale jego kariera artystyczna już rozwija się w tempie błyskawicznym i co ważne harmonijnie.

Grzegorz nietuzinkowy talent muzyczny przejawiał już jako dziecko. Mając ledwie pięć lat rozpoczął naukę gry na skrzypcach. Z czasem przerzucił się jednak na kontrabas i ten instrument stał się jego miłością. Nastolatek prowadzi bardzo aktywną działalność koncertową. Dwa razy brał udział w projekcie Lusławicka Orkiestra Talentów w Europejskim Centrum Muzyki Krzysztofa Pendereckiego, ostatnio zaś wybrał się na miesięczne tournée po Danii oraz Niemczech. W jego trakcie grał razem z muzykami orkiestry Stephena Ellery'ego. Jego talent wiele razy był nagradzany. Dostał między innymi Nagrodę Prezydenta Miasta Bytomia, a także stypendium miasta Bytomia „Młode talenty” oraz stypendium Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Ostatnio bytomianin uczestniczył w ogólnopolskim konkursie „Młody Muzyk Roku 2020”. To impreza przygotowana z myślą o wyróżniających się przedstawicielach szkół muzycznych II stopnia, którzy podobnie jak Grzegorz Marcinkowski mają już na koncie pewne sukcesy. Waleczą oni o tytuł wirtuoza grającego na jednym z instrumentów klasycznych. Nasz uczeń znalazł się w półfina-



le konkursu. Jego występ na tym poziomie transmitowała w miniony weekend TVP Kultura. Grzegorz wypał dosko-

nale, zyskując uznanie jury. Teraz okaże się, czy dało mu to awans do kolejnego, finałowego już etapu. **aure**

Buszujący w sieci

Co słyhać w internecie? Jak duże obostrzenia nas jeszcze czekają? Czy sprawdzą się katastroficzne prognozy, według których w Polsce nastąpi znaczne zwiększenie liczby zgonów wskutek COVID-19? Czy czeka nas niewydolność służby zdrowia? Trudno się dziwić, że sprawy związane z koronawirusem zdominowały publikacje i dyskusje w mediach społecznościowych.

Epidemia epidemią, niemniej ludzie w żadnej sytuacji sytuacji nie tracą poczucia humoru. – Czy jeżeli zachoruję na COVID, a będę miał zakaz stacjonowy, to będę mógł leżeć na Narodowym? – pyta bytomianin Maciej Jasiński. Chodzi rzecz jasna o ogłoszony przez rząd plan urządzenia szpitala polowego na Stadionie Narodowym w Warszawie. Ale nie tylko na nieco czarny humor stać Jasińskiego. W innym z postów przypomina on: – Zachowanie dystansu to ochrona przed zarażeniem, ale nie znaczy że masz odwrócić się od bliskich, znajomych i przyjaciół oraz rodziców i dziadków. Zadzwoń, zapytaj jak się czują, czy czegoś nie potrzebują. Tak potrzebują – słowa otuchy i wsparcia. Zachowuj dystans, ale bądź blisko innych nie zostawiaj ich samych.

Podobną myśl wyraża coraz bardziej popularna tzw. nakładka, którą można ozdobić swoje zdjęcie w portalach społecznościowych. Napis na niej głosi: „Rozsiewajmy życzliwość zamiast paniki”.

– I nie chodzi tylko o COVID. Także o wirusa paniki. Pozdrowienia dla wszystkich. Pomimo wszystko uśmiechajmy się do siebie – dodaje Tomasz Sękowski, pochodzący z Bytomia ksiądz, obecnie proboszcz parafii św. Jadwigi w Zabrze.

Specyficzny wisieli humor – nie wszyscy taki lubią – zaprezentował również bytomski nauczyciel Marek Wójcicki. W swoim kolejnym, bardzo obszernym, wpisie dał on zgryźliwą receptę postępowania w czasie pandemii. Recepta dotyczy czterech punktów: handlu detalicznego, transportu publicznego, służby zdrowia i edukacji – a więc dziedzin, z którymi w czasach pandemii mamy największy problem. Oto rady dotyczące handlu: – Ponieważ władza bezskutecznie apeluje o zachowanie dystansu społecznego w placówkach handlowych, uważam za konieczne wprowadzenie kartek, bądź bonów zakupowych. Nie chodzi o reglamentację jakiejś grupy towarów, tylko ilości wyjść na zakupy w ska-

li miesiąca lub kwartału. Np: zakupy spożywcze i chemii gospodarczej dwa razy w tygodniu, wizyta w sklepie odzieżowym raz na dwa tygodnie, odwiedzin w centrum RTV raz na kwartał. Gdyby ktoś chciał częściej odwiedzić placówki handlowe musiałby uiścić opłatę od ponadnormatywnych zakupów. Wpływ z takiej opłaty oczywiście zasilabyby fundusz walki z covidem. Tą metodą osiągniemy cel podstawowy, czyli rozgęszczenie ludności w placówkach handlowych, a także zwiększymy obroty przedsiębiorstw, bowiem obywatele będą robić zakupy na zapas.

I jeszcze wyimek z pomysłów Marka Wójcickiego w dziedzinie oświaty: – Szkoły należy czym prędzej zamknąć. Najlepiej na amen. W średniowieczu nie było powszechnej edukacji, a i tak dawaliśmy radę. Należy wprowadzić edukację zdalną. Ale nie poprzez internet, tylko za pomocą telewizji. Publicznej, rzecz jasna. Można transmitować lekcje w którymś kanale TVP,



**ROZSIEWAJMY ŻYCZLIWOŚĆ
ZAMIAST WIRUSA**



lub stworzyć odrębny. Niezlebrzmałaby nazwa EduPiS TV na przykład.

Pomysłów bytomskiego nauczyciela rząd raczej nie zrealizuje. Swoją drogą w mediach społecznościowych ścierają się wyznawcy dwóch teorii. Jedna głosi, że rząd powinien jak naj-

szybciej wprowadzić szersze obostrzenia, a nawet znów ogłosić tzw. lockdown. Inni uważają, że wręcz przeciwnie. – Obserwuję wielu znajomych, którzy na nie są w stanie wyjść poza utarte myślowe schematy. Nie rozumieją, że problemem jest stworzenie dwóch obiegów w służbie

zdrowia, nie rozumieją, że ludzi i państwa nie da się trzymać w stanie zduszenia przez kolejne miesiące – pisze na Twitterze publicysta Łukasz Warzecha. Jaką drogę przyjmie rząd – okaże się w najbliższych dniach, ale wszystko wskazuje na to, że nastąpi zwiększenie obostrzeń. **(m)**

Sport w szponach koronawirusa

Nie wysuwaliśmy nosów z mieszkań, gdy w kwietniu i maju dzienny przyrost zakażeń SARS-CoV-2 przekraczał 400, 500 przypadków. Gospodarka trwała w przymusowej zamrażarce. Rząd czynił wysiłki, aby jak najmniej krajowych przedsiębiorstw oraz ich pracowników poszło z torbami. Teraz codziennie trafiają się tysiące zarażeń, jednak mamy więcej swobody w działaniu, aniżeli na początku stanu epidemii.

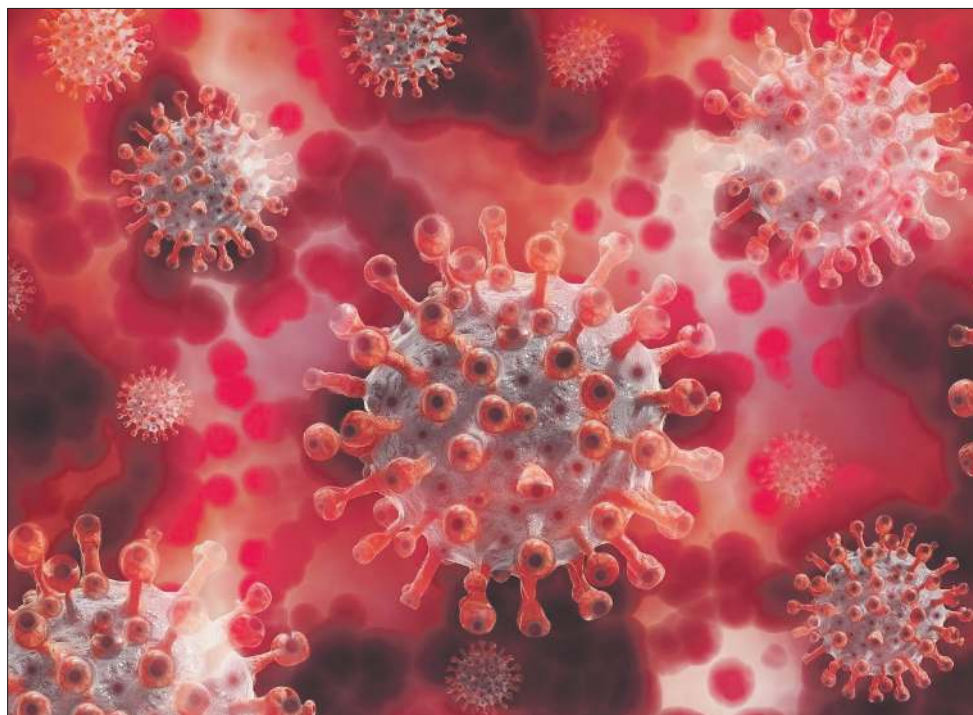
Powstają szpitale dla covidowców

Od zeszłego poniedziałku utrzymywała się tendencja znacznego przyrostu zakażeń koronawirusem. Tego dnia potwierdzono 7 482 nowe przypadki, zmarło 41 osób. Od początku epidemii doliczono się w Polsce 183 248 zarażeń SARS-CoV-2, nie żyło 3 614 osób. Aktualnie w szpitalach przebywało 8 375 rodaków, spośród nich 672 osoby pod respiratorami. Mieliliśmy łącznie 94 014 ozdrowieńców.

Dobrowa statystyka zachorowań w poszczególnych województwach przedstawiała się następująco: małopolskie 1201, mazowieckie 849, śląskie 685, łódzkie 679, lubelskie 526, pomorskie 481, kujawsko-pomorskie 473, podkarpackie 458, wielkopolskie 423, dolnośląskie 406, opolskie 348, podlaskie 283, zachodniopomorskie 217, warmińsko-mazurskie 190, świętokrzyskie 170 i lubuskie 93. Policja powiadomiła o blisko 4 tysiącach mandatów za nieposiadanie maseczek.

We wtorek resort zdrowia informował o 9 291 nowych zakażeniach. Zmarło następnych 107 osób. Dzień później padły kolejne rekordy: 10 040 nowych przypadków zarazy,

Pandemia! Na razie niewiele dały antywirusowe obostrzenia. Trwał wielokrotny atak SARS-CoV-2 na Polskę. Rząd objął cały kraj czerwoną strefą. Zalecał: dezynfekcja, dystans, maseczki, wietrzenie pomieszczeń!



w szpitalach zajętych 9 437 łóżek, w użyciu 757 respiratorów, zmarło 130 osób. Już 14 biskupów dostało koronawirusa. W czwartek ujawniono 12 107 kolejnych osób dotkniętych koronawirusem. W przestronnych salach Stadionu Narodowego w Warszawie trwała organizacja szpitala dla chorych na Covid-19. Natomiast w Katowicach powstanie szpital w Międzynarodowym Centrum Kongresowym.

W piątek wykryto w kraju 13 632 zakażenia. Premier **Mateusz Morawiecki** ogłosił nowe ograniczenia. Na Facebooku napisał: „Od jutra - 24 października - cała Polska staje się strefą czerwoną - adekwatnie do tego obostrzeniu ulegają przepisy na terenie kraju.

Wprowadzamy również naukę zdalną w szkołach podstawowych, ale tylko w klasach starszych, od 4 do 8. Chcemy dzięki temu zmniejszyć również natężenie ruchu w komunikacji miejskiej i przerwać łańcuch transmisji. W godzinach 8-16 przemieszczanie się osób do 16. roku życia możliwe będzie tylko pod opieką dorosłego. Ponownie ograniczamy działalność gastronomii. Wszystkie puby, restauracje i kawiarnie będą mogły realizować jedynie zamówienia na wynos i dowóz. Na razie to obostrzenie jest zaplanowane na 2 tygodnie - z możliwością przedłużenia. Wprowadzamy zakaz wszelkiego rodzaju aktywności grupowych - powyżej 5 osób w jednej grupie. Dotyczy to zebrań, spotkań

towarzyskich i plenerowych wszelkiego rodzaju. Zamykamy również sanatoria - prócz sanatoriów, które teraz kończą swoje turnusy. Wprowadzamy program „Wspieraj Seniora” i uruchamiamy program solidarnościowy „Korpus Wsparcia Seniorów”. Prezydent RP **Andrzej Duda** zaapelował do seniorów o ograniczenie wizyt na cmentarzach i spotkań rodzinnych w związku ze zbliżającymi się świętami listopadowymi. Dzień później okazało się, że głowa państwa jest zarażona koronawirusem.

Zaraza na Śląsku i w Bytomiu

Od 4 marca do 21 października w naszym regionie zanotowano w sumie 32 688 przypadków koronawirusa, z któ-

rego powodu oddało życie 698 osób. W pandemicznej statystyce gonilo nas województwo mazowieckie, gdzie doliczono się do zeszłej soboty 27 762 zarażenia i 556 ofiar śmiertelnych oraz małopolskie 27 011/372. Trudna sytuacja panowała w Małopolsce, zwłaszcza w Krakowie.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny powiadomił w komunikacie z 21 października, że od początku pandemii w Bytomiu stwierdzono wynik dodatni u 1 444 osób, ostatnio przybyło 21. Na kwarantannie znajdowało się 28 mieszkańców, pod nadzorem epidemiologicznym 194. Z powodu SARS-CoV-2 hospitalizowano 12 bytomian. Mieliliśmy 1 222 ozdrowieńców. O 1 powiększyła się liczba zgonów. W Radzionkowie zanotowano łącznie 148 przypadków zarazy, ostatniej doby przybyły 2. Natomiast 4 osoby podlegały kwarantannie, 31 przebywało pod nadzorem epidemiologicznym PPIS.

Koronawirus na świecie

Na Ziemi szybko rosła liczba zakażeń. Do poniedziałku w sumie doliczono się ich 40 118 314. Aktualnie chorych pozostawało 11 468 674 osób. Potwierdzono 1 114 765 śmiertelnych przypadków koronawirusa. Oto kraje z największą liczbą zarażeń: Stany Zjednoczone 8 156 970 oraz 219 681 ofiar śmiertelnych, Indie 7 550 273/114 610, Brazylia 5 235 344/153 905, Rosja 1 406 504/24 212 (16 tys. nowych przypadków), Argentyna 989 680/26 267, Kolumbia 959 572/28 970, Francja 938 606/33 499 (poprzedniej doby przybyło prawie 30 tys. nowych zakażeń), Hiszpania 936 560/33 775, Peru 868 675/33 759, Meksyk 851 227/86 167, Wielka Brytania 752 298/43 736.

Od początku pandemii we Włoszech potwierdzono koronawirusa u 414 241 mieszkańców. Na początku zeszłego tygodnia pojawiło się 11 705 nowych chorych. Śmierć zabrała łącznie 36 543 osoby, w ciągu doby 69. W Niemczech liczba potwierdzonych zakażeń wzrosła do 366 299. Tamtejszej doby pojawiło się 4 325 nowych przypadków. Zmarło w sumie 9 789 osób, ostatniej doby 12. Na Ukrainie do 19 października odnotowano 312 287 chorych, nie żyło 5 834. U Czechów doliczono się łącznie 173 885 zarażeń, w tym ponad 5 tys. ostatniej doby. Zmarły w sumie 1 422 osoby. W środę w Czechach poinformowano o nowych prawie 12 tys. przypadków SARS-CoV-2, w czwartek o blisko 15 tys. kolejnych zakażeń.

SARS-CoV-2 w sporcie

Koronawirus mieszał w sporcie. Karatecy tradycyjnie przeniesli z listopada na grudzień Mistrzostwa Europy w „Spodku”. Dżudocy odwołali Drużynowe Mistrzostwa Polski juniorek i juniorów młodszych. Natomiast Mistrzostwa Polski Młodzieży przesunięto na 28 listopada. Zaraza intensywnie penetrowała piłkarskie środowisko. Na kwarantannie znajdowali się sportowcy, trenerzy, bądź działacze Legii Warszawa, Cracovii, Błękitnych Kielce, Widzewa i ŁKS Łódź, Korony Kielce oraz Ruchu Radzionków. Komisja Szkolenia Śląskiego Związku Piłki Nożnej odwołała warsztaty i konferencje. Tylko pięć polskich zawodniczek zdecydowało się na walkę w turniejach futures ITF w Europie i Afryce. Powiadomił Polski Związek Tenisowy.

Basket w Internecie

Koszykówka. Po trzech pierwszych kolejkach rozgrywek grupy C II ligi bez porażki pozostała jedynie drużyna Bytomskiego Sportu Polonii, która w piątek podejmowała KS Cracovia 1906 Szkoła Gortata Kraków.



Zacięta walka przy pustej widowni

Na początku sezonu bytomianie pokonali w hali „Na Skarpie” KS AZS Politechnika Śląska i Daas BH Bielsko-Biala. Następnie na wyjeździe zwyciężyli AZS AWF Mickiewicz Romus Katowice. 4. kolejka toczyła się na raty. Ostatnie mecze tej serii odbędą się dopiero 26 i 28 października. Polonia pauzowała z powodu

nieparzystej liczby rywalizujących ekip.

23 października ligowym starciem BS Polonia Bytom z KS Cracovia 1906 Szkoła Gortata rozpoczęła się 5. kolejka rozgrywek II ligi. Władze spółki Bytomski Sport sprawiły miłą niespodziankę kibicom, nie wpuszczając na mecze z powodu pandemii. Na kanale You Tube

– PB TV można śledzić za darmo transmisje zawodów. Zatem wygodnie rozsiadamy się w domowych fotelach przed komputerami, zamiast gnieść tyłki na mikroskopijnych krzesłach hali „Na Skarpie”. Jednocześnie szkoda, że koszykarzom zabraknie żywego dopingu.

Do połowy piątkowego meczu gospodarze nie zdołali uzyskać znaczącej przewagi. Po przerwie ostro zabrali się do roboty. Ostatecznie Polonia zwyciężyła Cracovię 106:75 (23:18, 31:30, 35:9, 17:18). Punktowali: **Marcin Salamonik 18, Emil Podkowiński 18, Rafał Serwański 11, Norbert Kujon 11, Piotr Łucka 11, Wojciech Leszczyński 10, Szymon Jabłoński 8, Paweł Mol 7, Wiktor Czyżewski 4, Jakub Kucharski 4, Krzysztof Kurdubski 4, Marek Dragon 0.**

KS Skarpa dominuje

Wspinanie. Tydzień przed Mistrzostwami Polski na czas i prowadzenie, w Gliwicach zostały rozegrane Mistrzostwa Śląska w tych konkurencjach. Znakomicie wypadli przedstawiciele bytomskiego klubu.

Zawodnicy KS Skarpa Bytom zdominowali mistrzostwa regionu. Łącznie zdobyli 22 medale. We wspinaniu na czas uplasowali się na następujących pozycjach: dzieci młodsze – dziewczęta 1. **Zuzanna Sygulska**, chłopcy 1. **Miłosz Struski**, 3. **Antoni Gut**, dzieci – dziewczęta 1. **Zofia Dobrzańska**, 3. **Nina Niziołek**, młodzicy – dziewczęta 1. **Zofia Bornus**, chłopcy 1. **Wojciech Zacharski**, juniorzy młodszy – dziewczęta 1. **Magdalena Blachnicka**, 3. **Milena Ciechanowska**, chłopcy 1. **Andrzej Solisz**, 3. **Jakub Rygoł**, juniorzy – dziewczęta 1. **Zuzanna Mientus**.

Natomiast w konkurencji prowadzenie miejsca na podium zajęli: dzieci młodsze – dziewczęta 1. **Liliana Tutajewicz**, 2. **Oliwia Piaszkowy**, 3. **Zuzanna Sygulska**,

chłopcy 1. **Miłosz Struski**, dzieci – dziewczęta 1. **Zofia Dobrzańska**, 2. **Amelia Cesarz**, młodzicy – dziewczęta 2. **Zofia Bornus**, chłopcy 2.

Wojciech Zacharski, juniorzy młodszy – dziewczęta 1. **Milena Ciechanowska**, juniorzy – dziewczęta 1. **Zuzanna Mientus**.



Podczas Mistrzostw Śląska zawodnicy KS Skarpa zdobyli wró medali.

Z powodów zdrowotnych w budapeszteńskim turnieju Grand Slam zabrakło **Beaty Pacut**, kandydatki Czarnych na Igrzyska Olimpijskie w Tokio. W wadze do 78 kg w niedzielę walczyła **Paulina Dziopa**.

Do Zamościa na OOM udała się reprezentacja GKS Czarni pod wodzą trenerów **Eugeniusza Misztala**, **Krzysztofa Gadacza** i **Marka Słyka**. Bytomscy sportowcy zajęli następujące miejsca: dziewczęta - 44 kg 2. **Amelia Budzisz**, 3. **Oliwia Kożuch**, 48 kg 3. **Karolina Rosa** i **Wiktoria Ślăzok**, 5. **Kinga Chmielewska**, 57 kg 1. **Daniela Badura**, 63 kg 1. **Martyna Glubiak**, 70 kg 3. **Wiktoria Baron**, 5. **Amelia Klop**, chłopcy - 55 kg 5. **Mateusz Fityka** i **Kamil Michna**, 60 kg 3. **Dawid Mohylnyi**, 5. **Jakub Okuniewicz**, 81 kg 3. **Łukasz Banaszczyk**, 90 kg 7. **Mateusz Oleksy**, +90 kg 5. **Marcel Kobylecki**. Większość naszych zawodników jest uczniami V LOMS im. Kamili Skolimowskiej. W klasyfikacji ministerialnej Czarni triumfowali wśród dziewcząt oraz Śląskie okazało się najlepsze w rankingu województwa. Natomiast w grupie chłopców nasz klub oraz region finiszowały na 2. pozycji.

Triumf mimo zarazy

Dzudo. W minionym tygodniu w Zamościu odbyła się Ogólnopolska Olimpiada Młodzieży oraz w Budapeszcie turniej Grand Slam, w którym startowała Paulina Dziopa.



Bytomscy medaliści OOM z trenerami

Odległe miejsce 3S Polonii

Tenis stołowy. Dopóki nie zjawia się zakontraktowane posiłki z Azji, to bytomianie będą walczyli o pozostanie w ekstraklasie. Lepiej radzą sobie rezerwy Polonii.

Przed tygodniem ekstraklasowy zespół 3S Polonia przegrał na wyjeździe z Energa Manekin Toruń 2:3. **Konrad Kulpa** rozprawił się z naszym **Jakubem Stecyszynem** 3:0 (11:2, 11:6, 11:4). **Damian Węderlich** po zaciętej walce ograł kapi-

tan gości **Roberta Florasa** 3:2 (11:9, 8:11, 12:14, 11:9, 13:11). Nowy nabytek bytomian, **Filip Szymański** pokonał **Tomasza Kotowskiego** 3:2 (11:9, 7:11, 11:7, 9:11, 11:5). Do remisu doprowadził **Robert Floras**, który uporał się z **Konradem Kulpą** 2:0 (11:7,

11:3). O końcowym wyniku meczu zadecydował pojedynek deblistów. **Damian Węderlich** z **Tomaszem Kotowskim** zwyciężyli **Jakuba Stecyszyna** z **Filipem Szymańskim** 2:0 (15:13, 11:9).

Natomiast Polonia II, beniaminek I ligi, dotychczas nie doznała porażki. Bytomska drużyna zremisowała na wyjeździe z **GMKS Strzelec Fryszta** i **KTS Gliwice** po 5:5. Natomiast na swoim parkie-

cie pokonała **Start Zduńska Wola** 7:3. W grze pojedynczej punkty zdobyli **Marcin Balcerzak**, **Dariusz Wróbel**, **Jakub Stecyszyn**, **Daniel Michael** oraz w deblu **Marcin Balcerzak** z **Dariuszem Wróblem**. Po trzech zawodach nasza drużyna plasowała się w tabeli grupy południowej na 6. miejscu. 31 października podejmie **Dąbrowiakę** oraz 6 listopada **AZS Politechnika Rzeszów II**. Mecz lidera rozgrywek **BISTS Bielsko-Biała** z **Polonią II** został przeniesiony na 29 listopada.

W obawie przed chorobą

Piłka nożna. Bytomskie drużyny kontynuowały rozgrywki od III ligi po klasę B bez dopingu widowni, przestrzegając przepisów stanu epidemii.

Przed tygodniem Polonia niemile zaskoczyła swoich kibiców, przegrywając w 13. kolejce III ligi wyjazdowe spotkanie z **Zagłębiem II Lubin** 0:2. Wówczas sędzia usunął z boiska bramkarza Polonii **Dominika Brzozowskiego**. **WD OZPN** anulował karę wykluczenia (czerwona kartka) i udzielił mu napomnienia (żółta kartka).

Minionej soboty **Niebiesko-Czerwonych** podejmowała **Foto-Higiena Gać**. Bytomianie zwyciężyli 5:1 (5:1). Bramki zdobyli: **Adam Żak** (10. min. i 14. min.), **Dawid Krzemień** (30. min.), **Filip Żagiel** (32. min.), **Patryk Stefański** (37. min.).

Rywalizacja **Szombierek Bytom** z **Ruchem Radzionków** ubarwia szary pandemiczny świątek lokalnego futbolu. W tym sezonie drużyny już trzykrotnie walczyły o różną stawkę. W pierwszej kolejce rozgrywek IV ligi **Szombierki** pokonały **Ruch** 2:1. Następnie **Cidry** identyczną wygraną zrewanżowały się **Zielonym** w czwartej rundzie **Pucharu Stulatków**.

Niedawno znów doszło do konfrontacji. Stało się to w finale **Pucharu Polski** na szczelbu **Podokręgu Bytom**. W **Radzionkowie** górą byli **Szombierki** 3:1 (2:1). Gola dla gospodarzy strzelił **Michał Szromek**. Bramki dla **Szombierek** zdobyli: **Filip Maziarz**, **Kamil Moritz** oraz **Remigiusz**

Malicki. Tymczasem w lidze **Ruch** przymusowo przebywał na kwarantannie z powodu przypadków koronawirusa. **Szombierki** goniły **Cidry** w tabeli. W sobotę podejmowały rezerwy **Rakowa Częstochowa**. Mecz skończył się remisem 1:1 (1:1).

Tydzień temu w okręgówce **Silesia Miechówice** zremisowała na boisku **Czarnych Kozłowa Góra** 3:3. Pierwszego gola dla gości wbił **Szymon Wojtkowiak**. Potem dwa celne trafienia zaliczył grający trener **Marek Suker**. W sobotę **Silesia** podejmowała **Orla Białego Brzeziny Śląskie**, wygrywając 3:2.

W klasie A **Rozbark** gościł u **Przyszłości Nowe Chechło**, gdzie przegrał 1:2. **Tempo Stolarzowice** pojechało do **Orla Bobrowniki** i zwyciężyło 4:2. W dwóch meczach klasy B **Nadzieja Bytom** strzeliła przeciwnikom 16 goli, po 8 **Czarnym II Kozłowa Góra** oraz **Unii II Strzybnica**. W 11. kolejce **Nadzieja** zmierzyła się z **Tęczą Żendek**. Bytomianie wygrali 6:1. Dobrze sprawował się beniaminek klasy B, zespół **Czarnych Sucha Góra**. Po rozgromieniu **Zgody Repty Śl.** 10:1 i wygraniu na wyjeździe z **Górnikiem II Bobrowniki** 3:2, suchogórzan czekało trudniejsze zadanie. Przyjechał do nich sąsiad w tabeli, **Orzeł Koty**, z którym przegrali 2:4.



Powiedziane na ucho

Polska stoi na głowie!

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że rozglądając się wokół, mam wrażenie życia w domu wariatów. Od rana do późnej nocy telewizja zionie polityczną nienawiścią oraz nudzi codziennymi powtórkami większości programów. Przerywając oglądanie filmu, reportażu, rozrywki jednego dnia, spokojnie możemy nazajutrz kontynuować śledzenie fabuły w przerwany momencie. Stale te same gęby toczą pianę na rywali. Białe na jednym kanale jest czarne na innym. W zależności od proveniencji mediów, wydarzenie bywa przedstawiane jako tragiczne lub rozweselające, pozytywne dla nas lub zgoła przeciwne. Podczas dyskusji na fonii i wizji dominuje wrzask i nieprzejednanie. Słowna tandeta w rodzaju „pójdom i „zrobiom” krzyżuje się z modnymi „ups”, „ok”, „wow”.

Wszystko zostało postawione na głowie. Zapewne chodzi o to, żebyśmy zdurnieli do reszty, szanowny Panie sąsiedzie i stali się bezwolnym tępym tłumem. Rzekoma prawica zachowuje się jak socjaliści. Prześladowani komuniści wzywają się w rolę liberałów, ci zaś gadają i poczynają niczym **Trocki** z **Leninem** do spółki. Formacja podczas swych rządów bulwersująca hasłami „państwo polskie istnieje teoretycznie, praktycznie nie istnieje”, funkcjonariusze **BOR** „mają syndrom sztokholmski”, **Polskie Inwestycje Rozwojowe** to „ch...”, dupa i kamieni kupa” oraz Polacy „mają w dupie orliki i autostrady”, teraz załamuje ręce z powodu poczyniń obecnej, rzekomo niedemokratycznej władzy.

Ludziska wybierani przez Polaków do Parlamentu Europejskiego notorycznie szczują obce nacje przeciw własnemu krajowi. Za dobre uznają to, co sprzeczne z polską racją stanu. Tymczasem nad **Wisłą** lewica stała się legalistyczna, przynajmniej w sprawie walki z **Covid-19**. Pierwszy szereg malkontentów tworzą ludzie starający się stwarzać wrażenie statecznych, konserwatywnych. Rzekoma skrajna prawica zachowuje się niczym anarchiści. Sędziowie i komediani zajęli się polityką. Politycy wyłącznie parają się osadem konkurentów oraz strojeniem głupich min.

Patrioci uważani są za szkodników. Złodzieje, defraudanci, bandziory, sprzedawczyki chodzą w glorii chwały i pchają się na afisze. Bohaterowie odległych dekad i stuleci nadal gniją na śmietniku historii. **Henryk Sienkiewicz**, daleki dziad ministra z pogardą wyrażającego się o stanie państwa, tak ocenił repertuar modernistyczny w 1903 roku – „Ruja i porubstwo”. Ciekawe, co by napisał, oglądając dzisiejsze sztuczki?

Lewacy otwarcie nawołują do rozprawy z kościołem katolickim, bez zdecydowanej reakcji formacji, która doszła do władzy przede wszystkim głosami ludzi wierzących. Odwiecznych, nieprzejednanych nieprzyjaciół **Rzeczypospolitej** uznaje się za protektorów, własny naród za śmiertelnych wrogów. Rodzinę traktuje się jak przeżytek, odstępstwo za normalność. „Ktoś tu ma nierówno pod sufitem, ewentualnie znajduje się na ob-

cym żołdzie...” Jak od stanu wojennego powtarza mój znajomy.

Stolica rośnie w górę oraz tworzy nowe polityczne ugrupowania. Jednocześnie jej władza, niczym za przysłowiowego króla **Srula**, posyła **Wisłę** hektolitrami fekalia do portowego miasta, rządzonego przez przedstawicielkę tej samej opcji politycznej.

Polacy żrą się na oczach całego świata. Nie zdają sobie sprawy z tego, że i tak obie strony narodowego konfliktu pozostają w pogardzie u globalnych decydentów. Umyślnie lub bezmyślnie rodacy potwierdzają tezę, że Polacy sami nie potrafią sobie poradzić. To woda na młyn prowokatorów polskiej wojny. Ich zdaniem trzeba najpierw polski rząd spacyfikować, czytaj „zagłodzić finansowo”, jak proponowała niemiecka lewaczka, następnie pomóc niegospodarnemu polskiemu narodowi, czyli podzielić kraj między sąsiadów lub do reszty go wykupić.

Jakby tego wszystkiego było mało, Polacy zachłysłni się **Dzikim Zachodem**. W przyspieszonym tempie stali się pługami świata. Gadają wyłącznie jak Anglicy i Amerykanie. Zachowują się jak Niemcy. Chwałą francuską rozwiązłość. Lubują się wyłącznie w obcych klimatach i kuchni. Inteligenci w pierwszym pokoleniu cierpią z powodu antypandemicznych utrudnień w wyjazdach w ciepłe kraje, gdzie co roku robili sobie uroczne selfie do Internetu. W minionym sezonie letnim ze wzgardą zaludnili krajowe kurorty. Najchętniej takie, w których panuje gwar i chińska tandeta.

Nowomodni rodacy w przeciwieństwie do swych rodziców i dziadków ubierają się w szmaty, do niedawna nieużyteczne

nawet do zmywania podłóg. Masowo się tatuują, niczym maoryscy wojownicy lub przestępcy. Obrażają się na małżeństwo, uznając tylko partnerstwo. Słowem, szmirowaty bon ton, tandeta i prymityw, którego powstydziłoby się najbiedniejsze czworaczne chłopstwo minionych wieków.

Krajanie lubują się w Internecie, w którym dają upust swym frustracjom i narodowym kompleksom. Lansują się. Blogują. Tweetują. Dyskutują przez **Skype'a**. Korzystają z **WhatsApp**. Masowo w Internecie prezentują talenty własne oraz dzieci. Miłują cudne zwierzęta, którym wreszcie trzeba przyznać prawa wyborcze. Przeklinają rząd. Starsi tęsknią za **PRL**, wykazując się daleko posuniętą sklerozą. Większość hołduje zasadzie: żadnych zahamowań, róbta co chceta, jak mawiał ich guru. Polacy wieczorami ćwiczą jogę. Z politowaniem spoglądają na tę część swej rodziny, która modli się i medytuje, mentalnie nie płynąc z prądem czasów.

Powiem Panu na ucho, Panie sąsiedzie, że trafiają się jednak w Polsce normalne miejsca i ciekawe chwile. Skoro mieszka Pan w zieleni, to zamiast na dzień dobry włączyć komórkę, telewizor lub komputer, proszę wyjrzeć przez okno. Zobacz Pan dzieciola ganiającego po drzewach oraz sójki toczące walkę ze srokami o łatwy kasek. Nobliwa pani prowadzi pieska na spacer i zbiera po nim nieczystości. Elegancko ubrany sąsiad na powitanie uchyli kapelusza.

Wiadomości sportowe przygotował:
WITOLD BRANICKI

witold.branicki@zyciebytomskie.pl

Obrazki z budowy

Faza piąta:
tworzenie

Hokej, ślizganie, rolki. Dzięki sprzyjającej pogodzie można było podkręcić tempo robót na budowie hali lodowiska. W dzień oraz po zmierzchu prowadzono prace betonarskie. Do zakończenia inwestycji pozostało mniej niż pół roku.

W zeszły czwartek betoniarze zajmowali się wykonaniem wylewek na piętrze nawy zachodniej hali głównej lodowiska w korytarzu prowadzącym do trybun. Tymczasem został zalany betonem strop narożnika północno-wschodniego oraz na dachu murowano atyki. Na północno-zachodnim winkle hali po wymurowaniu atyki dachu trwał montaż izolacji termicznej i przeciwwilgociowej. Na parterze tego narożnika stawiano ściany działowe.

Kontynuowano prace ciesielsko-zbrojarskie w narożniku południowo-zachodnim,

tam także będzie zalewany strop. Roboty murarskie przeniosły się też na południowo-wschodnią krawędź lodowiska. Jednocześnie zakończyła się budowa trybun po obu stronach hali. Prowadzące przez nie betonowe schody w większości również już były gotowe.

W dawnym pawilonie administracyjno-szatniowym finiszował montaż instalacji podposadzkowych. Trwało wylewanie podłóg. Na budowie elektrycy układali i podłączali instalację oświetleniową oraz doprowadzali kable do rozdzielni.

Drogowcy działali od strony Pułaskiego. Szykowali podbu-



Tędy będziemy wchodzić do hali lodowiska

dowę pod chodnik, biegnący wzdłuż pawilonu administracyjnego, w którym w przyszłości znajdą się między innymi sala gimnastyczna oraz pomieszczenia biurowe.

W piątek rozpoczęło się wzmacnianie płyt elewacyj-

nych pod montaż aluminiowej stolarki okiennej we wschodniej i zachodniej części hali głównej lodowiska. Prawdopodobnie już w tym tygodniu zobaczymy tam pierwsze okna. Natomiast z początkiem listopada na

ścianach zewnętrznych pojawiają się kolejne płyty elewacyjne.

Dzięki eleganckiej elewacji, zgrabnie połączony dawny budynek administracyjny z nową halą utworzą nowoczesną całość, od-

powiednio oświetloną oraz ozdobioną elementami graficznymi. Wokół lodowiska powstaną drogi, parkingi oraz zieleń. W następnej kolejności po sąsiedztwie zostanie zbudowane rolkowisko.

Mistrzowie czasem
też przegrywają

Hokej. Naszym zdaniem zespołom KH Polonia, grającym wyłącznie na wyjazdach, ligowe punkty powinny liczyć się podwójnie.

S koro nie ma mowy o takim rozwiązaniu regulaminowym, to przynajmniej musimy bytomskim drużynom podarować pojedyncze porażki. 18 października okazał się feralny dla Polonii. Podopieczni trenera Mariusza Puzio przegrali w Młodzieżowej Hokej Lidze z Niedźwiadkami Sanok 2:4 (1:1, 0:1, 1:2). Zespół trenera Andrzeja Secemskiego uległ Stoczniocewici Gdańsk 2:3 (0:1, 1:1, 1:1) w Polskiej Lidze Hokeja Kobiet.

Niedziela przyniosła zmianę nastrojów. W MHL Polonia pokonała MMKS Podhale Nowy Targ 7:3 (2:1, 3:0, 2:2).

Po dwa gole dla bytomian strzelili Patryk Pelaczyk i Karol Wasiński oraz po jednym trafieniu zaliczyli Piotr Bajon, Adam Borowiak i Tomasz Weisło. Natomiast nasze panie zrewanżowały się gdańszczankom zwycięstwem 6:3 (1:1, 3:1, 2:1). Dla Niebiesko-Czerwonych bramki zdobyli: Olivia Tomczok, Lena Zięba, Katarzyna Wybiral, Patrycja Sfora, Karolina Późniewska i Alicja Mota.

Młodzieżowcy pauzują do 15 listopada. Wówczas rozpocznie się druga runda rozgrywek MHL. KH Polonia czeka rewanżowe spotkanie z Opole HK. Pierwszy mecz

wygrali opolanie, jednak wynik spotkania został zweryfikowany na korzyść Niebiesko-Czerwonych z powodu startu w zespole rywali nieuprawnionego hokeisty.

Tymczasem zeszłej soboty 9-krotne mistrzyni Polski spotkały się z UKHK Unia Oświęcim. Nieoczekiwanie pierwszą tercję wygrały oświęcimianki. Potem wydarzenia sportowe potoczyły się zgodnie z planem. Polonia zwyciężyła 4:1 (0:1, 2:0, 2:0). Czterokrotnie na listę strzelczyń wpisała się Klaudia Chrapek. Bramki zdobyła w asyście Olivii Tomczok, Patrycji Sfora oraz Karoliny Późniewskiej. W tabeli grupy A bytomianki zównały się punktami z prowadzącym Stoczniocewici, wyprzedzając Unię 5 punktami.

Na 14 listopada został wyznaczony termin drugiego pojedynku SKKH Atomówki GKS Tychy z KH Polonia Bytom. W pierwszym meczu zespół trenera Andrzeja Secemskiego triumfował 10:0.

Bytom karateków

Karate tradycyjne. W ramach inicjatywy Bytom Miastem Karate w hali „Na Skarpie” odbyły się ciekawe wydarzenia sportowe.

Na sobotę zaplanowano Mistrzostwa Bytomia w karate tradycyjnym oraz warsztaty i kursy dla nietreningujących. W niedzielę w hali przy ul. Modrzewskiego gościł Krzysztof Neugebauer, trener kadry narodowej seniorów, wcześniej dziewięciokrotny medalista mistrzostw Europy, sześciokrotny medalista mistrzostw świata, trzykrotny zdobywca Pucharu Świata oraz pięciokrotny triumfator Polskiej Ligi Karate Tradycyjnego. Wśród prowadzących zajęcia nie brakło najlepszych zawodników i trenerów MUKS Ippon Bytom. Nasilająca się pandemia zmusiła organizatorów sportowego przedsięwzięcia do utrzymania

maksymalnego reżimu sanitarnego.

Atak koronawirusa pokrzyżował również plany startowe. Wyznaczony pierwotnie na 24 i 25 października XVIII Puchar Polski w Kumite Drużynowym – Mazovia Cup został przeniesiony na 22 listopada. Natomiast Mistrzostwa Europy oraz Światowe Mistrzostwa Dzieci w Katowicach odbędą się dopiero 19 i 20 grudnia. Pod warunkiem, że zaraza kolejny raz nie zmusi do zmiany terminarza imprez. Złazszcza, że ME mają się odbyć w „Spodku” a po sąsiedztwie w Międzynarodowym Centrum Kongresowym powstaje szpital polowy dla chorych na Covid-19.



Maria Sowa MUKS Bytom, wicemistrzyni Polski w kata indywidualnym

Złoto na przełaj

Lekkoatletyka. Sukcesy uczniów bytomskich Szkół Mistrzostwa Sportowego w wojewódzkich sztafetowych biegach przełajowych.

R eprezentacje dziewcząt i chłopców V Liceum Ogólnokształcącego Mistrzostwa Sportowego im. Kamili Skolimowskiej okazały się bezkonkurencyjne w wojewódzkich sztafetowych biegach przełajowych w Konopiskach. Obie grupy V LOMS zdobyły mistrzowskie tytuły.

Natomiast uczniowie bytomskiej Szkoły Podstawowej Mistrzostwa Sportowe-

go im. ks. Józefa Szafranka startowali w Igrzyskach Dzieci (uczniowie do klasy VI podstawówek) oraz w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej (klasy VII i VIII). Złoto wywalczyły dziewczęta z SPMS w Igrzyskach Dzieci oraz dziewczęta i chłopcy w Igrzyskach Młodzieży Szkolnej. Z powodu nasilającej się pandemii zostały odwołane ogólnopolskie zawody w Olecku.



Bytomscy uczniowie na podiach wojewódzkich biegów przełajowych



Jubilaci uhonorowani 6 października 2020 roku



50-lecie obchodzili: Elżbieta i Andrzej Bidzińscy, Maria i Ryszard Bujakowie, Rozalia i Czesław Chochołowowie, Monika i Jerzy Drabowiczowie, Emila i Eugeniusz Dziedzicowie, Halina i Bogumił Fuhrmannowie, Krystyna i Piotr Gibasowie, Marianna i Gerard Grzegankowie, Czesława i Kazimierz Grzejdziaćkowie, Krystyna i Erwin Jaksowie



50-lecie obchodzili: Łucja i Jerzy Jonkowie, Bożena i Tedeusz Jarzębscy, Urszula i Edward Kitlińscy, Jadwiga i Jan Kobielscy, Urszula i Jerzy Kumerowie, Kazimiera i Rafał Lajnertowie, Zofia i Michał Lipińscy, Henryka i Witold Pieczkowie, Janina i Czesław Płoskonkowie, Katarzyna i Władysław Pyrcowie

11 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TV ŻYCIE BYTOMSKIE

Program

Program telewizyjny 26.10 - 1.11

Ponad wszystko

TVP 2, niedziela 1.11, godz. 20.00

Osiemnastoletnia Maddy (Amanda Stenberg) cierpi na niezwykle rzadką chorobę układu odpornościowego, która wymaga całkowitej izolacji od świata zewnętrznego. Całą dobę dziewczyna przebywa w sterylnych pomieszczeniach domu zaprojektowanego przez swoją matkę Pauline. Pewnego dnia przez okno przypadkowo nawiązuje kontakt wzrokowy z nowym chłopakiem z sąsiedztwa, Ollym. Znajomość się rozwija, nastolatki początkowo wymieniają SMS-y, aż w końcu zakochują się w sobie. Mimo że oboje zdają sobie sprawę z groźących konsekwencji, są gotowi zaryzykować wszystko, by być razem.



Forrest Gump

Polsat, niedziela, 1.11, godz. 20.00

Stany Zjednoczone, koniec lat 40. W miasteczku w Alabamie przychodzi na świat chłopiec z niedowładem nóg, o ilorazie inteligencji znacznie poniżej przeciętnej. Od najmłodszych lat Forrest trzyma się kilku prostych zasad, wpojonych mu przez kochającą matkę. Znajduje zrozumienie jedynie u niej i przyjaciółki Jenny. Chcąc pozbyć się opinii nieudacznika i za wszelką cenę dorównać zdrowym ludziom, postanawia żyć tak jak oni. Efekty jego działań przechodzą najśmielsze oczekiwania. Forrest zostaje gwiazdą futbolu i mistrzem ping-ponga, zdobywa miano bohatera wojny wietnamskiej, podróżuje po świecie, poznając osobliście wielkich polityków i artystów.



41 dni nadziei

TVP 1, niedziela 1.11, godz. 22.15

Rok 1983. Żeglarz Richard Sharp zostaje wynajęty przez pewną zamożną parę do doprowadzenia jej jachtu z Tahiti do San Diego w Kalifornii. W liczącą ponad sześć tysięcy kilometrów rejs zabiera swoją narzeczoną Tami Oldham (Shaileene Woodley). Młodzi nie mają pojęcia, że płyną wprost na spotkanie jednego z największych huraganów w historii. Wiatr o prędkości przekraczającej 250 km/h oraz ogromne fale niemal całkowicie niszczą ich łódź. W trakcie sztormu Richard doznaje poważnych obrażeń i nie jest w stanie dalej żeglować. Tami, nie mogąc liczyć na pomoc z zewnątrz, musi odnaleźć w sobie siłę oraz odwagę, aby na pokładzie roztrzaskanego jachtu przepłynąć ocean i dotrzeć do lądu.



Wtorek, 27 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (284) - serial	5.25 Cafe piosenka - talk - show	5.15 Uważaj! - program interwencyjny	5.15 Uważaj! - program interwencyjny
6.00 Elif (843) - serial	5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (140) - serial	5.35 Mango - Telezakupy	5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	6.45 Pastorzy dawnych Kresów	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	7.50 Doradca smaku	7.50 Doradca smaku
7.30 Agape - magazyn	7.20 Familiada - teleturniej	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda	7.55 Pytanie na śniadanie	8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy	8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.15 Kwadrans polityczny	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	9.00 Rozwody	9.00 Rozwody
8.40 Kasta - Autor Nieznany - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	9.30 Szpital - program obyczajowy	9.30 Szpital - program obyczajowy
9.15 Ranczo s.VIII (103) - Nie rzucaj ziemi, skąd twój ród - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.00 Detektywy - program kryminalny	10.00 Detektywy - program kryminalny
10.15 Komisarz Alex s.X (119) - Duże male zło - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (172) - Złoty sagaken - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.10 Szpital - program obyczajowy	10.10 Szpital - program obyczajowy
12.00 Wiadomości	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.15 Rozwody	10.15 Rozwody
12.10 Agrobiznes	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.20 Ukryta prawda - program obyczajowy	10.20 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.35 Magazyn Rolniczy	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.25 Rozwody	10.25 Rozwody
12.55 Wielkie koty w domu (1) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.30 Szpital - program obyczajowy	10.30 Szpital - program obyczajowy
14.00 Elif (844) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.35 Rozwody	10.35 Rozwody
15.00 Wiadomości, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.40 Ukryta prawda - program obyczajowy	10.40 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.15 Alarm! - magazyn	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.45 Rozwody	10.45 Rozwody
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.50 Szpital - program obyczajowy	10.50 Szpital - program obyczajowy
16.05 Przysięga (285) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.55 Rozwody	10.55 Rozwody
17.00 Teleexpress, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
17.25 Jaka to melodia? - telenowela	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.05 Rozwody	11.05 Rozwody
18.00 Klan (3685) - telenowela	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.10 Szpital - program obyczajowy	11.10 Szpital - program obyczajowy
18.30 Kasta - Wymuszona upadłość - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.15 Rozwody	11.15 Rozwody
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.20 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.20 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.25 Rozwody	11.25 Rozwody
20.00 Alarm! - magazyn	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.30 Szpital - program obyczajowy	11.30 Szpital - program obyczajowy
20.30 Leśniczówka (272) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.35 Rozwody	11.35 Rozwody
20.55 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.40 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.40 Ukryta prawda - program obyczajowy
21.00 Magazyn kryminalny 997	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.45 Rozwody	11.45 Rozwody
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.50 Szpital - program obyczajowy	11.50 Szpital - program obyczajowy
22.45 Ocaleni - reality show	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.55 Rozwody	11.55 Rozwody
23.50 Elita zabójców - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. James Caan, Burt Young, Bo Hopkins	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
2.00 W ślad szaleństwa - thriller, Kanada, reż. Curtis Crawford, wyk. Charity Shea, Chelsea Hobbs, Matthew Lawrence	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.05 Rozwody	12.05 Rozwody
3.40 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.10 Szpital - program obyczajowy	12.10 Szpital - program obyczajowy
4.30 Notacje - Marek Krawczyk. Wakacyjna przygoda ze znaną ręką - cykl dok.	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.15 Rozwody	12.15 Rozwody

TVP SPORT

6.05 Sporty walki - Kickboxing - gala Enfusion w Wuppertalu 7.45 Piłka nożna - Eliminacje ME 2021 kobiet, Warszawa. Polska - Azerbejdżan 8.45 Piłka nożna - Eliminacje ME 2021 kobiet, Warszawa. Polska - Azerbejdżan 10.00 Gł - magazyn pikarski 12.00 Snooker - Championship League 16.00 Snooker - Championship League 18.00 Snooker - Championship League 19.00 Snooker - Championship League 20.00 Snooker - Championship League 21.05 Retro TVP Sport 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Boks - Gala MB Boxing Night 8, Wrocław - Podsumowanie 1.50 Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - Reign of Destinies 11.30 Sporty walki - Kickboxing - gala Enfusion w Wuppertalu 5.25 Zakończenie dnia

TVP 1

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express - informacje 6.30 Defacto 7.00 Tygodnik 8.00 Super Jana - serial 9.00 Gogolebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Darny i wieśniaczki. Ukraina 15.00 Patent na... 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Krowlewo z życia - serial 17.45 Express - informacje 18.05 Defacto 18.35 Gogolebox. Przed telewizorem 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Krowlewo z życia - serial 21.05 Ustka 21.45 Express - informacje 22.00 Fob 22.30 Robe 23.05 Kanapowcy 0.05 Odjazdowe byki 23.45 Detektywy - film 3.25 Detektywy - film 4.10 Detektywy - film 4.55 Węzwyj Dominika - reality show 5.05 Węzwyj Dominika - reality show

POLSAT

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (284) - serial	5.25 Cafe piosenka - talk - show	5.15 Uważaj! - program interwencyjny	5.15 Uważaj! - program interwencyjny
6.00 Elif (843) - serial	5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (140) - serial	5.35 Mango - Telezakupy	5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	6.45 Pastorzy dawnych Kresów	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	7.50 Doradca smaku	7.50 Doradca smaku
7.30 Agape - magazyn	7.20 Familiada - teleturniej	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda	7.55 Pytanie na śniadanie	8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy	8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.15 Kwadrans polityczny	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	9.00 Rozwody	9.00 Rozwody
8.40 Kasta - Autor Nieznany - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	9.30 Szpital - program obyczajowy	9.30 Szpital - program obyczajowy
9.15 Ranczo s.VIII (103) - Nie rzucaj ziemi, skąd twój ród - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.00 Detektywy - program kryminalny	10.00 Detektywy - program kryminalny
10.15 Komisarz Alex s.X (119) - Duże male zło - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (172) - Złoty sagaken - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.10 Szpital - program obyczajowy	10.10 Szpital - program obyczajowy
12.00 Wiadomości	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.15 Rozwody	10.15 Rozwody
12.10 Agrobiznes	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.20 Ukryta prawda - program obyczajowy	10.20 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.35 Magazyn Rolniczy	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.25 Rozwody	10.25 Rozwody
12.55 Wielkie koty w domu (1) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.30 Szpital - program obyczajowy	10.30 Szpital - program obyczajowy
14.00 Elif (844) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.35 Rozwody	10.35 Rozwody
15.00 Wiadomości, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.40 Ukryta prawda - program obyczajowy	10.40 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.15 Alarm! - magazyn	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.45 Rozwody	10.45 Rozwody
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.50 Szpital - program obyczajowy	10.50 Szpital - program obyczajowy
16.05 Przysięga (285) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.55 Rozwody	10.55 Rozwody
17.00 Teleexpress, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
17.25 Jaka to melodia? - telenowela	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.05 Rozwody	11.05 Rozwody
18.00 Klan (3685) - telenowela	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.10 Szpital - program obyczajowy	11.10 Szpital - program obyczajowy
18.30 Kasta - Wymuszona upadłość - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.15 Rozwody	11.15 Rozwody
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.20 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.20 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.25 Rozwody	11.25 Rozwody
20.00 Alarm! - magazyn	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.30 Szpital - program obyczajowy	11.30 Szpital - program obyczajowy
20.30 Leśniczówka (272) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.35 Rozwody	11.35 Rozwody
20.55 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.40 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.40 Ukryta prawda - program obyczajowy
21.00 Magazyn kryminalny 997	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.45 Rozwody	11.45 Rozwody
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.50 Szpital - program obyczajowy	11.50 Szpital - program obyczajowy
22.45 Ocaleni - reality show	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.55 Rozwody	11.55 Rozwody
23.50 Elita zabójców - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. James Caan, Burt Young, Bo Hopkins	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
2.00 W ślad szaleństwa - thriller, Kanada, reż. Curtis Crawford, wyk. Charity Shea, Chelsea Hobbs, Matthew Lawrence	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.05 Rozwody	12.05 Rozwody
3.40 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.10 Szpital - program obyczajowy	12.10 Szpital - program obyczajowy
4.30 Notacje - Marek Krawczyk. Wakacyjna przygoda ze znaną ręką - cykl dok.	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.15 Rozwody	12.15 Rozwody

TVP 1

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express - informacje 6.30 Defacto 7.00 Tygodnik 8.00 Super Jana - serial 9.00 Gogolebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Darny i wieśniaczki. Ukraina 15.00 Patent na... 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Krowlewo z życia - serial 17.45 Express - informacje 18.05 Defacto 18.35 Gogolebox. Przed telewizorem 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Krowlewo z życia - serial 21.05 Ustka 21.45 Express - informacje 22.00 Fob 22.30 Robe 23.05 Kanapowcy 0.05 Odjazdowe byki 23.45 Detektywy - film 3.25 Detektywy - film 4.10 Detektywy - film 4.55 Węzwyj Dominika - reality show 5.05 Węzwyj Dominika - reality show

TVN

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (284) - serial	5.25 Cafe piosenka - talk - show	5.15 Uważaj! - program interwencyjny	5.15 Uważaj! - program interwencyjny
6.00 Elif (843) - serial	5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (140) - serial	5.35 Mango - Telezakupy	5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	6.45 Pastorzy dawnych Kresów	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	7.50 Doradca smaku	7.50 Doradca smaku
7.30 Agape - magazyn	7.20 Familiada - teleturniej	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda	7.55 Pytanie na śniadanie	8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy	8.10 Ukryta prawda - program obyczajowy
8.15 Kwadrans polityczny	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	9.00 Rozwody	9.00 Rozwody
8.40 Kasta - Autor Nieznany - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	9.30 Szpital - program obyczajowy	9.30 Szpital - program obyczajowy
9.15 Ranczo s.VIII (103) - Nie rzucaj ziemi, skąd twój ród - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.00 Detektywy - program kryminalny	10.00 Detektywy - program kryminalny
10.15 Komisarz Alex s.X (119) - Duże male zło - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy	10.05 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (172) - Złoty sagaken - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.10 Szpital - program obyczajowy	10.10 Szpital - program obyczajowy
12.00 Wiadomości	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.15 Rozwody	10.15 Rozwody
12.10 Agrobiznes	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.20 Ukryta prawda - program obyczajowy	10.20 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.35 Magazyn Rolniczy	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.25 Rozwody	10.25 Rozwody
12.55 Wielkie koty w domu (1) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.30 Szpital - program obyczajowy	10.30 Szpital - program obyczajowy
14.00 Elif (844) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.35 Rozwody	10.35 Rozwody
15.00 Wiadomości, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.40 Ukryta prawda - program obyczajowy	10.40 Ukryta prawda - program obyczajowy
15.15 Alarm! - magazyn	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.45 Rozwody	10.45 Rozwody
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.50 Szpital - program obyczajowy	10.50 Szpital - program obyczajowy
16.05 Przysięga (285) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	10.55 Rozwody	10.55 Rozwody
17.00 Teleexpress, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
17.25 Jaka to melodia? - telenowela	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.05 Rozwody	11.05 Rozwody
18.00 Klan (3685) - telenowela	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.10 Szpital - program obyczajowy	11.10 Szpital - program obyczajowy
18.30 Kasta - Wymuszona upadłość - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.15 Rozwody	11.15 Rozwody
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.20 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.20 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.25 Rozwody	11.25 Rozwody
20.00 Alarm! - magazyn	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.30 Szpital - program obyczajowy	11.30 Szpital - program obyczajowy
20.30 Leśniczówka (272) - serial	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.35 Rozwody	11.35 Rozwody
20.55 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.40 Ukryta prawda - program obyczajowy	11.40 Ukryta prawda - program obyczajowy
21.00 Magazyn kryminalny 997	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.45 Rozwody	11.45 Rozwody
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.50 Szpital - program obyczajowy	11.50 Szpital - program obyczajowy
22.45 Ocaleni - reality show	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.55 Rozwody	11.55 Rozwody
23.50 Elita zabójców - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. James Caan, Burt Young, Bo Hopkins	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy	12.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
2.00 W ślad szaleństwa - thriller, Kanada, reż. Curtis Crawford, wyk. Charity Shea, Chelsea Hobbs, Matthew Lawrence	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.05 Rozwody	12.05 Rozwody
3.40 Magazyn Ekspresu Reporterów	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.10 Szpital - program obyczajowy	12.10 Szpital - program obyczajowy
4.30 Notacje - Marek Krawczyk. Wakacyjna przygoda ze znaną ręką - cykl dok.	7.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.15 Rozwody	12.15 Rozwody

TVP 1

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express - informacje 6.30 Defacto 7.00 Tygodnik 8.00 Super Jana - serial 9.00 Gogolebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Darny i wieśniaczki. Ukraina 15.00 Patent na... 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Krowlewo z życia - serial 17.45 Express - informacje 18.05 Defacto 18.35 Gogolebox. Przed telewizorem 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Krowlewo z życia - serial 21.05 Ustka 21.45 Express - informacje 22.00 Fob 22.30 Robe 23.05 Kanapowcy 0.05 Odjazdowe byki 23.45 Detektywy - film 3.25 Detektywy - film 4.10 Detektywy - film 4.55 Węzwyj Dominika - reality show 5.05 Węzwyj Dominika - reality show

Poniedziałek, 26 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.15 Przysięga (283) - serial	6.05 Elif (842) - serial	5.45 Cafe piosenka - talk - show	5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (139) - serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	7.00 Transmisja Mszy Świętej	6.45 Coś dla Ciebie - magazyn	7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.30 Ołwien Własy - magazyn	8.00 Wiadomości, Pogoda	7.20 Familiada - teleturniej	7.55 Pytanie na śniadanie
8.15 Kwadrans polityczny	8.40 Kasta - Celieryta ponad prawem - serial	7.20 Spiszmy się jak na rolników przystało!	11.30 Rodzinka! pl (269) - Mały toast - serial
9.20 Ranczo s.VIII (102) - Jedźmy, nikt nie wola - serial	10.20 Komisarz Alex s.X (118) - Matczyna miłość - serial	11.55 Barwy szczyścia (2312) - serial	12.25 Koło fortuny - teleturniej
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (171) - Cień podejrzanej - serial	12.00 Wiadomości	13.00 Va Banque (116) - teleturniej	13.30 Uzdrowisko (39)
12.00 Agrobiznes	12.35 To się opłaca - magazyn	14.05 Coś dla Ciebie - magazyn	14.30 Operacja Zdrowie - Endometrioza
12.55 Cudowny świat przyrody	14.00 Elif (843) - serial	15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (148) - Zranione dusze, część 2 - serial	16.00 Koło fortuny - teleturniej
15.00 Wiadomości, Pogoda	15.00 Alarm! - magazyn	16.35 Familiada - teleturniej	17.10 Wierzeń miłości (417), Turcja
15.15 Gra słów, Królowa - teleturniej	15.35 Gra słów, Królowa - teleturniej	18.00 Panorama, Pogoda	18.30 Va Banque (117) - teleturniej
16.50 Przysięga (284) - serial	17.00 Telexpress, Pogoda	19.00 Uzdrowisko (40)	19.35 Barwy szczyścia (2312) - serial
17.25 Jaka to melodia?	17.25 Jaka to melodia?	20.10 Alarm! - magazyn	20.45 Kulisy serialu
18.00 Klan (3684) - telenowela	18.00 Klan (3684) - telenowela	20.45 Jak miłość (1536) - serial	21.50 O mnie się nie martw s.XIII (3) - serial
18.30 Kasta - Autor Nienazywany - serial	18.30 Kasta - Autor Nienazywany - serial	22.50 Deep State. Tajny układ (6) - serial	23.55 Młodość - dramat, Francja, Wielka Brytania, re: Paolo Sorrentino, wyk: Michael Caine, Harvey Keitel, Rachel Weisz, Paul Dana, Jane Fonda
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	2.00 Wartoocha (30) - serial	2.50 Kwiaty wonio - dramat, Hongkong, Chiny, re: Yimou Zhang, wyk: Christian Bale, Ni, Xinyi Zhang
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	5.10 Zakończenie programu	
20.10 Alarm! - magazyn	20.10 Alarm! - magazyn		
20.30 Leśniczówka (271) - serial	20.30 Leśniczówka (271) - serial		
21.00 Teatr Telewizji - Matka brata mego syna - spektakl teatralny, re: Juliusz Machulski, wyk: Marian Opania, Młoda Lipińska, Marek Kalita, Małgorzata Buczkowska	21.00 Teatr Telewizji - Matka brata mego syna - spektakl teatralny, re: Juliusz Machulski, wyk: Marian Opania, Młoda Lipińska, Marek Kalita, Małgorzata Buczkowska		
22.30 Świat bez fikcji - Czeskie marzenie	22.30 Świat bez fikcji - Czeskie marzenie		
23.35 Rozmowa z USA	23.35 Rozmowa z USA		
0.35 Miłość i inne komplikacje - film obyczajowy, USA, re: Don Roos, wyk: Natalie Portman, Don Roos, w: Lusia Kudrow, Daisy Tahan	0.35 Miłość i inne komplikacje - film obyczajowy, USA, re: Don Roos, wyk: Natalie Portman, Don Roos, w: Lusia Kudrow, Daisy Tahan		
2.25 Małgret i jego nieboszczyk - film kryminalny, Wielka Brytania, re: Jon East, wyk: Lucy Cohu, Ian Puleston Davies, Rowan Atkinson	2.25 Małgret i jego nieboszczyk - film kryminalny, Wielka Brytania, re: Jon East, wyk: Lucy Cohu, Ian Puleston Davies, Rowan Atkinson		

Czwartek, 29 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
5.10 Przysięga (286) - serial	4.50 Cafe piosenka - talk - show	6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.15 Uwaga! - program interwencyjny
6.00 Elif (845) - serial	5.50 Doktor z alpejskiej wioski	8.40 Malanowski i Partnerzy	5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	5.50 Nowy rozdział (142) - serial	9.40 Sekrety rodziny	5.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.00 Transmisja Mszy Świętej	6.40 Operacja Zdrowie - Endometrioza	10.40 Dlaczego ja?	7.50 Doradca smaku
7.30 Coś dla Ciebie - magazyn	7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.40 Dzień, który zmienił moje życie	12.30 Rozwody
8.00 Wiadomości, Pogoda	7.20 Familiada - teleturniej	14.40 Trudne sprawy	13.30 Szpital - program obyczajowy
8.15 Kwadrans polityczny	7.55 Pytanie na śniadanie	15.50 Wydarzenia, Pogoda	14.25 Detektyw - program kryminalny
8.40 Kasta - Prześladowania - serial	11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!	16.30 Interwencja	14.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
9.20 Ranczo s.iX (105) - Nowe wyzwania - serial	11.25 Rodzinka.pl (272) - Dyskusja to fundament - serial	16.30 Na ratunek 112	15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
10.15 Komisarz Alex s.X (121) - Na prośbę matki - serial	11.25 Barwy szczyścia (2315) - serial	17.00 Gliniarze	16.00 Szpital - program obyczajowy
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (174) - Panaceum - serial	11.55 Koło fortuny - teleturniej	17.00 Pierwsza miłość	17.00 Rozwody
12.00 Wiadomości	12.25 Koło fortuny - teleturniej	18.00 Wydarzenia, Sport, Pogoda	18.00 Ukryta prawda
12.10 Agrobiznes	12.30 Uzdrowisko (42) - telenowela	19.30 Gość Wydarzeń	19.00 Fakty, Sport, Pogoda
12.15 Magazyn Rolniczy	14.10 Na dobre i na złe (786) - serial	20.05 Nasz nowy dom	19.25 Uwaga! koronawirus
12.55 Wielkie koty w domu (3) - serial	15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (151) - serial	21.05 Przajaczkini	19.55 Uwaga! - program interwencyjny
14.00 Elif (846) - serial	16.00 Koło fortuny - teleturniej		20.10 Doradca smaku
15.00 Wiadomości, Pogoda	16.35 Familiada - teleturniej		20.15 W Wspólnie - serial
15.15 Alarm! - magazyn	17.00 Wieżnię miłości (420), Turcja		20.15 Milionerzy
16.05 Przysięga (287) - serial	18.00 Panorama		20.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
17.00 Teleexpress, Pogoda	18.20 Pogoda		
17.25 Klan (3687) - telenowela	18.30 Va Banque (120) - teleturniej		
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej	19.00 Uzdrowisko (43) - telenowela		
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda	19.35 Barwy szczyścia (2315) - serial		
20.10 Alarm! - magazyn	20.10 Barwy szczyścia (2316) - serial		
20.55 Ojciec Mateusz s.XXIV (310) - serial	20.40 Liga Europy		
21.40 Sprawa dla reportera	23.10 Gunman. Odkupienie - film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Pierre Morel, wyk. Sean Penn, Javier Bardem, Idris Elba		
22.30 Magazyn śledczy	1.15 W gronie przyjaciół - Komedia obyczajowa, Francja, reż. Olivier Baroux, wyk. Gerard Jugnot, Francoise Berleand, Daniel Auteuil		
23.05 Motyl Pogoda	2.50 Dzielnica bankowa (5) - serial		
23.30 Magazyn kryminalny 997	3.55 Art Noc - Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie - Jazz		
0.30 Tanie Dianie - Moroz i Kłopotowski komentują świat	4.40 Zakończenie dnia		
1.05 Jak wam pokazać (8) - serial			
1.55 Sfora (8) - serial			
3.00 Sprawa dla reportera			
3.55 Magazyn śledczy			
4.35 Notacje - Jerzy Kowalski. Centralne Biuro Śledcze - cykl dok.			
4.45 Zakończenie dnia			

TVP SPORT

5.40 Retro TVP SPORT - Liga Światowa 202. Brazylia - Polska 6.40 Retro TVP SPORT - Liga Światowa 202. Brazylia - Polska 7.40 Snooker - Championship League 9.50 Retro TVP Sport - archiwalne transmisje sportowe na żywcie 12.00 Snooker - Championship League 14.00 Snooker - Championship League 16.05 Piłka nożna - Eliminacje ME 2021 kobiet, Warszawa. Polska - Azerbejdżan 18.05 Siodmy met - magazyn pikieteczny 19.10 Retro 20.00 Piłka nożna Liga Europy - STUDIO. Dzielny mecz Rangers - Lech 21.00 Boks - Gala MB. Janjanin - Paraczewski 21.45 Piłka nożna Liga Europy - STUDIO 22.05 Boks - KBN. Baski - Kubiś 22.55 Piłka nożna Liga Europy - STUDIO 23.30 Sportowy Wieczór 0.00 Snooker - Championship League 3.15 Boks - Gala MB - Podsumowanie 5.15 Zakończenie dnia

STOPKŁATKA

5.55 Szczenica Śmiechu 6.55 Złotytopiel - serial 7.55 Pięknia - serial 8.55 Klara i wszyscy jasi - serial 11.00 Komisarz Rex - serial 12.05 Allo, Allo - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 100 stopy poniżej zera - film sci - fi 17.10 Chicago Fire - serial 19.05 Wojny kontenerowe 20.00 Psy - dramat sensacyjny 22.15 Champion 3: Odkupienie - film sensacyjny, USA 0.15 Gataca - Szkol przyszłości - dramat, USA

Sobota, 31 PAŹDZIERNIKA

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
4.45 Klan (3684 - 3685) - telenowela	5.00 Cafe piosenka - talk - show	6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.30 Magazyn śledczy	5.50 Barwy szczyścia (2313) - serial	8.40 Scooby - Doo i miecz samuraja - film anim.	5.35 Mango - Telezakupy
6.00 Sprawa dla reportera	6.20 Barwy szczyścia (2314) - serial	10.10 Ewa gotuje	5.50 Kosmiczny wykop
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	6.50 M jak miłość (1536) - serial	10.40 Bogaty dom - Biedny dom	7.40 Kosmiczny wykop
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.40 Rolnicy, Podlasie	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
7.35 Rok w ogrodzie	7.55 Pytanie na śniadanie	13.45 Budowlanki	11.30 Brzydula - serial
8.00 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało!	14.45 Wieszanie	12.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
8.15 wojsko - polskie.pl (125) - reportaż	12.00 Rodziny ekspres - Dla kogo jest niebo? - magazyn	15.45 Chłopi do wzięcia	14.20 MasterChef - program rozrywkowy
8.40 Pełnosprawni (376) - magazyn	12.55 Anything goes. Ale jazda! - program rozrywkowy	18.50 Wydarzenia, Polsat, Pogoda	15.55 Top Model
9.10 Komisarz Alex s.X (123)	14.00 Familiada - teleturniej	19.30 Gość Wydarzeń	17.25 Mądre JEMy z Katarzyną Bosacką
10.05 Świadek oskarżenia - serial	14.35 Koło fortuny - teleturniej		17.55 Szaf Mat
11.10 Zachodni zlak - western, USA, reż. Andrew McLaggen, wyk. Kirk Douglas, Robert Mitchum, Sally Field, Lola Albright, Richard Widmark	15.15 Rodzinka.pl s.VI (199) - serial		18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.20 Singapur. Miasto przyszłości	15.50 Czerwona królowa (8) - serial		19.00 Fakty, Sport, Pogoda
14.15 Z pamięci - feleton	17.00 Słowo na niedzielę		19.45 Uwaga! - program interwencyjny
14.25 Weterynarze z sercem	18.00 Panorama, Pogoda		
15.05 Dom nad rzeką 15.05 Rolnik szuka żony seria 7 - /6/ - reality show	18.35 Przajaczkini na zawsze (8) - serial		
17.00 Teleexpress, Pogoda	19.35 Lajki		
17.30 Jaka to melodia?	20.00 Ameryka da się lubić - American Country - program rozrywkowy		
18.30 Ludzie i bogowie (7) - Ostatni skok - serial	21.00 The Voice of Poland s.XI - Bitwa		
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	23.20 Muzyka, Taniec, Zabawa		
20.00 Orędzie abp. Wojciecha Polaka, Prymasa Polski			
20.12 Alarm! - magazyn			
20.35 Komisarz Alex s.XV (179) - serial			
21.35 Hit na sobotę - Papillon. Motylek - dramat, Hiszpania, USA, Czechy, reż. Michael Noer, wyk. Rami Malek, Charlie Hunnam, Tommy Flanagan, Michael Socha			
23.55 Wszystkie pieniądze świata - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Ridley Scott, wyk. Michelle Williams, Christopher Plummer, Mark Wahlberg			
2.15 Rytm serca - film TVP Polska, reż. Zbigniew Kamiński, wyk. Andrzej Szalawski, Antonina Gordon - Górecka, Elżbieta Barszczyńska			
3.35 Jaka to melodia?			
4.25 Z pamięci - feleton			

TVP SPORT

6.10 Sportowy Wieczór 6.35 100 lat na dworze królowej - historia polskiej LA 7.45 Piłka nożna - Liga Narodów Polska - Bośnia i Hercegowina 9.00 Piłka nożna - Liga Narodów Polska - Bośnia i Hercegowina 10.00 Stan Futebku 10.15 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2. kola. Juventus Turyn - FC Barcelona 12.00 Piłka nożna - Liga Mistrzów 2. kola. Juventus Turyn - FC Barcelona. 13.05 Piłka nożna - Skróty meczów 2. kola. 14.00 Piłka nożna - Skróty meczów 2. kola. 14.50 Maradona 86 15.25 Piłka nożna - Ekstraklasa kobiet, 10. kolejka. KS Cracovia Sosnowiec - GKS Katowice 17.30 Piłka nożna - Liga Europy 2020/21, Rangers FC - Lech Poznań 19.30 Sportowy Wieczór 20.00 Boks - Gala DAZN w Londynie, O2 Arena 20.05 Boks - Gala DAZN w Londynie, O2 Arena 0.15 Boks - Megafights. S.Mosley - S.Mora

STOPKŁATKA

6.00 Klara i wszyscy jasi - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 - serial 13.00 Kynokomedia - dramat, USA 16.00 Mama do wygnania - komedia, USA 18.00 Papież kontra Hitler - film dok. 20.00 Stój, bo mamusia strzela - komedia, USA 21.50 Psy - dramat sensacyjny, Polska 0.05 Zyczenie śmierci - dramat kryminalny, USA 2.00 Uwłakanie - film kryminalny, Polska

STOPKŁATKA

6.00 Klara i wszyscy jasi - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 - serial 13.00 Kynokomedia - dramat, USA 16.00 Mama do wygnania - komedia, USA 18.00 Papież kontra Hitler - film dok. 20.00 Stój, bo mamusia strzela - komedia, USA 21.50 Psy - dramat sensacyjny, Polska 0.05 Zyczenie śmierci - dramat kryminalny, USA 2.00 Uwłakanie - film kryminalny, Polska

POLSAT

TVP 1	TVP 1	TVP 2	TVP 2
4.45 Klan (3684 - 3685) - telenowela	5.00 Cafe piosenka - talk - show	6.00 Nowy dzień z Polsat News	5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.30 Magazyn śledczy	5.50 Barwy szczyścia (2313) - serial	8.40 Scooby - Doo i miecz samuraja - film anim.	5.35 Mango - Telezakupy
6.00 Sprawa dla reportera	6.20 Barwy szczyścia (2314) - serial	10.10 Ewa gotuje	5.50 Kosmiczny wykop
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	6.50 M jak miłość (1536) - serial	10.40 Bogaty dom - Biedny dom	7.40 Kosmiczny wykop
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!	12.40 Rolnicy, Podlasie	8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
7.35 Rok w ogrodzie	7.55 Pytanie na śniadanie	13.45 Budowlanki	11.30 Brzydula - serial
8.00 Rok w ogrodzie Extra - magazyn	11.25 Spiszmy się jak na rolników przystało!	14.45 Wieszanie	12.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
8.15 wojsko - polskie.pl (125) - reportaż	12.00 Rodziny ekspres - Dla kogo jest niebo? - magazyn	15.45 Chłopi do wzięcia	14.20 MasterChef - program rozrywkowy
8.40 Pełnosprawni (376) - magazyn	12.55 Anything goes. Ale jazda! - program rozrywkowy	18.50 Wydarzenia, Polsat, Pogoda	15.55 Top Model
9.10 Komisarz Alex s.X (123)	14.00 Familiada - teleturniej	19.30 Gość Wydarzeń	17.25 Mądre JEMy z Katarzyną Bosacką
10.05 Świadek oskarżenia - serial	14.35 Koło fortuny - teleturniej		17.55 Szaf Mat
11.10 Zachodni zlak - western, USA, reż. Andrew McLaggen, wyk. Kirk Douglas, Robert Mitchum, Sally Field, Lola Albright, Richard Widmark	15.15 Rodzinka.pl s.VI (199) - serial		18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.20 Singapur. Miasto przyszłości	15.50 Czerwona królowa (8) - serial		19.00 Fakty, Sport, Pogoda
14.15 Z pamięci - feleton	17.00 Słowo na niedzielę		19.45 Uwaga! - program interwencyjny
14.25 Weterynarze z sercem	18.00 Panorama, Pogoda		
15.05 Dom nad rzeką 15.05 Rolnik szuka żony seria 7 - /6/ - reality show	18.35 Przajaczkini na zawsze (8) - serial		
17.00 Teleexpress, Pogoda	19.35 Lajki		
17.30 Jaka to melodia?	20.00 Ameryka da się lubić - American Country - program rozrywkowy		
18.30 Ludzie i bogowie (7) - Ostatni skok - serial	21.00 The Voice of Poland s.XI - Bitwa		
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda	23.20 Muzyka, Taniec, Zabawa		
20.00 Orędzie abp. Wojciecha Polaka, Prymasa Polski			
20.12 Alarm! - magazyn			
20.35 Komisarz Alex s.XV (179) - serial			
21.35 Hit na sobotę - Papillon. Motylek - dramat, Hiszpania, USA, Czechy, reż. Michael Noer, wyk. Rami Malek, Charlie Hunnam, Tommy Flanagan, Michael Socha			
23.55 Wszystkie pieniądze świata - dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Ridley Scott, wyk. Michelle Williams, Christopher Plummer, Mark Wahlberg			
2.15 Rytm serca - film TVP Polska, reż. Zbigniew Kamiński, wyk. Andrzej Szalawski, Antonina Gordon - Górecka, Elżbieta Barszczyńska			
3.35 Jaka to melodia?			
4.25 Z pamięci - feleton			

TVP KATOWICE

6.10 Top 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Śmiertelna odwaga - horror 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 6

6.10 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Piekniest z śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.00 Święty - serial 14.15 Polikantki i Poligano 15

USŁUGI

0 zł dojazd!
32/281-14-33
DOMOWA NAPRAWA
TELEWIZORÓW
LCD i LED.

1/169

ANTENY sat, tv, domofony.
NEON 32/281-58-42, 604-231-094.

1/145

ANTENY telewizyjne- mon-
taż, naprawa. 503-733-256.

1/165

BRUKOWANIE, przyłącza
wod.-kan. 501-450-120.

5/250/20

CYKLIARSKIE. Układanie.
32/282-58-07, 501-604-735.

1/338

GŁADZIE bezpyłowe, hy-
draulika, malowanie, panele.
501-815-416.

5/311/20

GŁADŹ, tapetowanie, malo-
wanie, panele. 668-49-31-39, 32/281-10-13.

1/168

KAFELKOWANIE, instalacje.
502-947-726.

1/115

ŁAZIENKA kompleksowo.
Remonty mieszkań. Tel. 507-055-024.

5/318/20

MALOWANIE, tapetowanie,
gładzie, kafelkowanie. Tel.
501-668-930.

5/318/20

MONTAŻ kabin, WC , piecy-
ków, umywalk. 501-668-930.

5/331/20

NAPRAWY, remonty, malo-
wanie, tapetowanie, kafelko-
wanie. Wod.-kan., gaz., elek-
tryczne. 503-499-438.

ODNAWIANIE wanien.
32/384-91-98.

5/284/20

ŚWIADECTWA energetycz-
ne. Projekty: budowlane, CO,
wod.-kan., gaz, elektryczne,
adaptacje, 606-307-123.

5/43/20

TRANSPORT- tanio! 601-721-886.

1/161

WOD.-KAN, co, gaz. Upraw-
nienia. 601-39-00-32.

1/166

NAUKA

MATEMATYKA 601-650-904.

1/159

DAM PRACĘ

ADECCO Poland (agencja za-
trudnienia nr 364) szuka pra-
cowników produkcji z upraw-
nieniami na suwnicę. Produk-
cja bram garażowych. 2
zmiany, pon.-pt. Tel. 723-193-114.

5/323/20

AGENCJAŁ PRACY zatrudni
OPIEKUNKI osób starszych
w Niemczech. Niemieckie
ubezpieczenie zdrowotne i
społeczne, możliwość
otrzymania emerytury w
Niemczech, legalne zatrud-
nienie, darmowy kurs j.
niemieckiego, od 1100 do
1500 euro "na rękę",
wyżywienie i zakwaterow-
anie. Pokrywamy koszty
podróży. †Tiger Job, KRAZ
7220, Tarnowskie Góry,
Nakielska 35, opiekunki@
tigerjob.pl, 32/768-27-00.

5/310/20

ELEKTRYKA z uprawnienia-
mi G1-E zatrudnię, tel. 503-107-499.

5/333/20

FIRMA budowlana poszuku-
je pracownika na stanowisko
elektryka. Atrakcyjne warun-
ki zatrudnienia. Kontakt: pra-
ca@pol-and.pl; 500-695-098.

5/306/20

FIRMA budowlana poszuku-
je pracowników na stanowi-
sko brygadzysty. Atrakcyjne
warunki zatrudnienia. Praca
przez cały rok. Kontakt mail:
praca@pol-and.pl, tel. 500-695-098.

5/306/20

FIRMA budowlana zatrudni
operatora koparki jednona-
czyniowej KL.3 wraz z upraw-
nieniami na koparkoładowar-
kę. Zapewniamy atrakcyjne
warunki zatrudnienia. Kon-
takt, tel. 500-695-098, pra-
ca@pol-and.pl.

5/306/20

PORTIERA mile widziane w
zawodzie ogrodnika, elek-
tryka lub pracownika ogólnobudowlanego **ZATRUDNI-
MY**. Wymagane orzeczenie
o niepełnosprawności.
**Tiger Job, KRAZ 7220, Tar-
nowskie Góry, Nakielska
35, praca@tigerjob.pl,
32/768-27-00.**

5/310/20

PRACA W NIEMCZECH. Do
pracy na produkcji, maga-
zynie, jako kierowca kat.
C, E, oraz przy zieleni
miejskiej. Kontakt: rekru-
tacja@tigerjob.pl lub pod
numerem telefonu 32/768-27-00.

5/310/20

**PRACOWNIKA OGÓLNOBU-
DOWLANEGO, CHĘTNIE
BRYGADZISTĘ** z doświad-
czeniem w zakresie dekar-
stwa, wykończenia wnętrz,
instalacji wod.-kan. za-
trudnimy. Wymagane pra-
wo jazdy. "Rat-Bud" Tar-
nowskie Góry, Nakielska
35 borato@borato.pl,
32/768-27-00.

5/310/20

SPRZĄTACZKĘ ze stopniem
niepełnosprawności za-
trudnimy. **Tiger Job, KRAZ
7220, Tarnowskie Góry,
Nakielska 35, kadry@tiger-
job.pl**

5/310/20

ZATRUDNIĘ ogólnobudow-
lańców, malarzy, murarzy,
tel. 501-509-623.

5/333/20

FINANSE

POŻYCZKI 32/260-00-33,
516-516-611, Pośrednik CDF
S.C. firmy MATPOL FINANSE
Sp. z o.o.

5/275/20

**Pożyczki, kredyty,
chwilówki
na dowód.
Tel. 500-853-100.**

5/295/20

POŻYCZKI- CHWILÓWKI w
10 min. Bytom. Dzwon!
32/280-16-06
(RRSO 978,2%).

5/288/20

SZYBKĄ kasą, nawet z
komornikiem (RRSO
978,2%). Bytom, tel. 785-480-700.

5/288/20

SZUKAM PRACY

**PROMOCJA
W RUBRYCE
SZUKAM
PRACY!**
**OGŁOSZENIE DROBNE
JEDNA EMISJA
5 zł***
*Do powyższej ceny należy
doliczyć 23% podatek VAT, za
emisję na www.zyciebytomskie.
pl +15% . Promocji nie łączymy
z innymi bonifikatami.
Maksymalna ilość słów
w ogłoszeniu-15.

TURYSTYKA

MIODOWY RAJ. Przyjmuje-
my seniorów na okres pande-
mii do wiosny 2020 r., koszt
od 2200 zł miesięcznie. Ro-
dzinna atmosfera. 501-642-492.

5/326/20

SAMOTNI

**Szukasz swojej
drugiej połowy?**
Skorzystaj z promocji w
rubryce
SAMOTNI
**TERAZ OGŁOSZENIE
MODUŁOWE (2,55 cm x
4,0 cm)**
JEDNA EMISJA 10 zł*
*Do powyższej ceny należy
doliczyć
23% podatek VAT, za emisję na
www.zyciebytomskie.pl +15%.
Promocji nie łączymy z innymi
bonifikatami.
Maksymalna ilość słów
w ogłoszeniu - 20.

NIERUCHOMOŚCI

DO WYNAJĘCIA pokoje w
centrum Bytomia. 505-787-873.

5/332/20

KUPIĘ mieszkanie lub dom-
bez pośredników, najchętniej
do remontu. Tel. kontaktowy
500-742-490.

5/267/20

KUPIĘ mieszkanie, dom lub
działkę, za gotówkę, może
być do remontu oraz zadłu-
żone. 721-303-010.

5/316/20

**PROMOCJA
w rubryce
NIERUCHOMOŚCI!**
**ogłoszenie
o wymiarach
46 mm/50 mm**
50 zł netto
Promocji nie łączymy z innymi
bonifikatami.

SPRZEDAM kawalerkę po
remontcie, 35 m², Stroszek.
502-237-320.

5/320/20

WYNAJMĘ/ sprzedam 2-po-
kojowe mieszkanie w cen-
trum, najchętniej firmie lub
emerytom. 511-865-716.

1/163

ZAMIENIĘ mieszkanie 37 m²
na większe. Spłacę niewielkie
zadłużenie. 578-651-115.

1/167

MOTORYZACJA

AUTOSKUP. Płacimy gotów-
ką. Najlepsze ceny, dojazd.
515-274-430, 602-871-305.

1/135

AUTOSKUP. Płacimy gotów-
ką. Najlepsze ceny, dojazd.
515-274-430, 602-871-305.

1/135

AUTOZŁOMOWANIE. 515-
274-430.

1/135

HYUNDAI ATOS- kupię
każdego. 531-666-333.

5/327/20

KUPIĘ każdą Toyotę. 531-
666-333.

5/327/20

**STARE Mercedesy- osobo-
we, dostawcze kupię.**
531-666-333.

5/327/20

ZDROWIE

DERMATOLOG, lek. med.
Anna Szałajda-Klich, przy-
muje Bytom, Dworcowa 1,
605-310-588, możliwość wi-
zyt domowych, www.szalaj-
da-klich.pl

5/283/20

ESPERAL, odtrucia. 504-170-902.

5/6/20

Szanowni Czytelnicy
i Ogłoszeniodawcy!

Biuro reklam i ogłoszeń jest czynne
w poniedziałki, czwartki
i piątki od 9 do 15
oraz we wtorki i środy od 9 do 13.
Osoby przychodzące do naszej siedziby
powinny posiadać środki ochrony
osłaniające usta i nos,
do czasu obowiązywania wytycznych
rządowych.

Zapraszamy też do kontaktu pod
numerem telefonu
32/281-06-79,
lub mailowo:
reklama@zyciebytomskie.pl

Dziękujemy za wyrozumiałość.

WAŻNE TELEFONY

● POGOTOWIE RATUNKOWE	999
● POGOTOWIE RATUNKOWE W RADZIONKOWIE	32/281-44-44.
● POLICJA	997, 112, 32/ 3888-200
● STRAŻ POŻARNA	998, 32/ 388-76-00 sekretariat: 32/ 388-76-20
● DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ	986, 32/ 281-18-24 (przez całą dobę) skargi SMS 726-466-100 (tylko dla osób głuchoniemych)
● ZGŁASZANIE AWARII WODOCIĄGÓW I SIECI KANALIZACYJNEJ	994 (połączenie bezpłatne)
● MIEJSKI ZARZĄD DRÓG I MOSTÓW	32/ 396-97-01
● BYTOMSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE	32/ 396-71-00
● POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA	ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 Poniedziałek – Piątek 7.30 – 15.05
● POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO	32/ 388-76-15
POGOTOWIA:	
● GAZOWE	992, 32/ 281-29-00,
● ENERGETYCZNE	991, 32/ 303-09-91
● WODNO-KANALIZACYJNE	32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05
● Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30	32/ 280-60-00

ŻYCIE BYTOMSKIE

tel. 32/ 281-06-79;
tel./fax 32/ 281-44-15
e-mail:
redakcja@zyciebytomskie.pl
41-902 Bytom
ul. Powstańców
Warszawskich 15



Tygodnik lokalny ukazujący się
w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca:
Bytomska Spółdzielnia Pracy
Dziennikarzy
(nr KRS 0000 167 803).

Redaguje zespół:
Tomasz Nowak – redaktor naczelny
oraz Witold Branicki, Marcin Halaś,
Jacek Sonczowski, tel./fax 32/ 281-26-63.

Biuro reklam i ogłoszeń:
Mariola Kubica-Werschner,
tel. 32/ 281-06-79 (centrala),
fax 32/ 281-44-15,
e-mail:
reklama@zyciebytomskie.pl.

Księgowość:
Elżbieta Kowalska

Biuro reklam i ogłoszeń czynne
od poniedziałku do piątku w godz.
9-15.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpo-
wiada, materiałów niezamówionych
nie zwraca, zastrzegając sobie pra-
wo do ich adiacji i skróto.

Skład, korekta:
Frodo (biuro@frodo.com.pl).
Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Prenumerata realizowana przez RUCH
S.A.:

Zamówienia na prenumeratę w wer-
sji papierowej i na e-wydania można
składać bezpośrednio na stronie
www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kiero-
wać na adres e-mail: prenumerata@
ruch.com.pl lub kontaktując się z In-
folinią Prenumeraty pod numerem:
22 693 70 00 – czynna w dni robocze
w godzinach 7.00 – 17.00.
Koszt połączenia wg taryfy opera-
tora.

HOROSKOP

Baran

(21 marca – 20 kwietnia)

W poniedziałek załatw sprawy, wymagające przytomności umysłu i szybkich decyzji. Twoja energia i skuteczność działania będą niesłychane, więc nie zmarnuj tej okazji. Pojawi się szansa spotkania kogoś interesującego. Może coś między wami zaiskrzy... W stronę kieruj się intuicją i zachowaj rozwagę. W pracy i finansach sprawy ułożą się dobrze bez twojego wysiłku. Od piątku odpocznij. Warto parę spraw przemysleć.

Byk

(21 kwietnia – 20 maja)

Pojawi się szansa rozwiązania starych problemów związanych z pracą. Najbardziej będzie sprzyjać temu środa i czwartek, gdy każdy twój pomysł spotka się z uznaniem. Zaprzyjaj się z osobą, od której zależą decyzje służbowe w twojej sprawie. W domu spokój i serdeczność. Na flirty i rozrywki raczej nie licz. W weekend możesz zacząć coś, co poprawi funkcjonowanie rodziny. Dopisze ci pomysłowość. Więcej odwagi!

Bliznięta

(21 maja – 21 czerwca)

Nie zabraknie ci sił i sposobności, by załatwić ważne sprawy. W poniedziałek działaj szybko, decyduj, nie odkładaj niczego na później. Los sypnie pieniędzmi, a w czwartek zrealizujesz plany zawodowe. Ceń się, a docenią ci inni. Nie unikaj spotkań towarzyskich. Pomyśl o dokształcaniu, o własnym rozwoju. Przyłóż się do obowiązków, wytycz nowe cele. W miłości postaw na szczerość, unikaj plotek i flirtów.

Rak

(22 czerwca – 22 lipca)

Pojawiają się nowe obowiązki i inspirujące zamieszanie. Masz szansę znaleźć ciekawe i lepiej płatne zajęcie. Osoby zadowolone z pracy mogą liczyć na awans. W poniedziałek nie rób interesów, bo stracisz. We wtorek za to intuicja podpowie, z kim nawiązać służbową współpracę, a wszelkie kontakty będą cię cieszyć. W sobotę okazja do miłego pobytu na łonie rodziny. Możliwe dobre wieści i miłe niespodzianki.

NA WESOŁO

Mąż opowiada żonie:

– Dzisiaj w pracy nie było internetu przez dwie godziny. Wypiliśmy kawę, porozmawialiśmy, poznaliśmy się...

W dużej firmie szef wzywa do siebie psychologa firmowego:
– Doceniam to, co robisz, ale pracoholików to ty zostaw w spokoju!

Barman krzyczy na kelnera:
– Kiedy wreszcie przestaniesz wyrzucać pijanych klientów na zewnątrz?!
– Przecież pijanych wyrzuca się z lokalu – broni się kelner.
– Ale nie w WARSIE!

Lew

(23 lipca – 23 sierpnia)

Zmobilizuj się do działania i nie zaniedbuj obowiązków. Zachowaj ostrożność i uważaj, bo grożą ci pomyłki. W poniedziałek warto parę spraw zawodowych pechnąć do przodu – uda się, wystarczy się trochę przyłożyć. Do uwag, które usłyszysz we wtorek, nie podchodź serio. W kontaktach zawodowych nie zadzieraj nosa, a czas będzie działać na twoją korzyść. Przyjemnie będzie w bliskich związkach. Inwestycje dobrze rozważ.

Panna

(24 sierpnia – 23 września)

Wiele życiowych spraw będzie wymagało poważnych przemyśleń. Spotkasz się z uznaniem i życzliwością przełożonych, choć trzeba będzie na nie solidnie zapracować. Na szczęście twoja ambicja wrośnie i nie uznasz tego za nadmierny wysiłek. W domu czeka cię miła uroczystość i zakończenie sporu – użyj swego talentu dyplomatycznego. Najlepsze dni dla pracy to środa, a weekend – dla miłości i spotkań. Idą dobre zmiany.

Waga

(24 września – 23 października)

Jeśli uważasz, że coś idzie nie tak, jak powinno, to przeczekaj jakiś niekorzystny okres. W poniedziałek możesz z trudem podejmować decyzje, a pomyślom zabraknie świeżości. Udane będą czwartek i piątek – zyskasz życzliwość szefa, załatwisz wiele spraw, odniesiesz sukces towarzyski. Wykorzystaj swój urok, a także rodzina pójdzie ci na rękę. Nie daj się ponieść nerwom. Odpoczywaj, wkrótce energia wróci.

Skorpion

(24 października – 22 listopada)

Ważniejsze sprawy, związane z pieniędzmi i pracą, staraj się załatwiać w poniedziałek i wtorek, gdy wszyscy będą ci sprzyjać. Środa to dobra pora na porządki, zakupy, przemyslenia lub wypoczynek z dala od innych. W miłości sytuacja korzystnie się zmieni, zwłaszcza dla samotnych. Nieoczekiwane wydarzenie w sobotę da do myślenia. Jeśli obecna praca cię nudzi, uważnie rozglądaj się wkoło za czymś nowym.

– Wiesz synku, że kiedyś nie było internetu?
– Taaaak?? A ile godzin??

Córeczka, po wysłuchaniu bajki, pyta:
– Mamusi, czy wszystkie bajki zaczynają się od „Dawno, dawno temu...”?
– Nie, kochanie - odpowiada mama. – Niektóre z nich zaczynają się od „Skarbie, muszę dziś zostać dłużej w pracy”.

Jasiu, wróciwszy do domu po lekcjach, mówi do ojca:
– Tato, dzisiaj w szkole wiadówka... Lecz tylko dla wąskiego kręgu.
– Dla wąskiego kręgu? Co to znaczy?
– Będzie tylko nauczyciel i ty...

Strzelec

(23 listopada – 21 grudnia)

Zrealizujesz plany zawodowe. Nie będzie łatwo, ale metodą drobnych kroków dopniesz swego. We wtorek skorzystaj z zaproszenia, baw się i nie przegap kogoś tobą wyraźnie zainteresowanego. W czwartek i piątek nagłe trudności mogą się wydać nie do pokonania. Przeczekaj bez szaleństw. W weekend odpocznij, potrzebujesz czasu na przemyślenia. Wesprą cię przyjaciele. Więcej czasu trzeba będzie poświęcić rodzinie.

Koziorożec

(22 grudnia – 20 stycznia)

Tydzień upłynie pod znakiem interesujących zajęć. Wbrew początkowym obawom, poczujesz się wśród nowych ludzi doskonale. Szybko znajdziesz z nimi wspólny język. Doczekasz się też dowodów na to, że twoje uczucia są odwzajemnione. Dobra passa w finansach, a w pracy – harmonijne układy, które dadzą ci energii. Od wtorku do piątku sprawy pójdą świetnie. Aura sprzyja ambitnym pomysłom, nauce i mądrej pracy.

Wodnik

(21 stycznia – 19 lutego)

Przed tobą ciekawy okres. Będziesz robić rzeczy, które dotąd wydawały się nierealne. Pracy nie zaniedbasz, ale też się nie zaharujesz. Zmysł organizacyjny i takt sprawią, że i tak szef i koledzy docenią cię. W czwartek i piątek zdołasz się na śmiałość, a nawet ryzykowne przedsięwzięcia – nikt ci nie przeszkodzi w ich realizacji. Ogromne możliwości są w zasięgu ręki. Twoje mądre postanowienia pozwolą pokonać wrogów.

Ryby

(20 lutego – 20 marca)

Dobry czas na porządki w sprawach zawodowych. Okaże się, że czeka na ciebie wiele ciekawych szans. Trzeba tylko realizmu i siły woli, by je wykorzystać. Pomyśl o tym we wtorek, będziesz mieć intuicję i zdolność szybkiego działania. W uczuciach coś korzystnie się zmieni, nie zabraknie ci zapału, uroku i radości. W środę zwróć uwagę na sprawy ducha. Przygotuj się – wkrótce nadejdą wielkie zmiany.

– Obudź się! No, słyszysz?!
Obudź się! – w środku nocy żona budzi męża.
– Co się stało, kochanie?
– Nic się nie stało. Po prostu nie mogę zrozumieć, jak ty możesz spokojnie spać mając tak niską pensję!

Kobieta rozmawia z gospodarzem domu o lokatach mieszkających nad nią:
– Oni w nocy tupią i głośno się zachowują, aż do północy – skarży się kobieta.
– Czy to pani przeszkadza? – pyta gospodarz.
– Tak, bo zwykle o tej porze ćwiczę grę na skrzypcach.

Sala operacyjna: – Doktorze! Doktorze! Straciliśmy go!!!
– Co się siostra drze? Mamy jeszcze cały oddział takich.

ZDARZYŁO SIĘ KIEDYŚ W BYTOMIU

Październik 1957



Co to jest szalmaja? To drewniany instrument muzyczny podobny do oboju. Powstał w średniowieczu – i jak podaje Wikipedia – używany był do XVII wieku. Tymczasem w pierwszej połowie XX wieku w Bytomiu istniała orkiestra, w której górnicy grali na szalamajach właśnie. Co więcej, zespół ten odrodził się po II wojnie światowej i działał przez kilkanaście kolejnych lat. O historii i reaktywowaniu orkiestry „Życie Bytomskie” pisało w październiku 1957 roku. Oczywiście zgodnie z ówczesną ideologią – relacje podkreślała „rewolucyjny” charakter zespołu.

W roku 1926 powstała w Bytomiu orkiestra dęta. Członkowie tej orkiestry składali się przeważnie z górników kopalni „Rozbark”. Orkiestra pod nazwą Schelmeikapelle grała na koncertach, podczas demonstracji, mitingów i uro-

czystości. W jej programie przeważały utwory rewolucyjne. Cieszyła się ona wśród ludności wielkim powodzeniem. W roku 1933 w czasie dojścia Hitlera do władzy, orkiestra została zlikwidowana, a instrumenty skrytne ukryte przez członków zespołu. Dopiero w bieżącym roku dawni muzycy zdecydowali odnowić szczytną tradycję orkiestry „Szalmaja”. Z dużego zespołu zostało ich zaledwie trzy-nastu, m.in. Siwy, Wieczorek i Urbańczyk. Górnicy kop. Rozbark z radością podjęli myśl utworzenia na nowo orkiestry.

Trudność leżała jednak w tym, że z kompletu instrumentów pozostało tylko 6. Resztę zakupić można jedynie za granicą, konkretnie w Niemieckiej Republice Demokratycznej. Górnicy kop. Rozbark oddali ze swojego przydziału tonę węgla.

Za uzyskane pieniądze dyrekcja kopalni zobowiązała się sprowadzić potrzebne instrumenty. Tymczasem miały miesiąc i nic się nie robiło. Dopiero sami górnicy zdecydowali załatwić tę sprawę we własnym zakresie. Byli działacze rewolucyjni skontaktowali się z towarzyszami z NRD, którzy kiedyś grali w tej orkiestrze i ci postanowili im pomóc. Instrumenty zostaną zakupione w Turingen. W tym celu w najbliższym czasie wyjedzie do NRD trzyosobowa delegacja. Trzeba przyznać, że dużą pomocą służył górnikom Rozbarku I sekretarz KW tow. Gierek. Jakie plany żywią dawni członkowie orkiestry? Otóż pragną oni aby przyszły zespół składał się z 32 osób oraz z 30-osobowego chóru mieszanego złożonego z młodzieży.

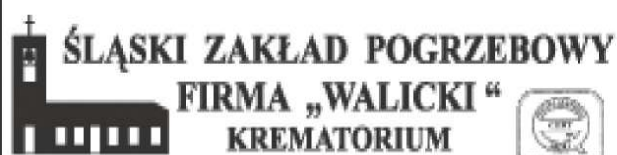
KRONIKARZ

KRZYŻÓWKA

Eddie, gwiazda ekranu	Hawaj-ska gitara	Nieduża bruzda	Arena walk szermierzy	Kołatąj, członek KEN	▼	Wyjście z koszar	▼	Diabeł, zły
					11	Oprawca, kat z toporem	9	Napad gniewu
▶	▼	▼	▼	▼		Baca dla juhasa	▶	▼
1								
Kraj w Ameryce Pld.	▶							Duży klawisz laptopa
Skupiona na lekcji	▶					Radio-we fale	▶	▼
Płyn do płukania tkanin	▶				18	Całowana w rękę	▶	7
▶				Pieśń o życiu na morzu	▶			
Popularne imię dla psa	3	Werwa, animusz		Za ..., czyli za pół darmo		Wymierające drzewo iglaste	Olsen z komedii	Ostry sprzeciw
▶		▼			Larwa, którą znajdziesz w nazwie miesiąca	▶	14	▼
Potrawa turecka			Twórczy u artysty	8		Rodzaj zabawki		Karta mogąca zastąpić każdą inną
Krajowy zjazd organizacji	▼		▼			▼		5
Z mirrą i złotem	6							
Banan lub kokos	15				Nie ma go toczek		16	
Bada dno morskie	▶				▼	Dziarski grzyb	Miał miejsce w Katyniu	Okienko w holu dworca
Grupa przyjaciół	▶				17			▼
Groźny facet						Furia, atak szału		12
▶				Akaba lub Pucka	▶			
13								
Jest nim człowiek		Jedna z greckich liter		10		Koniec jakiegos okresu		
▶				Miedzy nowiem a pełnią	▶			
								2

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18



41 - 902 Bytom ul. Piekarska 99

TELEFON CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
(32) 281 42 18, fax (32) 281 95 17✓ *Załatwiamy wszelkie formalności związane z pogrzebem:*

- wypłacanie zasiłków pogrzebowych
- sprzedaż trumien - 50 wzorów
- wyrób wieńców i wiązanek pogrzebowych - hurtownia kwiatów
- tabliczki, krzyże, klepsydry, nekrologi
- kaplica pogrzebowa, nowoczesne chłodnie
- pomniki i grobowce

✓ *O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji.*✓ *Posiadamy własne krematorium.*✓ *Wykonujemy ekspresowe przewozy zwłok w kraju i za granicą.*

BIURO CZYNNE:

od 8.00 do 18.00 w soboty od 8.00 do 13.00

PRZY ZAKUPIE 3 TYGODNI,
KOLEJNY TYDZIEŃ GRATIS!

Reklama w wymiarze
8 MODUŁÓW
[8,4 cm x 11,4 cm]
netto 200 zł*

Zadzwoń 32/281-06-79

napisz: reklama@zyciebytomskie.pl

*cena netto za jedną emisję
(regularna cena: 8 mod. x 50 zł = 400 zł + VAT).**KOLONOSKOPIA**NIEODPŁATNE BADANIA W RAMACH NFZ,
SZYBKIE TERMINY!

Tel. 32 621 26 12 / endoskopia@nefrolux.com.pl

SZPITAL NEFROLUX

ul. Szpitalna 6, 41-100 Siemianowice Śląskie

**GABINET
LARYNGOLOGICZNY
dr n.med.
Elżbieta
Bilińska-Pietraszek**

specjalista otolaryngolog
Przyjmuje dorosłych i dzieciw zakresie chorób nosa,
gardła, zatok, krtani i uszu
- diagnostyka niedosłuchu,
chrapania i bezdechu
- diagnostyka trzeciego
migdałkaBytom, ul. Tetmajera 1
poniedziałki i czwartki od 17.00
tel. 32/286-52-71

**GABINET UROLOGICZNY+USG
lek. Jan Wilczek**
specjalista urolog

Przyjmuje: środa 16.30-18.00
ul. Katowicka 25
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

**GABINET DENTYSTYCZNY
Bytom, ul. Zamenhofska 2/2
Rej. codziennie,
tel. 32/281-17-38**

STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- DOROŚLI I DZIECI, PROTETYKA,
IMPLANTY, ENDODONCJA POD
MIKROSKOPEM.

Krótkie terminy! Umowa z NFZ!

ŻYCIE BYTOMSKIE

w wersji
elektronicznej
na **eprasa.pl**

Chcesz się zareklamować,
zadzwoń lub napisz

32/281 06 79

reklama@zyciebytomskie.pl

Zarząd

**Oddziału Rejonowego Polskiego
Związku Emerytów, Rencistów
i Inwalidów**

w Bytomiu, ul. Powstańców Warszawskich 15

informuje, że

biuro związku będzie

NIECZYNNE

od 19 października do 3 listopada br.

Pełnione będą dyżury

telefoniczne w dniach 27, 29 października br.,

tj. wtorek i czwartek pod nr 32/281-24-57

od godz. 10 do 12

Klub seniora został zamknięty do odwołania
ze względu na szerzącą się drugą falę
koronawirusa oraz w trosce o bezpieczeństwo
personelu klubu.

Szlak Zabytków Techniki
prezentuje

**SREBRNY
POCIĄG**OD 17 PAŹDZIERNIKA DO 6 GRUDNIA
W SOBOTY I NIEDZIELEPOCIĄG NIE KURSUJE
1 LISTOPADA

rozkład jazdy

STACJA	ODJAZD	PRZYJAZD	PRZEWOŹNIK
KATOWICE	09:50	-	KOLEJE ŚLĄSKIE
BYTOM	-	10:15	
BYTOM WĄSKOTOROWY	10:30	-	SGKW
BYTOM KARB WĄSKOTOROWY	-	10:40	

ZWIEDZANIE STACJI BYTOM KARB WĄSKOTOROWY

BYTOM KARB WĄSKOTOROWY	12:00	-	SGKW
TARNOWSKIE GÓRY KOPALNIA SREBRA	-	12:30	

ZWIEDZANIE KOPALNI SREBRA I SKANSENU MASZYN PAROWYCH

TARNOWSKIE GÓRY KOPALNIA SREBRA	15:30	-	SGKW
BYTOM WĄSKOTOROWY	-	16:10	
BYTOM	16:25	-	KOLEJE ŚLĄSKIE
KATOWICE	-	16:48	

1. W TERMINIE 17.X DO 7.XI POCIĄG ODJEŻDŻA O GODZINIE: 09:54
2. W TERMINIE 17.X DO 7.XI POCIĄG ODJEŻDŻA O GODZINIE: 16:19

EDYCJA VWspólny bilet w obie strony Kolei Śląskich i Górnośląskich
Kolei Wąskotorowych ze zwiedzaniem Zabytkowej Kopalni
Srebra w Tarnowskich Górach oraz stacji Bytom Karb Wąskotorowy

65 zł normalny
55 zł ulgowy

BILETY

UWAGA!
LICZBA MIEJSC
MOCNO OGRANICZONA

„SREBRNY POCIĄG” - w ramach jednego biletu:

- dwukrotny przejazd pociągiem Kolei Śląskich,
- dwukrotny przejazd pociągiem wąskotorowym,
- zwiedzanie Zabytkowej Kopalni Srebra w Tarnowskich Górach,
- zwiedzanie stacji Bytom Karb Wąskotorowy wraz z jedną w Polsce nastawnią na wąskich torach!
- Voucher na zwiedzanie Sztolnia Królowa Luiza - Trasa Rodzinna

Gdzie kupić bilet:

- w serwisie GoOut - www.goout.net
- w Centrum Obsługi Pasażera Kolei Śląskich na dworcu kolejowym w Katowicach
- w przypadku wolnych miejsc w dniu imprezy na przystanku Bytom Wąskotorowy przed odjazdem pociągu wąskotorowego

Szczegółowe informacje dostępne na stronach:
WWW.KOLEJESLASKIE.COM/TURYSTYKA I WWW.SGKW.EU